工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編採部 社長室 經理部 …
今日出紙三張半 每份港幣壹毫
（外埠版稍遲大張）新聞紙第六十一號

今日出紙三張半仍售壹毫

東區建隧道直通香港仔
中區木球場已決定遷移
詳情刊港聞版

古巴局勢突出現新緊張浪潮
米格機射擊美輪
甘迺迪昨立即召開國家安全委會會議

【華盛頓廿九日美聯社電】甘迺迪總統於古巴出現新緊張浪潮之際，星期五召開國家安全委員會會議，此於去秋古巴危機期間成立之委員會，於正午會議（格林威治時間下午五時，香港時間星期六凌晨二時）中將面對下述各項發展：㈠一艘美輪星期四夜間報告，兩架不明國籍噴射機，曾在古巴北岸外之國際公海射擊該輪。該四千六百噸之「佛羅里丹」號，未被擊中，並已在美國空軍掩護下，開向邁亞密。㈡蘇軍撤退古巴之問題，此英國已失望地指其撤退遲緩，最新之美國人士估計，指出仍有一萬三千至一萬四千名蘇軍留駐古巴。㈢反加斯特羅流亡分子之襲擊問題，此舉極可能使加勒比海局勢更趨惡化。

【佛羅里達邁亞密廿九日美聯社電】美國貨輪「佛羅里丹」號，已於星期五在美國戰鬥機護航下開抵此間。一名船員告記者稱：星期四在古巴海岸外射擊該輪之飛機，分明為蘇製之米格機。該自稱為副技師之船員稱，約於下午五時四十分（香港時間星期五凌晨七時四十分）首次開槍射擊。……

麥南馬拉極力反對削減對我國軍援
謂美正與南韓討論裁減軍隊

麥南馬拉告知國會
美國與蘇俄準備核子戰
互相阻嚇局面形成

南韓兩大政黨領袖同意與政府談判
金顯哲昨曾親自向尹普善許政邀請

中共否認在印邊境集結大軍

南韓大學生舉行集會通過一強硬聲明要求即撤消軍治

美駐韓大使館否認同意南韓延長軍治計劃
南韓總理亦否認有此說

一南韓青年示威抗議延長軍治權

美國的天真建議
白宮與克姆林宮設直接通訊線路
謂此可以減少意外戰爭危險性

麥南馬拉指出蘇撤消助中共發展核子武器

榮英花園洋樓
南向
特價八五折
先付一成定金
入伙後五年付款
九龍窩打老道
培正中學對面捺椏道四號
建築地盆・電話八四六九一六
謝振業事務所・紹昌建築公司

N.Y.K LINE
本公司香港支店謹定於
一九六三年四月一日開業
貴客光顧敬希
駕臨接洽為感
香港支店：德輔道中廿四號廖創興銀行大廈六樓
電話：三〇七一四 三五七七至九
日本郵船株式會社謹啓

永茂生記主辦
1963年
日本旅遊團
（日本係遠東最理想旅遊地區）
歡迎參加
日期：四月十九日出發
五月五日返港
本旅遊團禮聘素有旅遊經驗之人仕詳細安排節目豐富在旅遊期間由專員嚮導及照料一切使團友能達到真正享受旅遊樂趣并使團友在沿途有充份休息時間全部費用港幣二千四百六十八元
詳細章程電話索閱即寄奉
或請逕向干諾道中50號二樓
永茂生記索閱
本號係由1896年開始為旅客服務以悠久歷史保証瞭解旅客一切所須
電話：445586 445562

搜唐栗街華福
福華街147至153號
桂林街口近北河街戲院
邊單面四・搜唐尚高
分期付款月付40元

建至拾式樓・快速完成

大昌

利安建築有限公司啓事
嗚謝
…
利安大樓福利有限公司接收代表
廖其銘 唐漢
陳中本 司徒華振
胡曇 全體同人啓敬

一九六三年（歲次癸卯）
新任總理台銜列
主席曾正先生
首總理何世柱先生
首總理林根先生
總理孫秉樞先生
總理劉紹源先生
總理錢湘壽先生
總理沈炳樞先生
總理江可伯先生
總理廖烈科先生
總理洗祖昭先生
總理鄭亮鈞先生
總理車家騏先生
總理胡忠先生
總理劉光先生
總理顧乾麟先生
總理李厚富先生
總理龔雪因先生
總理晚博基先生
總理凌達鍠先生
總理周汤楯先生
定期四月一日（星期一）中午十二時在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行交代就職典禮此佈
一九六三年三月廿八日
東華三院謹啓

望希的日今
寶仔
美國名烟
精明的馬迷選擇有質佳操練好狀態最勇的馬匹所以他們常中「寶仔」
精明的吸者選擇烟質佳烟味好售價適中的香烟所以他們常吸「寶仔」
名馳世界味烟 好讚人人質烟

澳洲官方鄭重否認 香港居民購澳洲田地可能獲准移居澳洲說

香港會有一公司準備在澳投資百萬鎊 以每年准許百戶移居澳洲爲交換條件

【澳洲雪梨市廿九日美聯社電】[illegible]

英議員質詢副首相 英如以飛機售予中共 將引起印度極度不滿

布特勒力謂售機之事尚在考慮中

【倫敦廿八日路透社電】[illegible]

拉曼定期飛赴馬尼剌 參加馬菲泰三國會議

[illegible]

全世界各地 均發生連串地震

冰島數城市震裂屋宇牆壁 東西伯利亞與堪察加亦有地震 義大利共有六次地震教堂倒塌

[illegible]

中東地區共黨幕後人 馬杜恩在貝魯特落網

【貝魯特廿九日美聯社電】[illegible]

對飛機侵美領空事件 蘇方拒絕美抗議 美官方極表憤懣

[illegible]

招商局在義新建客貨輪 海祥號由日駛台途中 突發生故障情勢危急

因風浪甚大致援救船舶無法靠近

【台北廿九日中央社電】[illegible]

社論 看緬甸、印尼的共產化趨勢

最近各種跡象顯示，在本年度內，緬甸和印尼，都有相繼淪爲亞洲共產主義國家的趨勢，替本已衰落的國際共黨運動，增加一點新鮮血液。而且，因爲這兩個國家的淪於赤化又可以說是「自投羅網」的，故其給予自由亞洲的壓力，也不難於預見。

就已知的事實，緬甸自本年二月間，通過了工廠、銀行和若干主要私人企業的「國有化」之後，其政治體制實已具備了共產主義必須消滅私人資本的先決條件。儘管強制執行此項「國有化」政策的緬甸軍政府，它把這種措施稱之爲是「社會主義」，[illegible]「社會主義」，並無不同。據本期出版的「美國新聞與世界報導」週刊稱：緬甸[illegible]政策而來的，便是共黨式束縛和標語的不斷出現，如仰光警察局已被易名爲「人民公安部」；剛被收歸國有的各外商和私營銀行，也一律改稱爲「人民銀行」。像這些，都顯然是緬甸政府傾心向共產國家「看齊」的明證。

有理由相信，作爲緬甸軍政府主席的尼温將軍，他此次突然不顧一切的左傾，即使由於經濟原因，也必是共黨分子在暗中教唆誘發的結果。據本報據緬甸記者最近所報導：尼温夫婦本來都是原籍廣東客家人，在第二次世界大戰時，尼温曾經避居廣州，接受中國文化協會的援濟和招待。根據這點歷史背景，尼温之與中共分子有所勾結乃至被其操縱利用，實不爲奇。[illegible]緬甸是亞洲主要的產米國，[illegible]

[illegible]

皮杜爾請求巴西政府 給予政治庇護

【里約熱內盧廿九日路透社電】[illegible]

老克告知記者 古巴危機已過 但未恢復正常

向美抗議蘇輪被襲

[illegible]

歐洲六國議會通過 促英加入共同市場

認爲共同市場之第二階段 應發展爲關稅及經濟聯盟

【斯特拉斯堡廿九日路透社電】[illegible]

史蒂文生訪英外部 與文郁生舉行會談

【倫敦廿九日路透社電】[illegible]

段茂瀾與菲外長 商討恢復談判 逾期遊客問題

[illegible]

內蒙沿黃河一帶 冰山長達三千公尺 中共出動飛機轟炸

【巴黎廿九日法新社電】[illegible]

英鐵路工人警告政府 聲言不惜採取工行動 反對改組鐵路新計劃

【倫敦廿八日合衆國際社電】[illegible]

蘇抗議法德締約 西德照會蘇聯 謂其荒謬無禮

【波昂廿九日美聯社電】[illegible]

區胡珠女士

[illegible]

馬顯芳代表律師冼秉熹律師行啓

一九六三年三月三十日

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：[illegible]（丙）選修科，中文部——商業簿記、銀行會計、成本會計、會計學、高級成本會計、高級會計（參加L.C.C考試。）英文部——簿記、會計學、高級會計（參加L.C.C考試。）

四月一日新班上課 電話八四四九二 校址：旺角通菜街一八N號

私立 立信會計專科日夜校招生

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、會計學、香港地方稅務、成本會計、銀行會計、統計學等科。

（二）英文部：簿記、英文會計（參加倫敦商會秋季初級、中級考試）。

（三）開課：四月一日。

校址：香港士丹頓街三樓 電話：七七〇四六四

香港政府公告

爲聘請公務員事

二等廚師（警務處）按月計薪，並無長俸。薪金：由每月一百五十元起，按九次遞增至一百七十三元，另加隨時調整之生活津貼。資格：需具有充份烹調大量中式飯食之經驗。可能派往警務處任何水陸各部門工作。工作：烹調警佐及警員之膳食。申請者需列明詳細履歷，並需於一九六三年四月十五日（星期一）下午五時前寄達香港軍器廠街，警務總部，警務處處長收。

警務處佈告

茲爲方便大道東及萬茂台一帶安設水管起見特規定由本年三月三十日星期六上午八時起爲時約三個星期實施交通辦法如下：

（甲）除巴士外所有東行車輛欲經軒鯉詩道交界處（大佛口）進入大道東者概禁止該處行駛。

（乙）萬茂台將予封閉禁止所有車輛行駛。

（丙）星街由永豐街至萬茂台之一段開放雙程交通。

（丁）永豐街開放雙程交通。

二：除屆時就近設立交通標誌指導駕車人士外合行佈告週知。

警務處處長伊輔

佈告

本局經已收到酒牌申請書兩份，並將會予以審查。此等申請書之詳情均載在一九六三年三月二十九日之政府憲報內，並可在華民政務司署查閱。任何人等如反對發出此等牌照者，應於一九六三年四月五日之前寄達本人爲要。特此佈告週知。

酒牌局秘書黃廣文

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第廿七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲按照下開附表所述之地點工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之區域者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司揭出反對或要求賠償列舉其性質並將因損失之預算乙紙寄明因該項私人權益終止而致者。

附表

在香港島之南面，將填築一塊海區該區位於南朗山山腳，其面積約八．八英畝。東面或岸邊係以一長約一千七百六十英尺之高水位爲界，該界線係由郊外建築地段第三百一十五號東南角之東南約八百六十英尺之高水位處一點起，先向西南方後向東南方伸展。東北面以一長約二百英尺之直線爲界，由上述之高水位處一點起，向西北方海面伸展。西北面以一條向西南方伸展之直線爲界，該界線長約一千零一十英尺；西南面先以一條向東南方伸展約六百英尺之直線，然後以另一條向東北方伸展約三百九十英尺之第三條直線爲界，東南面則以一條向東北方伸展約一百七十英尺，以便連接上述東面界線東南端之直線爲界。該段政府海濱及海床之伸展界線經已用紅色在P二九九二B號圖則內說明，由工務司簽署存於土地註冊處。

工務司鄔勵德

一九六三年三月十五日

香港工務司署公告

關於擬發給官地包括海灘及海床在內之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海灘海床條例即香港法例第一二七章第三款之規定公告週知。

凡有反對發給該等官契或因發給該等官契而認爲對其物業之享用權有所妨碍者應將因該項情節而要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面經由田土註冊處向工務司揭出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	地點	面積	附註
（各該地段號數將於適當日公佈）	新界青衣島北岸	約四十四萬六千二百五十英方尺，其範圍經已用紅色在P三零四八號圖則內塡明。	圖則可在新界民政署理民府或工務司署量地官署查閱。

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該等地段祇准作建造或修理船塢之用。

工務司鄔勵德

一九六三年三月十五日

惠保打椿有限公司通告股東啓事

啓者：本公司定於一九六三年四月十七日（星期三）下午十二時十五分，在歷山大廈三樓本公司註册寫字樓，召開第廿八屆股東常年大會，[illegible]又由一九六三年四月十日起至同月十七日止（首尾兩日在內），本公司股份暫停止過戶。

承董事局命司理施露華啓

一九六三年三月三十日

消防事務處公告

消防事務處全港總部，定於本月三十日（星期六）由德輔道中華人行大廈十三樓現址，遷往皇后大道東政府合署內之侯氏樓，並定下月一日（星期一）日起，在新址辦公。新總部之電話號碼如下：

消防事務處處長	三七三五一
消防事務處副處長	三七三六二
防火局總監	三七三七八
高級參謀	三七三六五
詢問處及其他各部門	二九四五一（七線）

農林業管理處佈告

爲設站辦理市區及新界犬隻注射及發牌事

犬主請注意下列養犬管制條例：

（三）凡犬隻已超過三個月大者，必須領有按牌費所發給之牌照，並須遵守該牌照上之條文，否則不准飼養。

（六）凡犬隻主或負責飼料管理任何犬隻者，必須負責於每三年內最少爲該犬施行預防瘋犬注射一次。

（八）（甲）凡犬隻在依照第六條例之規定下接受注射時，其一年之內[illegible]，須戴上一記號或號碼，以表示接受之年份，[illegible]

（乙）[illegible]可將之拘留或毀滅。[illegible]

由一九六三年四月一日起，各犬隻注射及發牌站，除公眾假期外，另有列明辦公時間如下：

香港方面

（一）花園道山頂纜車站（停車場）。

（二）堅尼地城家畜檢疫留驗室。

九龍方面

（一）窩打老道（九龍塘遊樂會對面）。

（二）馬頭角道家畜檢疫留驗室。

辦公時間：香港及九龍

（一）花園道及窩打老道注射站：每日上午八時至十二時，下午一時至四時。每星期六則由上午八時至十二時。

（二）家畜檢疫留驗室：每日上午九時至下午一時，下午二時至四時半。（星期六下午照常辦公）

新界方面

（一）沙田——沙田鄉事委員會辦事處。逢星期一及星期三：上午九時半至十二時。

（二）大埔墟——寶福路七十八號郵局（即大埔墟主要馬路）。逢星期四及星期六：上午九時半至十二時。

（三）上水——石湖墟家畜檢疫站。逢星期二及星期五：上午九時至十二時。

（四）荃灣——沙咀洪夫人健康院旁石屋。逢星期一及星期六：上午九時半至十二時。

（五）青山——青山家畜檢疫留驗室。逢星期二及星期四：上午九時至十二時。

（六）元朗——元朗房司面屋。逢星期三及星期五：下午二時至四時。

（七）西貢——西貢政府藥房站。逢星期三及星期五：下午一時半至四時半。

由於上述各站逢星期日及公眾假期停止辦公。

費用：（在注射站繳交）

市區 注射費：十元 牌照費：十元

新界 注射費：免費 牌照費：二元

農林業管理處秘書施必富

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第拾次（最後）賽馬定於一九六三年四月十三日星期六及四月十五日星期一（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表經已備妥。所有報名馬均須經向歷山大廈九樓本會司理室、跑馬地本會會所、山光道本會廄所等處取備，至於馬匹報名截止之時期定於一九六三年四月三日星期三上午十時截止，茲承董事局命，特此通告如右。

司理晏嘉士

一九六三年三月廿九日

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第十次賽馬定於一九六三年三月二十三日星期六及三月三十日星期六舉行共賽馬十七場（第一日共賽馬八場第二日共賽馬九場）第一場賽馬在下午二時三十分開賽，歷山大廈九樓本會司理室在該兩天俱於上午十一時四十五分停止辦公茲承本會董事局命特將是次須注意事項開列公佈如下：

（一）[illegible]

（二）第二天會員來賓席入場證已全部售罄。

（二）入場證章將不在司理室出售，賽馬日馬場不設售會員席來賓入場劵，凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。

（三）關於公眾席賽馬第一天及第二天公眾席將於上午十一時三十分開閘入場，劵每位十元入閘時繳交，隨後進入場劵，觀衆入場後，須全日佩戴此證，凡離場後復入馬場須再繳十元。

本會會所備有午餐。

司理晏嘉士

一九六三年三月二十八日

美國務院政策設計委員會主席稱
中俄共雖發生爭論 仍會隨時發動侵略
自由世界絕不應鬆懈戒備

【華盛頓廿七日中央社專電】美國務院一位高級官員今晚說：雖然共黨集團受到中俄共嚴重歧見的困擾，而自由世界不應鬆懈其戒備，與小規模共黨侵略的可能性。美國務院政策設計委員會主席羅斯陶，于暗示此項可能的武裝侵略時，他顯然首先想到中共，因為他特別引證兩項在韓國與寮國的武裝侵略例子，都是中共幹的。羅斯陶在發表演說時，曾討論很多的問題，其講題為「冷戰—一項瞻望」。關于共黨世界所面臨的嚴重問題，羅斯陶引述以下數例：「從共黨集團的這端到那端，民族主義與在某些方面之逆水，較高度人類自由的壓力已削弱了共黨集團的團結，世界上所有的共黨都在為中共蘇俄爭執所形成之問題，從事相當的辯論，而且，共黨主義無法有效的生產糧食一事，對于自東德迄北越的共黨希望與野心，施以極大的壓力。」當提到共黨公然侵略的危機之時，羅斯陶說：「一般戰爭的記憶，雖已消退，共黨公然越境的危機，仍然是我們必須無時或忘的，而且當去秋中共從被佔領的西藏越過印度邊境推進之時，再度提醒了我們。」羅斯陶演說的大部份，是討論自由世界合作的廣泛問題，他強調與西歐國家，以及日本間的合作，他也強調協助低度開發地區國家，以實現它們經濟與社會的迫切要求。羅斯陶說：「基本上的需要，乃是低度開發地區組織它們自己，並且在造成一種超過它們人口增加率的經濟成長率的方式中，組織它們的人力和物資資源力。」他提到「多數低度開發地區現在已經學手成則國在最近十年中學手過來」。

馬林諾夫斯基在印尼
強調加強兩國間防務 將以全力應付新戰爭

【雅加達廿九日法新社電】據印尼通訊社今天稱：蘇聯國防部長馬林諾夫斯基昨晚在此間稱：「社會主義國家與其他愛好和平國家之和平力量，將可勝過一切戰爭之勢力。」馬氏在印尼與蘇聯友好協會所舉行之友好集會中發表演說稱：印尼與蘇聯，將共同為世界和平大業及防止戰爭爆發而努力。據稱：「吾人在為和平而努力之時，並不疏忽吾人之武備與防務，吾人甚且將正加強防務。」馬氏強調稱：「倘有任何人發動一次新之戰爭，則發動戰爭者將遭遇到完全之毀滅。」據稱：印尼與蘇聯之友好及合作，已在經濟、文化，及軍事方面實現。

麥南馬拉在衆院指出
美擁有龐大報復軍力 足以使蘇陷毀滅命運
美蘇兩國刻下未有百米加噸核彈

【華盛頓廿九日路透社電】本日發表美國防部長麥南馬拉在衆議院撥款小組委員會中作證，謂美國能在受到核子攻擊後，發出還擊，其威力足以摧毀蘇聯，使蘇聯不復成為二十世紀的文明國家。他估計：蘇聯對美國的核子攻擊至少會使美國死亡一千萬人，且大概還多數倍。他對於蘇方可能死傷人數的估計則未披露。他並謂：雙方均不能贏得核子戰爭的「勝利」（「勝利」之通常意義）因雙方損失將遠大於第二次大戰的。他並謂：據他所知，蘇美均未有百米加噸的核子彈，美國雖能製出這種巨大威脅的核子彈，「我們覺得這種武器過時無須發展這種」。

【華盛頓廿九日路透社電】此間於今日宣佈，美國國防部長麥南馬拉之一篇證辭內稱：如果蘇俄不於去秋將移留古巴境內之襲擊武器撤離，美國則準備動員廿萬人進攻古巴。麥氏係對衆議院之撥款小組委員會，論及古巴之危機，否認外間指蘇俄總理克魯曉夫係在與美國總統甘迺迪達成秘密協議之下，移設於古巴之飛彈與噴射轟炸機。美國一衆議員對麥氏稱：除非預期能自美國總統甘迺迪手中取得若何好處，否則，克氏「反原作決定」，……

梅農夫人一片胡言
既謂與中共戰事隨時再爆發 又說中共政權應加入聯合國

【曼谷廿九日泛亞社電】印外交部次長梅農夫人，昨晚在此間舉行記者招待會稱，中印邊境戰事一旦再將，則絕難限於局部而定將擴大至其他地區，甚至整個東南亞。中共與印度間之衝突隨時可起。「印度絕不屈辱」，印度之立場，為中共來犯時，必然起而抵抗」。梅農夫人係自西貢抵此，在其三天訪問期間，會與沙立元帥與外長他納各會談一次，內容不悉，但相信無甚重要性。梅農夫人曾……「中國人民」，准許中共進入聯合國，即可使之「循規蹈矩」。……仍置中印邊界之外交政策，……伊謂當前中印邊界問題仍然複雜之主因，……為中共既不全部接受……

河北山西及內蒙等地
旱災極嚴重
粵東沿海與閩海地區亦告苦旱

【巴黎廿九日法新社電】北平電台本日消息：雖則在過去兩個星期，全國各地均廣泛下雨，但在河北，山西，及內蒙等地之旱災，依然「處於嚴重狀態」。該電台謂：廣東東部沿海地區，及福建沿海地區，長期雨量不足，此次下雨之雨量，極為稀少，因此仍感乾旱。該廣播並預測：在該等乾旱地區之旱災，將獲得進一步減輕，因在過去一週，在華北，華東，及西部各省，曾下大雨，該等地區之旱災，自去年以來，即已趨於嚴重。

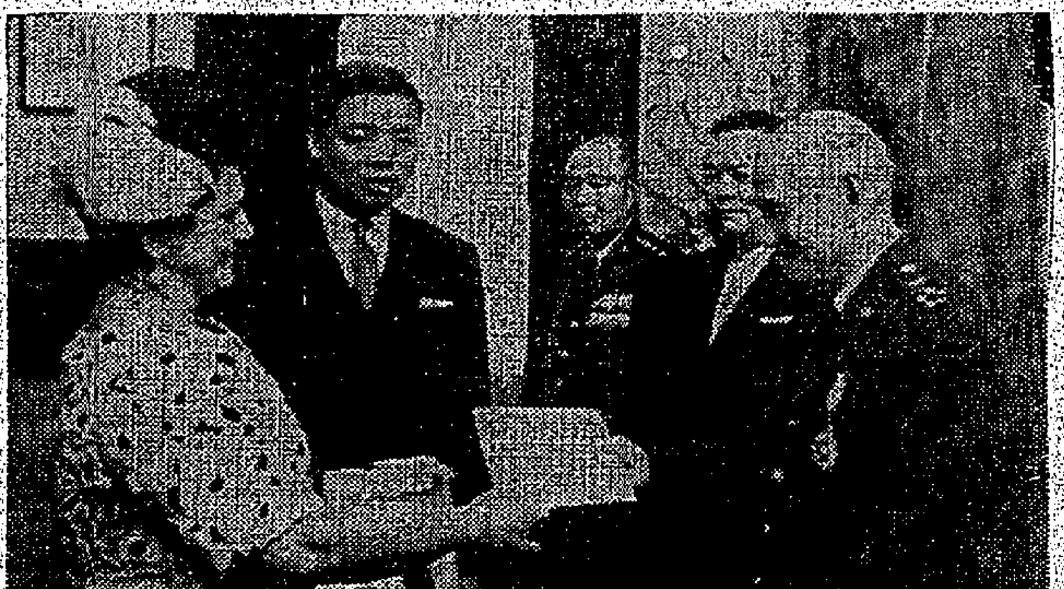
【北平廿九日路透社電】據此間今天官方消息稱，儘管本週曾有過佈之雨量，惟華北仍有部份地區及東南沿海地區。據北平人民日報稱：「極嚴重」之旱災，刻正為患遼寧及棉花之河北及山西兩省之北部（包括北平地區在內），內蒙東部及東北之西部，廣東南部及福建沿海地區，雨量仍嫌不足。該報稱，本週之雨量，在十八省及若干自治區係屬「較多」，惟在旱災地區，雨量稀少。

【北平廿八日路透社電】此間今日報導，中共提供之醬菜在數類，油雞作品，雖口，綠菜及菓品方面，去年均有不同程度的增加。觀察家稱，中共官方特別注意的相對的肉類、蛋類及魚類，蔬類及醬菜則已解除配給。據近來此的遊客稱，在此名貴中等未見及。……

五十二年青年節
蔣總統告全國青年

【接自昨日電訊第二頁】大陸青年子弟，毛匪們摧殘殘害，……這些共匪之頭的慾壑，……毛匪們暴虐狠毒奸政權十三年來，已經是罪貫滿盈，儘管它以其億萬生靈的血肉，因實投降，這個共匪之頭的慾壑，卻仍然不能填滿；但是匪軍的部隊，乃至毛匪自己，是一定不會甘心跟着毛匪自尋死路的，更是絕對不會願意充當毛匪「反左」「反右」「反反右」權力鬥爭的工具的，全國青年子弟們！今日就是我們中華兒女自覺自救的日子，也是你們許身報國的時機到了。最近從無數青年……士，奔向自由，決生死於呼吸的選擇；從大陸青年抗暴革命，前仆後繼的英勇行動，以及每日從大陸投奔自由的千萬同胞，……全國青年子弟們！在這反攻復國的道路上，我們今天是走到「光復漢族」「還我河山」「救我神州」的時候了。……

……反攻復國，反共抗俄，……三民主義萬歲！中華民國萬歲！（全文完）



巴拿馬新任駐華大使柯理基女士，於三月廿八日上午到總統府向蔣總統呈遞國書。她今年五十歲，是各國駐華使節中的第一位女性大使，蔣總統特向柯理基女士祝壽。（中央社）

我可能連任 聯國五機構

【聯合國總部廿八日中央社專電】美國駐聯合國代表團的一位高級官員今天說，他「預期」中華民國將再度當選經社理事會的理事國，及聯合國兒童基金會執行委員會委員。……這位官員被問到中華民國在五個機構中，再度當選的可能性。他答覆說：他的預期是中華民國將再度當選。……美國一位代表將繼續支持中華民國……人口委員會、婦女地位委員會……的努力。

波爾與希斯會談後
英仍不聽勸告 以油管售蘇聯

【倫敦廿八日合衆國際社電】美副國務卿波爾與英外相希斯會談後，英國堅持其不肯禁止以油管（大鋼管）售與蘇聯。

【東京廿九日法新社電】日外相大平正芳昨在參院外委會稱：政府將不干涉，但亦不積極支持大口徑油管輸往蘇聯，至於北大西洋公約組織要求日本停運油管往蘇聯之請求，日本決不予理睬，因日本並非該組織之成員。他又說：對共黨集團出口限制國際協會所發表之禁運貨品類表上，並未列有油管。

英女王伉儷昨返抵倫敦

【倫敦二十八日法新社電】英女王伊利莎伯及菲臘親王，旅行澳洲八週之後，今日已返抵倫敦。

美發射「土星」式火箭成功
將可使美三個太空人 射入太空環軌道飛行

【加納佛拉爾角廿八日合衆國際社電】美國本日在第四次連續不斷之成功中，發射其強有力之「土星一」式火箭，此係對一九六五年一個日子之一次主要發射行動，屆時該火箭將發射三個太空人進入地球之軌道。「土星一」式火箭，在本日下午三時十一分（東部標準時間）從發射台上升天際。七分鐘之後，該枚巨型火箭，經已在太空之內上升十七哩，及在離開二二九哩之地方在大西洋上返大氣層內。……此次成功，係繼本年……有五十萬磅推力之「土星一」式火箭所計劃之一次里程碑飛行開闢其途徑。……紙載有以水作壓艙物之多節火箭。各科學家，對於有八個引擎之升舉器，如何發動，極感到興趣，彼等並注意於試驗一種新的技術，在該項技術中，其中一個引擎故意在飛行中使之脫離。一如以前三次成功的一樣，本次飛行……

由開羅伸展至波斯灣
納塞爾陰影愈來愈長

除了也門、伊拉克與敘利亞均已表示與埃及結盟外，他的「秘密之音」電台不斷煽動其他革命分子，特別是沙特阿剌伯。•古原•

在本月初旬的一天清晨六點半鐘，埃及總統納塞爾的睡房旁邊一個小辦公室的電話，叮叮個響。這時，納塞爾已睡醒了，於是拿起聽筒。……

……

中英美日各國協助下
湄公河計劃入建設時期
五年來動用一千二百萬美元及各國專家，使調查計劃去年提早完成，還是國際合作的好榜樣。•琛秀•

湄公合作委員會第十九次會議結束後所提出的報告，顯示湄公河發展計劃，從調查階段進入發展及建設階段了。……使提供貢獻的國家增至十六個。此外，聯合國十一個機構及若干基金會與私人開業組織，現亦參加。報告書顯示，此計劃的資源，已有二千一百七十萬美元，報告書將於聯合國亞洲遠東經濟委員會下次會議中提出。

湄公河是以五年調查計劃開端（一九五八年—一九六三年），經費約一千二百萬美元，以確定湄公河下游流域，供內河航行、灌溉、防洪，及水力發電的潛力。湄公河長二千六百廿五英里。下游流域有一千六百萬人生活在柬埔寨、寮國、泰國及越南等四國的貧瘠地區。……

……

史魔死後十年的克姆林宮
趙江

三月五日為大獨裁者史達林死後十年，……

……

共黨滲入亞非新聞界
在印尼舉行的「國際新聞記者會議」及「亞非新聞記者大會」，均係共黨在幕後策劃的。

蘇俄與其他共黨陣營的代表團，參加從本年二月廿二日起至廿四日止在印尼舉行的共產國際新聞記者機構，足以表示莫斯科及北平重視它的影響力。……

……

牽連陸軍大臣的桃色案
華特醫生手上許多年輕美女
他經常舉行宴會，介紹低微的美人結識貴人
介紹王孫，包括紅髮模特兒凱勒在內 •秀平•

……

立法局官守議員施政答辯

興建隧道通往香港仔
遺產稅目前無意取銷
旅店客房將徵附加費

數年內撥地建廉租屋可容百萬人

【本報訊】土地雖然疏濶，但政府仍積手發展更多地盤，以適備在數年內建設可以容納一百廿五萬市民之徙置區及廉租屋。

立法局昨日舉行第三次預算辯論，并表決下年度預算案，席間由政府首長六人，就上次會議，各非官守議員對政府施政之批評及建議，提出答辯。

工務司華德禮稱：在市區通往香港仔之隧道，將予實施，全長一英里。另外工務局將盡速批出建屋簡則，如有捉斷，決接受調查，將來避入闊地，將減少香港及其他手續。

醫務衞生處長麥敬時稱：新醫院雖是現代化，而非奢侈，並表示到一九六八年，病床將仍缺乏。

教育司高詩雅稱：將於明年開辦新的小學五年級學額，七歲入學之兒童適用，外間人士不必担心學生無以吸收。

律政司[illegible]反對議員所建議的[illegible]，即使條例亦有不利之處。又透露司法機構人材不易僱用。

財政司郭伯偉認爲取消遺產稅不會吸引外來資金，無遺產稅必須另行加稅。至於所指稱之情形，未如其嚴重。本港保持財富之方法是物業與股票。目前征稅制度，未足以防止逃稅，政府成立機構，資助市民建屋設停車場。

財政司並透露：政府有意開徵旅館客房附加費，作爲發展旅遊事業之經費。

財政司復稱客房附加費，因所需時間與經費，[illegible]。

財政司郭伯偉認為
遺產稅不會嚇走資金
酒店客房將徵附加費
私人建停車場地價可減低

【本報訊】財政司主張以追溯外資的方法，吸引投資，與私人建停車場，其地價可減至市價三分一。

財政司郭伯偉昨日在立法局預算辯論中，澄清了遺產稅問題，本港的，也只有很少的證據。本港保持財富的主要形式，即物業和股票。[illegible]

我必須承認，我們有三份議員所提及的遺產稅問題。

第一件是有三份議員所提及的遺產稅問題。[illegible]

財政司郭伯偉

對關祖堯議員建議 答允作進一步考慮
便利查閱商業登記証件

[illegible]

港外交易外國証券 不應徵印花稅
由資金在港應有活動自由

[illegible]

港府建屋政策 先爲貧民設想
才替中層人士解決居處

[illegible]

輔政司表示木球場應搬遷
財政司謂考慮該地作永久性發展
可能建天台有草地之多層停車場

【本報訊】財政司郭伯偉昨在立法局預算辯論時答覆：「木球會之地段，有個或者可行的辦法，是建一個有草地在上面而高度相當的停車場。」

郭氏稱：「關於議員所提關於[illegible]，我們認爲，[illegible]當土地永久地撥作某種用途時，是應該繳付全部市價的。」[illegible]

輔政司稱：「一個有草地在上面而高度相當的停車場，[illegible]」

[illegible]

新預算案 修正通過

【本報訊】立法局昨通過下年度政府預算案。

六位官守議員先後發言答辯後，財政司郭伯偉即動議，請通過選派小組委員會所提出之修正預算案，經由戴斯德和羅，一致無異議通過。

經修正後的下年度預算，出預算爲十三億六千零四萬零五百一十元，[illegible]日趨實施。

利安大廈地下金門食品公司
裝巨型光管引起訴訟
三四五樓業主要求拆除光管及賠償
被訴人謂有權力使用牆壁裝置光管

【本報訊】五名業主[illegible]

[illegible]

在港失踪之菲籍夫婦 向菲報記者有所聲辯

[illegible]

九龍總商會議決
請政府改善補地價辦法

【本報訊】九龍總商會決定組織補地價研究委員會，從事搜集意見，于下月底前向政府提出具體改善之方法。

[illegible]

管制加租新例
條文略修改 昨三讀通過

【本報訊】律政司許[illegible]昨日在立法局動議，將控制加租（住宅樓宇）條例，即由輔政司提出二、三讀[illegible]

新界二十六鄉 鄉民換身份証

【本報訊】港府昨日又公佈：新界屯門廿六鄉居民，其身份証係一九六〇年六月前所發出者，現須換領新身份証。此等居民家屬，也須同時重新登記。[illegible]

換領身份證
815001—830000號

【本報訊】港九各區居民，其身份證號碼由八一五〇〇一至八三〇〇〇〇號者，現可以向人事登記處換領新身份證。[illegible]

港九各種車輛 近六萬五千架

【本報訊】截至上月底爲止，在警務處交通部登記之各種車輛共六萬四千[illegible]

[illegible]

肝蟲病有救 痔瘡患無憂

痔瘡三日脫落 痛管半月痊癒

[illegible]

現貨 歡迎參觀

九龍彌敦道486至488號

益南華廈

現成洋樓最新得住 年期八十二年

即買即住 有人入伙

洽購處：益南企業有限公司

香港大道中35號南業大廈103至102室

電話：三八九三・二八四二二 或本地盤辦事處電話：850188

事啓要重錶電牌冠皇

敬啓者：瑪利皇冠牌乃敝公司註冊商標，近有不法之徒魚目混珠，用劣貨冒充瑪利皇冠牌，敝公司現準備依法追究，如貴號採用皇冠牌電綫者，請直接來電：21736、及36272，敝公司可以免費號受為也。

又敝公司之瑪利皇冠牌 P.V.C. 電線是根據B.S.S.2004/61規格製造除前之2X1/0.044"、2X3/0.036"、2X7/0.029"、1X7/0.036"、1X7/0.044"，經由香港電燈公司檢查合格使用外現2X3/0.029"及1X7/0.064"亦獲批准特此通告

福公司謹啓

香港干諾道中21號四樓

德國最新特效 消痔丸（VENCIRSULF）

止痛止血　不用手術　痔瘡自消　壹瓶痊癒

痔消

主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢。

（各藥房公司均有代售）德國卡爾大藥廠出品

浪漫的哈美頓女士牌化粧品

Lady Hamilton

適合東方人的皮膚而研究造出

此商品在香港也徵求有名的代理店

主要代售種類

雪花膏 Vanishing Cream
油性營養雪花膏 Nourishing Cold Cream
油性去垢雪花膏 Cleansing Cream
營養雪花膏 Nourishing Cream
洗顏用雪花膏 Cream Soap
化粧水 Astringent
潤膚化粧水 Skin Freshener
檸檬乳液 Lemon Milky
乳液 Milky Lotion

Applicants write to:
Export Agents: SANKO & CO., LTD.
Address: Norinkaikan Bldg., Andojibashidori 3-chome, Minami-ku, Osaka, Japan
(Correspondence in English or Japanese)

LADY HAMILTON COSMETICS LAB.

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

研究科學的鼻病知識 采用日本鼻兒通療法 綜合報告受獎者公佈如次

首獎五百五十元 [illegible]

二獎一百八十五元 [illegible]

三獎九十二元五毫 [illegible]

一九六二年綜合報告，[illegible]

日本鼻病特效藥 鼻兒通 東南亞總代理 順安貿易公司

永安銀行有限公司開派股息通告

本銀行一九六二年度之股息及紅利業經本年三月二十九日股東常會議決自本年三月三十日起開派請各股東携同息摺到本銀行簽領爲荷

永安銀行有限公司謹啓

一九六三年三月三十日

啓元英專 日夜校 招生

即初級班至高級：5各級新生（額滿即止）

旺角彌敦道六九九至七〇一號永安銀行樓上鄧氏大樓對面

電話：八一四八八一

校長：李永紹

九龍眼鏡公司

總行：彌敦道五六三號（即旅遊路對面）
分行：尖沙咀加拿芬道口（即彌敦道五六三號彌敦酒店左鄰）
枝行：彌敦道七五六號D（即太子道口東樂戲院後面）
港行：皇后大道中萬宜大廈地下U字第十八號（近電梯口）

慶祝擴行枝開張

大減價

八國名廠 榮譽出品 色彩繽紛 式樣萬千 不計成本 徹底犧牲 爲期無多 請勿錯過

本公司枝行擴張，經已開幕。採用美國空氣調節，輝煌藝術裝飾，特聘第一流專門人材，精選名廠新款眼鏡，一貫宗旨，遵循本公司以顧客至上，招呼週到，出品精良，售價低廉，爲各界人仕服務，忠誠。

第十五屆 學校音樂節

今天精彩壓軸戲 兩項節目總決賽

各組初賽冠軍總決賽

【本報訊】第十五屆學校音樂節，今日爲最後一天，今日比賽秩序，主要爲大合唱和中英文朗誦的總決賽。於今晚分別在大會堂音樂廳及戲劇院舉行。各組在初賽中脫穎而出之學校及個人，將於今晚展開白熱戰，而在總冠軍誕生的高潮中，勝利結束音樂節。參加兩項總決賽的學校及個人名單如下：

大會堂音樂廳：女子大合唱決賽，學聲律敦治獎杯：㈠拔萃女校，㈡香港新法書院，㈢金文泰中學，㈣英華女校。

男子大合唱，爭奪會長杯：㈠拔萃男校，㈡香港仔工業學校，㈢聖保羅男校。

大會堂戲劇院：詩篇朗誦決賽，十五人參加：㈠M‧柏德恩，㈡簡柏芳（聖瑪利），㈢S‧蒂文湄（拔萃女校），㈣M‧尼殊（拔萃女校），㈤麗湄（拔萃女校），㈥伯麗娜（香港瑪利諾），㈦S‧碧士奧爾（香港瑪利諾），㈧I‧莫彰（[illegible]），㈨[illegible]，㈩黃大衛（聖貞德），⑪祝毅民（[illegible]），⑫唐其亮（聖貞德），⑬方永生（香港華仁），⑭張軍光（[illegible]）。

中文詩朗誦決賽，六人參加：㈠殷乃兒（聖方濟各），㈡張瑪利（德貞女中），㈢于漱（蘇浙小學），㈣鄧文彬（聖貞德），㈤江毅保（蘇浙小學），㈥[illegible]（英皇）。

中國及東方組詩篇朗誦決賽，十六人參加：㈠王婉雲（聖方濟各），㈡張斯琳（[illegible]），㈢[illegible]，㈣B‧[illegible]（拔萃女校），㈤陳穎明，㈥范碧芳（拔萃女校），㈦[illegible]（聖方濟各），㈧[illegible]（拔萃女校），㈨鄭欽殿（聖貞德），⑩蔡思苑（聖貞德），⑪蔡偉熙（聖保羅男女校），⑫祝欽民（香港華仁），⑬王頤（香港華仁），⑭李志明（聖貞德），⑮方建生（香港華仁），⑯羅德修（聖貞德）。

鋼琴獨奏決賽

高級組王士年、深造組歐慧賢、中級組吳禧樂、初級及低級黃任遠分獲冠軍。

每年音樂節的各組「鋼琴獨奏決賽」，總是掀起賽會的高潮，這原因是這決賽一共分八組之多，每組四人，都是從初賽中選出了數十名對手而獲得入決賽的。正是有些是年來的精英，今年在座位寬敞的大會堂音樂廳舉行，依然有座無虛席之盛。

在共分八組，每組四人的競賽者中，本來一共有三十二人，但由於有些是在初賽中兩項以上冠軍的，所以在決賽時也分別次或三次登台作賽。

昨晚產生的八組決賽冠軍中，成績最突出的黃任遠，他同時在低級組、初級組及中級組三組中獲勝，許判讚不絕口。

獲得手風琴合奏冠軍的嘉諾撒聖心書院中學手風琴隊合奏之情形。

許判員夏理遜教授，昨在音樂廳鋼琴獨奏決賽中奏一曲。

（上）高級組鋼琴獨奏決賽，王士年奪魁。（下）深造組鋼琴獨奏決賽，歐慧賢奪首席。

（上）中級組鋼琴獨奏決賽，吳禧樂奪得冠軍。（下）公開組鋼琴獨奏決賽，冠軍黃任遠。

結果使這位低級組的決賽冠軍。他在初級組中，以優異的演出而獲得了勁旅；在中級組中，卻在吳禧樂的指下敗陣下來。他的妹妹黃任迎也在小學組，決賽得獎，兄妹一齊奏捷，眞可謂雙喜臨門了。

在新界劉下兩項鋼琴獨奏九十分以上記錄的兵學琴，昨晚已參加小學組及個項的試帝聖，結果雖然都名落孫山，但她初遇「大雅之堂」，在千多對眼睛注視下，而毫無怯意，這是難得的。

高級組冠軍王士年，以前並沒有參加過學校音樂節，今年初試啼聲，就一擧再奪高級組的冠軍，而這成就也是值得讚揚的。

歐國華在初賽時失手落選，在學界中甚一時的鋼琴好手，歐國雄在初賽中得兩項冠軍，決賽時卻失手落第，深造組，在初賽時也很踴躍的決賽中，以歐慧賢奪冠，在昨晚的一響，獲冠軍寶座。

另外一位嚴麗新，她雖然只有十六、七歲，但在音樂節中卻是鋼琴的「老前輩」，前幾年，在學校音樂節中已經可以在優勝者的名單中發現她的名字。今年，她也創下好幾項優異成績，但曾一度在鋼琴協奏比賽中敗於吉本治，在昨晚的公開組鋼琴獨奏決賽中，又同遭「滑鐵盧」。曹本治的超水準演出，獲得許判讚不絕口。

中文詩朗誦 在荃灣擧行

中級女子組僅兩人參加 冠軍曾月明得九十六分

【本報訊】荃灣官立學校昨日上午的中級組女子中文詩朗誦比賽，祇有該校的李杏娥及曾月明參加，曾月明以九十六分，李杏娥以八十八分的分數得冠、亞軍。

批評者姚莘農教授說：「朗誦的聲調、句法、想像力表達均佳。至於李杏娥，朗誦抑揚有致，惟至『一點飛鴻影下』，節奏過快，遂使全首詩朗誦的感覺有點不能平衡，而「四首中以秋與秋念得最好，節奏感稍遜。」

小學組女子中文詩朗誦，僅八十二分。中級組男子中文詩朗誦，有荃灣海壩學校之鄭秋榮、譚地元二人參加。陳國八十六分，譚以八十四分，咀嚼詩文之意，朗讀方法及風格至為平，雖知詩之意，但表達不足，宜多觀摩他人集體朗誦，使能吸收經驗。

吳定教授批評 朗誦不要太多做作 祇要注重聲音表情

大會堂九龍昨天下午有三詩和散文朗誦節目，成績以中國及東方籍中級三年級詩朗誦最好，廿二人中祇有三人超過八十分。吳定教授在評判時指出：有些同學的分句錯誤，既不注意逗點、句點、冒點的區別，而且不注意表情的方法，他勸說朗誦者不要太多做作，但他認爲朗誦不必要用舞台上的表演動作，只要注重聲音和表情就已足夠，他又要同學不要用錯聲調，朗誦時有的聲音和諧，但如能把握詩文的原意，一樣可以表達。

昨日各項成績

各項比賽昨日成績如下：

皇仁

初級組鋼琴二重奏，六隊參加：（一）黃瑞娟、黃瑞玲（聖士提反女校），八十分。（二）[illegible]。（三）[illegible]。

大會堂

中國及東方組初級（中一）男子詩朗誦：[illegible]

荃灣官校

中級組女子中文詩朗誦：[illegible]

伊校

公開組手風琴獨奏，四人參加：㈠林嘉勝（漢華），八十三分。

戲劇院

高級組男子中文詩朗誦，卅三人參加：㈠鄒淵柱（英皇），九十分。㈡羅永佳（[illegible]），[illegible]。

大會堂音樂廳

各級鋼琴獨奏決賽全部成績，評判員[illegible]

各組鋼琴決賽 昨掀起高潮

各組優勝者演出獲好評 尼路遜作示範演奏

【本報訊】本屆學校音樂節各組鋼琴獨奏決賽，昨晚在大會堂音樂廳舉行，各組四人參加決賽外，並由本屆評判員尼路遜博士作示範演奏，而在八組決賽中，各組都有精彩的表現，而在二千五百名聽衆之前，激烈競爭下，八組冠軍一一誕生。

輔政司戴斯德

輔政司宣示扶助工業 將減低工業地價

中文大學正籌組中 公事延擱係因人手不敷

【本報訊】輔政司戴斯德，昨日在立法局就議員提出的質詢時，作了廣泛的解釋。戴氏作總結時說：政府將來可能減低工業地價，以扶助工業。

爭面盆洗頭 女子遭斬傷

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風至東南風，天色晴朗及乾燥，下午天氣溫暖。

高潮：上午十一時零六分，中午十二時四十分。

低潮：上午六時三十分，下午七時零二分。

工務司宣佈 決興築隧道 通往香港仔

大量撥地建徙置及廉租屋 預算可容納一百廿五萬人

【本報訊】官方承認建屋地盤缺乏，但已決定可供容納一百廿五萬人之建徙置及廉租屋之地盤，多由整理及進造中，同時並上述者工務司鄔勵德昨在立法局向非官守議員發表書面答覆時透露者。鄔氏又謂：政府將建造通香港仔之隧道，使中區與該地交通。

工務司又表示：決定改善批建屋圖則之手續，並指出圖則批出後，在則師樓之耽擱之時間多，與工務局無尤。

工務局長鄔勵德

送審圖則並無阻延

查明與工務局無關

香港有史以來第一位 有文學士銜的女帮辦高文蘊

她是港大文學士，是已故名醫千金。射擊、柔術精通，可說允文允武。在警校經過半年艱苦訓練後，今天已告畢業，她想爲社會大衆服務的宏願亦將可達到了。

特寫

本報記者陳大毅

本港有史以來第一位有「學士」銜的女帮辦，今天便在香港警察學校畢業了。她是已故名醫高貴芬醫生的千金，去年在香港大學政治經濟系畢業的高文蘊小姐。

當她換着「文學士」的銜頭畢業離校時，她並未如別人所預期的當上一份文職公務員或教書去，出人意料之外，她竟毅然除下方帽子，脫下莊嚴高貴的學士袍，換上了另一頂圓帽子和另一套挺拔神氣的制服，投身警界，進入了黃竹坑警察學校受訓。

千金小姐 刻苦精神

六個月「軍事化」的緊張訓練生活，對一個年青小姐來說不是算一段好過的短日子！可是，出身矜貴的高小姐，居然順利的過完了。當她畢業的前夕，記者在警校林副校長的陪同下，於警校的休息室中晤見了這位行將「面世」的女帮辦。當林副校長未有離去之前，她始終端直的站在那裏回話，這一手，在記者的眼裏，就顯見得她一副「訓練有素」的樣子！

這位女帮辦有着嬌小玲瓏的體態，短短的秀髮襯着一張圓圓而甜美的面孔，一副稍可的眼鏡背後，流盼着動人的光彩；在談話的整個過程中，她的臉上始終都掛着嬌靦婉約的含蓄微笑。

「警務工作，非常實際又重要！」「[illegible]嗰陣時，可以瞓到十二點！」「每個女仔都有男朋友噃？」

射擊柔道 新奇有趣

對警校受訓期中的生活，她娓娓而談：由一種完全自由自在的大學生活，轉變到另一種緊張而規律化的生活方式，最初倒的有點不習慣。例如早上起床，在家時她可以睡到「日上三竿」，但在警校裏則非「黎明即起」不可。又如：在大學裏上課，用不用心聽由是自己的事，教授在台上大發偉論之際，自己也大可以在下面「魂遊仙境」；可是，在警校上課就不同了，走入課堂，就好像有了一種責任感在後面催促似的，使她非用心聽講不可。

在警校的各種課程中，她感到新奇而最有興趣的，是射擊和柔道。據在旁的人透露：她的射擊分數，比很多與她一起受訓的男士們要高得多，幾乎柔道的「絕招」也非常要得！

不顧阻力 投身警界

當她回答一般人都很想知道她投身警界的原因時，她首先輕鬆地笑，然後說她當然不是爲了想學打槍和柔道而來，她說：一個人在年青和有魄力時，應該做一些對社會大衆實際重要的工作，而她認爲維護社會治安的警務工作，是非常實際而重要的。爲於這種志趣，所以她毅然選擇了服務警界的途徑。

同時，她又很坦白的說出了一個悠久的回憶中說：當她去年大學畢業後，在很多關懷她的人替她作「主張選擇職業時，她透露了投身警界的意願，她的家庭、親友和同學大都爲上持反對的意見，勸諭她說：一個大學畢業的千金小姐，何必做那些「拋頭露面」的辛苦工作？可是，她畢竟有她不流俗的見解與超脫的志趣，用勇氣和決心去克服了一切！[illegible]

將來結婚 不嫁同行

[illegible]

她一再表示：作爲一個二十世紀七十年代的女子，[illegible]

尖沙咀滙豐銀行前 巴士突焚燒全車被燬 五十餘搭客幸能逃生

疑是車頭電線洩電燒着油箱釀禍

【本報訊】九龍六號綫單層巴士一輛，昨日下午五時四十分，滿載乘客五十餘人，由尖沙咀總站開出不久，於轉入彌敦道滙豐銀行尖沙咀分行門前，突告焚燬，幸無死傷，亦云大幸。

失火原因，疑爲車頭電線洩電，延及油箱所致。

肇事之巴士爲六號綫行走尖沙咀至九龍城時別車KK四四〇四號，司機[illegible]。據逃出之乘客談經過稱：

當時正是下班時分，全車擠滿搭客，開出後經過半島酒店轉入彌敦道近第一個站時，即滙豐銀行對開處，乘客嗅有一股異味，司機亦發覺車頭有煙冒出，立即停車，司機一邊跳下，一邊大聲指令乘客通落車，各人狼狽奔門下車時，已見車頭有火，一時情形頗爲混亂，此時，其他巴士源源而至，均開車走避，以免殃及，室一經着火，其勢甚烈。

尖沙咀消防局雖近在咫尺，但經一番混亂，方有人致電九九九，故滅火車抵步時，全車已在火海中。灌救至六時許，始告撲滅，因車上既有電油，又有眾多膠座墊，一經燃着，無可收拾，所以油車輛亦焚毀。

尚幸車內搭客均能及時逃出車廂，油箱亦無發生爆炸，否則情形不堪設想。

巴士車頭司機位側，本有小型滅火筒，現時尚無法明瞭當時有無立即加以利用，但若干事後，至七時十五分，始由工程車將之拖返車廠。

司機人員：可能有些人未知使用辦法云。

又昨日肇事者爲單層巴士，如屬雙層，則乘客走避大有問題。

起火原因，初步推出，爲保車頭電線洩電所致。

律政司許楠表示 反對舊樓業主取回樓宇 與住客自由商定補償費

並闡釋有關遺產管理與保証金問題

【本報訊】律政司許楠反對立法議員所提業主與住客自由磋商補償取回樓宇之議。

許楠在立法局預算辯論中，反之地辯論了遺產稅的問題，他又透露，與遺產稅及繼承法有關的中國習慣，將擬成草案。

許楠說：羅銘澤議員提及關於未有遺囑而死者的遺產，在申請管理權時所遇到的困難，並且提議對遺產管理人所需提供的保証金，限爲潛在債權人的利益而作。

我以爲應該指出的是：這項保証金是在防止遺產管理不當，以保護遺產的受益人，不論他們是死者的債權人，或者是有權接受分配純遺產的人。

羅議員所提及的[illegible]條，可以使到法庭減低保証金的數額，或者全部的保証金，可以豁免執行及管理條例（第十章）的第三十九與四十條。法庭可以豁免[illegible]。同時，祇有在法價值在二千五百元以下者，則官定的遺產管理人有權管理有關遺產，因此，保証金不存在。我要說遺產管理人或保人的問題亦不存在。

如果考慮到保証金的問題，法庭在接受保人的時候，必須以他作保。如果法庭認爲保人擁有物業，並且是足夠的資產數目，以限定保証金的數額，或者保証人的來源須以保証金的金額以接納私人作爲保人，則法庭可以接納私款目的問題，我以爲法例是沒有修訂的需要，但是，我仍然很高興考慮客位議員提[illegible]

和議員又曾經表示，關於在本港出生或居住的華人，在遺產與繼承法例方面，須受到在中國已不適用、並且難以決定其內容的習慣所約束。

我想說的第一點是：祇有在一位居民聲以中國習慣來處理其問題的時候，英國習慣法，或者中國的因車頭洩電致全車被燬的九龍單層巴士殘骸。

因此在實行上他是采根據英國習慣法，有選擇權的，我想說明這種選擇權對於他的益處。

凡未立有遺囑而死亡的人，他的財產自則成爲官方管理人所有，任何人士如對遺產有所要求的，都可以申請成爲管理人。

當事人根據中國習慣於政府。但是，如果要求時，則財產將歸出，發現申請人無權提出，則彼須引用這個原則。因此，在這種情形下，中國的習慣即被採用。

我十分同意，在選擇之前，一定要明白[illegible]

警察督察鄭家祥指出 毒品多由印越運來港 藉綫人報訊迅速破獲

並向五位街坊會首長闡釋毒品問題

【本報訊】警察督察鄭家祥昨在警校向南區所屬的五街坊會首長，灣仔、跑馬地、北角、筲箕灣及鴨脷洲等人，指出：本港毒品來源多從印度、安南等地輸入，而破獲之迅速，均由綫人供給消息所致。

街坊會首長一行三十餘人，由警察督察鄭家祥親自接迎，並陪同參觀該校緝毒部各部門，首先闡釋一般毒販之狡猾，利用設于隱蔽之巷樓、浴室、厠所、拖鞋、肥皂、四方肥皂、水桶底、及木板等，將毒品藏于以把毒來作藏毒販賣之用，藉以掩飾緝毒者耳目。鄭氏同時並將所用方法不一而足，所列之紅丸槍、鴉片煙斗、及紅丸等，一一予以解釋。

毒販每利用普通不大注意之地方，如雜貨店、將之把毒來藏白粉、鴉片等毒品，至於水上方面，亦利用艇上所供奉之神像與架神內藏毒。

鄭氏指出：販毒之途，技術雖屬靈巧，然每每逃避者之手。

鄭氏並答覆所提問題稱：市面所售之巴比通粉，乃一種麻醉劑，如混合白粉，便成爲毒品，因之當局乃禁售巴比通粉。染有白粉毒癮者，多屬勞苦大衆，由於彼等操勞過度，或「捱夜」而引起，或爲好奇心驅使，以作解悶，俾消遣時好女色，而不知日久便告上癮，而不能自拔。

許濟逝百歲亭 禮典奠展成落

【本報訊】台山籍僑領許濟，[illegible]其子孫爲百歲亭一座，以留紀念，現已落成，定明日正午十二時舉行典禮，[illegible]

教育司闡釋改制問題 小學改七年制後 全部用新編教材

特別設計適應七歲入學

【本報訊】新制小學之五年課程，將編新教材，七歲入學之兒童，不虞應付不來。

教育司唐露曉昨在立法局預算案辯論時稱：課程乃特別設計，以適應七歲入學用途。

唐氏又謂：現行中小學教育十二年制，將縮短爲十年制之說，并無其事。

唐氏稱：我很多謝馮秉芬議員對本人所提出的關於很多家長未能明瞭新制度的意見。

上星期，我在東華三院第一中學開幕的時候，趁得一個很早的機會來進行他的意見，我那篇有解釋作用的演詞，經得三院總理的同意，分發與三院屬下各校的全體教師。我又已經設法把演詞分送本港的全體立案學校。

馮先生在上次會議的演詞裡，贊成改制的計劃，並且要我注意人們對這個計劃的兩點批評。

第一點是：政府或者補助小學的入學年齡不應由六歲提高至七歲。理由計有兩個，第一個照馮先生的話是：「一般兒童對於現行之六年制，已感到相當困難，倘將此六年之課程，縮爲五年，則彼等更難於應付。」我的答覆是：這些恐懼是沒有根據的，因課程將特別予以設計，來適應七歲入學的兒童。它將是一種新五年課程，而非單純的把舊日的六年課程縮成五年。

但是因爲兒童在比較成熟的年歲入學，自然有理由相信他們在基本的文字與數學方面，大約將會達到與現時早一年開學在六年裡所能達成的水準；因此，也就不須特別的趕課，和增加夜課來完成這個課程。

有人認爲在六歲入學，也可以完成特別五年制的課程，但是我不能同意。也有人認爲五歲至七歲是兒童生長最感的年齡。這個意見與我所知的相同，去年參加新德里第二屆聯邦會議的教育專家也認已經證實在五、六歲間的兒童，在心理與生理方面的發育最快；因此不應在這期間裡受到不必要的緊張所影響。

兒童會依個別的速度發展成爲個人，但是在大體上，似乎很不適宜於五六歲之間，集中力量於正式的教育，同時，也不能希望六歲的兒童已經發育到與七歲的兒童一樣。

第二點批評，照馮先生的話是：「在這個戰爭是尙的社會，兒童早一年入學校自然勝於遲一年，此等人士指出，英國兒童入學之年齡爲五歲。」

反對的人士沒有提及在英國學校的年齡，通常是十五歲，而有人主張可以提高至十六歲。在另一方面，在七歲以前，是主張採用遊戲教育方式。

如果兒童必須立刻接受正式教育的重担，則我可以坦白的說，在這個競爭時代，使到兒童更在五歲、六歲或者七歲入學，都成爲很重要的問題，想到這點，感是令人不安的。

在這個競爭時代，較遲的完成學業，有更好的教育，自然是更爲重要。

本人現要就亞洲其他國家的情形，報導，根據聯合國最新評價以及當地的報章所取，多數亞洲國家的教育制度，其結構及形式，仍然未符當代觀點的需求。聯合國科學文教組織一份名爲「亞洲小學教育的需要」的報告書，一九五八年在新德里舉行的教育改革學術會議說，參加該組織的各會員國，都經過選擇取步驟，提供七年或以上的小學課程。報告並列述若干亞洲國家所施行的强迫教育年齡如下：錫蘭爲五——十四；泰國：七——十四；印尼：六——十四；[illegible]：六——十二；馬來亞：六——十二；[illegible]：六——十一；阿富汗：八——十二；菲律濱：七——十三；這事情並曾於一九六〇年在喀拉蚩及去年在東京再予討論。

教育司唐露曉

新制學生升中問題 到一九六九年可獲圓滿解決

我們現在施行的小學教育改組，將使我們能多少完成喀拉蚩會議所訂及東京會議所贊同的型式，同時，在經濟方面來說，也能將現行的小學離校年齡及工業就業年齡之間的距離填補。

現在我要談到對改制的第二項批評。這是由馮秉芬議員提出而爲由我作答的。這個問題是：當升中試是以中學一年級考試爲甚麼時，中學一年級的課程問題。這個問題，是到一九六九年才會發生的，因爲在那時日之前，升入中學者，仍然一如目前以小學六年級學生爲限。關於這一點所要[illegible]

工業教育計劃將有新建議 訓練工廠技工 應由僱主負責 政府祇能協助

[illegible]

往沙嶺掃墓 祇憑身份証

毋須領禁區許可証

【本報訊】警務處處長頃宣佈：凡於下月二日、三日、四日、五日、六日、七日、八日前往羅湖沙嶺墳場而其目的純爲掃墓者，得進入及停留在邊界禁區內，而毋須領取禁區許可証，但須遵守下開條件：㈠須出示身份証；㈡須於上午八時至下午六時三十分止，在邊界禁區內之時間，限由上午八時至下午六時三十分止；㈢僅准由粉嶺火車站或文錦渡路出入禁區；㈣前往人士應經過路徑前往沙嶺墳場。

官民雖合力興建醫院 本港在五年之內 病床仍欠千多張

醫務總監强調伊利沙伯醫院設備並非奢華，只務求現代化以適應需求。

【本報訊】雖然有許多志願社會團體，不斷興建醫院，即使再加上政府所建之新醫院的病床在內，本港在數年後，病床仍然缺乏。

醫務衛生處處長麥敬時，昨日在立法局預算案答辯時稱：伊利沙伯醫院開幕後，將暫時封閉九龍醫院進行修飾。

[illegible]

醫務總監麥敬時

平均千人要有二點五張病床 收容肺病病床更感缺乏

在一九六三年底，人口估計有三百六十六萬時，普通病床的數字，將爲每一千人有一點四五床的比數。假定人口的今後五年增加率百分之三點半，那麼，在今年才能夠維持這個比數。這個數目還未有把神經病、肺病、齒科和傳染病所需要的病床計算在內。

如果我們要實地細數當前的形勢，我們就要有最少病床比數應爲每千人二點五張。但是要達到每千人有二點五張病床的時候，我們就需有四千八百七十四張病床。即新荔枝角醫院、葛量洪醫院、及瑪麗醫院擴建部份，共有二千零七十張普通病床，連擬議的計劃，假定全部實現，又有一千六百三十二張病床；我們在一九六八年底，還是缺少一千多張普通病床。

[illegible]

伊利沙伯醫院啓用後 九龍醫院暫封閉修飾 病房以捐欵人芳名命名 麥敬時亦同意此項建議

[illegible]

中學課程仍舊並無縮短之意

[illegible]

市政局下年度施政方針
販管隊將予加強 工作範圍亦擴展
並力謀改善與小販間關係

【本報訊】市政局定下星期二舉行週年會議，辯論下年度施政方針聲明書：據該份聲明書稱：市政局來年在公共衛生方面之主要目標有七項，計爲：

一、協助醫務衛生處推行各種預防傳染病運動，包括預防霍亂工作在內。

二、研究過去曾採取以防止蚊蠅及鼠類在公共地方出現之各種方法，如有必要，並採行改良辦法。

三、保持食肆及熟食檔已改善之衛生水準，尤須更加研求關於出售零食飲品之政策，及改進對一般飲食製造及出售之管理。

四、提倡民衆衛生教育，使其更能顧及市民之責任。

五、確保出售食物符合適當之衛生及潔淨標準，尤須注意管理進口之肉類及家禽，減少食物污雜及使較爲容許之食物保存方法，追上其他國家之標準。

六、詳盡考慮本港供應牛奶所引起之種種問題，並研究改善之衛生管理方法。

七、設立一個有充份人員及設備之衛生督察訓練組，確保督察人員所接受者儘可能良好之理論及實際訓練。

市政局稱：在城市清潔及收集垃圾方面之目標，係繼續研究及試驗各種實際辦法，以改良此等服務，包括將各種設施現代化，對於清潔路邊加強採取行動，及對私人收垃圾者更嚴予管理等。

在處理垃圾方面，係繼續研究及比較，以謀求處理九龍垃圾之最佳方法，究係限定傾倒於深灣、火化抑製爲肥田料，抑或三管齊下。

市政局在墳場及火葬場方面之目標，係改善通往墳場之道路，及設置適宜之現代化火化設備。

對於市場事宜，市政局之目標係加速興建多種用途之新街市，包括販市集在內。

對於小販及小販管理隊，市政局之目標係：

一、加速興建小販市集。

二、要求擴充小販管理隊，以便該隊之工作能擴大至九龍及新九龍所有重大之小販集中地區。

三、培養小販與小販管理隊及市政事務署其他人員之間之良好關係。

市政局對新康樂方面之目標，係完成所有影響新康樂工作之種種安排，以使該等新康樂場，經建築完成，即可使用。

在公園、遊樂場及市容設施方面，市政局之目標有三：

一、確保有足夠之土地，以充公園、遊樂場及市容設施之用，以適應人口增加之需求。

二、加速市區市容建設，種植更多樹木花草，及設置在各處設置更多座椅。

三、要求進行特別措施，以彌補較多地區如港島之中區及西區，九龍之尖沙咀、油麻地及旺角等地區之公共遊樂設施之不足。

[illegible]公共游泳池，以謀[illegible]。

停車場方面，市政局之目標係提高其管轄下停車場之服務水準。

大會堂事務方面，市政局之目標係：㈠繼續鼓勵市民盡量使用大會堂之各種設備，及㈡促進大會堂圖書館之服務，並擴展一座適宜之博物院。

在徙置方面，市政局之目標爲：

一、繼續盡快消除及徙置木屋居民。

二、在管理平房及大廈徙置區方面，決不忽視將其居民與一般社會打成一片之必要。

共軍偽裝漁船 散佈珠江口
防反共武裝船隻進入大陸

【中央社澳門訊】據前天由中山縣逃來澳門的難胞透露：中山縣共軍，最近在東由唐家灣，西至三灶島一帶海面，經常散佈多艘偽裝漁船，每艘有武裝共軍假扮的漁民若干名。

據稱：這些偽裝漁船的主要任務：一、防止反共武裝船隻進入大陸活動；二、截捕由大陸逃亡海外的難胞；三、窺伺在公海內捕魚的港澳漁船，如認爲越界，即予拘捕勒贖。

透露此一消息的[illegible]君說：他與同一批來自廣州、順德、石岐各地的難胞共三十二人，於本月二十二日同乘一艘小船由中山張家邊公社逃亡，駛抵珠江口時，即遇這些偽裝漁船約六七艘，當被截捕，連人帶船被押返中山「拘留所」拘禁。

金文泰中學 開放日盛況

【本報訊】金文泰中學昨舉行開放日及學生成績展覽會，前往參觀者有前任校長[illegible]，維多利亞工業學校校長[illegible]，柏立基師範校長[illegible]，羅富國師範特別一年制主任盧[illegible]新，教育司署官員[illegible]，真仁中學校長張[illegible]，九龍工業學校校長劉國鈞、巴富街官立學校校長容宜燕，北角官校校長[illegible]成，人數[illegible]等四百餘人。該校自遷北角新校舍後，不僅課室增加，而設備方面亦大事擴充，計有物理、化學、家政、木工、音樂等特別設備，尤以圖書館方面藏書豐富，供學生參考閱讀，至於學生成績展覽，陳列於該校禮堂內，分國文、英文、科學、歷史、地理、公民、軍事、家政等，並備有茶點招待來賓。

消防人員一批 獲頒獎章章扣

【本報訊】港督現已批准將殖民地消防員長期服務獎章頒給本港五名華籍消防員。據昨日憲報宣佈：獲得該項獎章之消防員係本港消防事務處之隊目鄧鑑芳，副隊目楊士及吳忠，二級消防員高有諾，及滅火船副隊目李枚。

此外，憲報又宣佈將長期服務獎章之首次章扣，頒給消防事務處之區長胡文超、隊目區松，該等章扣係頒與服務達廿五年之候補消防員者。

長期服務獎章之二次章扣，係頒與服務達三十年之候補消防員，獲得此種章扣者，有消防事務處高級區長[illegible]、高級隊目[illegible]及救助區長沈伯英，總隊目[illegible]、高級隊目[illegible]、二級消防員何毛等八人。該等獎章係頒與在消防事務處服務達十八年之候補消防員者。

日本漢醫學家 上野巍昨參觀菁華中醫學院

【本報訊】日本漢醫學家上野巍氏前日由東京來港，昨晚七時許，參觀中醫教育事業，由該院校友陳乙舜中醫師陪同，到國民大廈四樓菁華中醫學院，由該院院長范兆津、院務主任[illegible]、教務主任[illegible]、秘書李文侶、教授[illegible]、余照鴻等，陪同參觀課室設備，標本、模型、儀器、教具等。上野氏對該院三年制全科課程，研究甚詳，時值該院各級授課，乃隨堂觀察，甚感興趣，尤以該院之辦理認真，課程完善，表示讚許，對三年級之臨症實習課，與主診教授指導學員臨症處方，辨證施治，詳細講解，認爲最切實用，直至九時半授課完畢，然後告辭，並索取該院之全科課程表與臨症實習表及有關全科教材資料，以作參考借鏡。

葡國兒童合唱團 將在大會堂演出

【本報訊】[illegible]葡國兒童合唱團，於四月十九、廿一日晚在大會堂音樂廳演出。該團由[illegible]聖十字兒童合唱團演出，團員均由十餘歲[illegible]之兒童所組成，由[illegible]。

[illegible]在談及亞洲與共同市場的關係時，他說：印度、巴基斯坦和錫蘭都已與共同市場簽訂協定，但到目前爲止，香港與共同市場尚未達成任何協定。

史密夫博士在港預言 相信在最近兩三年內 英終能加入共同市場

【本報訊】德國法蘭克福大學[illegible]史密夫博士昨天說：我相信在最近兩三年內，英國終能獲得加入歐洲共同市場。史密夫應香港經濟學會之邀，以「亞洲與歐洲共同市場」爲題演講。他認爲除了法國以外，五個共同市場的會員國都願意英國成爲共同市場的會員，[illegible]因此之故，他們對英國[illegible]。

【本報訊】[illegible]宗教聯歡及各國民眾[illegible]，票價分三元、五元、十元及廿五元四種，除[illegible]外，並於四月十二日起至廿一日期間內，每日下午[illegible]時至八時在大會堂[illegible]均有代售。

永安銀行年會宣佈 去年盈利 四百五十餘萬 派股息六元紅利十元

【本報訊】永安銀行昨在該行十三樓舉行第二十六屆股東週年常會，出席股東四十餘人。該行董事局主席郭泉宣佈：該行去年盈利四百五十六萬八千餘元，並議決每股派股息六元，另紅利十元，共十六元。郭氏稱：該行去年存款及營業均有增益，但爲穩健計，現金及庫存比例亦較以往增大。總經理郭琳珊報告營業概況，並稱該行油麻地分行新址建築將近完成，秋季前可遷進營業，屆時可免去目前地方狹小之弊。另計劃中其他分行址亦在完成中，將陸續按步開設。又該行自去年九月股東特別大會通過開派紅股及增資案後，該股股額均經於去年十二月底收足，本年度起，該行收足股本額由二百[illegible]十萬元增爲港幣九百一十餘萬元。股東通過去年帳目及派息等案後，並選出郭泉、郭琳珊、郭琳弼、郭琳褒、郭琳爽、莫慶淞、郭琳駒、林光福等爲董事，並聘李[illegible]會計師爲核數員。

益南華廈 全部完成 即買即住

【本報訊】據本港益南企業有限公司發表稱：該公司年來興建唐洋樓宇[illegible]，[illegible]上乘，定價公道，各樓宇非常搶手，現該公司於九龍[illegible]道四八六至四八八號之益南華廈，樓高十一層，全部已完成。該公司稱：有入伙之所，即買即住，安居及收租最合上算，歡迎參觀比較。接洽處：香港大道中卅號商業大廈一〇二室益南企業有限公司，電話三〇八九三、二二八八〇，或該大廈辦事處，電話八五〇一四二二、八八。

柴灣道興建 官立中學 明春可落成

【本報訊】港島柴灣道位於筲箕灣區之一段，將興建一所新官立中學校舍，其設計係依照工務局所採用之新標準。該校舍現已進行打樁工程，建築工程可望於本年五月中開始，明年三月間落成。校舍分三面建築，成一「U」字型，分爲六層及五層高，內有課室及校務處，中間爲一露天院庭。新校舍將有廿四個課室，並有十個實驗室，供作教授科學、地理、音樂及手工等課程之用。校務處設分爲校長室、教員室、醫療室及辦事處；禮堂另作一座與建，三樓與主要校舍相連，樓下則闢作室內運動場，及體育用品貯藏室。

香港上海滙豐銀行 將在東方大廈 設立灣仔分行

【本報訊】據協成行發表：香港上海滙豐銀行當局頃已選擇由東方大廈（莊士敦道一五一至一五五號）樓下舖位，作爲該銀行灣仔分行新址。據稱：該地區爲灣仔中心之交通便利，商業旺盛，實爲設立銀行之理想地址，他日分行開始營業，使灣仔區商號及居民存款收款更爲方便。東方大廈現已建至八層，樓上各層現已售罄，一般銀行、百貨業界、藥房、茶樓、藥業人士，均紛紛在鄰近東方大廈之東興大廈訂購舖位及住宅，目前東興大廈地下舖位、二、三樓室均已售出，作爲商業用途，上各層售出者一半，僅餘不多。該大廈建築工程已加速進行，接近完成。倘欲訂購舖位及住宅，請向於仁大廈九樓八〇六室協成行接洽（電話：二〇二三、三六七）。

深水埗警署內 警司辦公室 打字機被竊

【本報訊】不知何方神聖，竟在「老虎頭上捉虱」，把警司辦公室中的一架長約二尺的打字機偷走。警方人員爲此事而傷透腦筋，五天來毫無蹤跡可尋，究竟是內賊，抑外賊，還是開玩笑，仍然摸不清門路。

這具打字機放在九龍深水埗警署的警司辦公廳內，上星期六下午警司下班關閉辦公廳時，這具打字機還在房內，至本星期一上班時，却已不翼而飛，辦公廳的門鎖並無毀壞跡象。如果是外來賊，他怎樣進入警衛森嚴的警署大門？打字機上有政府的「雞爪」標誌和編號，偷得後又如何出手？誰會這樣冒險把這具打字機留作己用呢？

曾永剛林寶鍋結婚

本港殷商曾鑑滔翁之令郎永剛君，現任本港瑞香園行經理，瑞香園貨倉經理，並創設永剛洋行經營進出口業務，年少有爲。昨與廣東銀行顧問林[illegible]之令媛女士林寶鍋小姐在大會堂婚姻註冊署舉行婚禮，並於昨晚在中國酒家宴客，到賀名流有周錫年、許愛周、何添、高福成、莫子純、彭國珍、許政伯、許世勳、馬道生、陳杰、唐文苑、謝家寶、吳文啟、高福申、高福球、張民權、許賢瑛、曹克安、馮堯敬、恒生銀行、梁定邦、余鎮平、靳夫寧、高福全、周啓賢、伍潔宜、永隆銀行等千餘人，並有歐美澳洲各地僑領有來電致賀。（圖爲一雙新人儷影）。

有人入禀經歷司申請 宣佈市議員選舉無效

【本報訊】據西報消息：本屆市政局議員選舉已成過去，但最近有人向有關方面入禀，指摘此次選舉違法，請求宣判選舉無效。據稱：告狀者是十一名選舉人，已委托某大律師提出申請，該入禀人指出：有人每日付二十元給他的競選事務代理人，並於在三月七日租用一艘小汽艇，觸犯選舉貪污條例。此訴訟案是根據法例是一九五五年市政局則例，及一九五五年貪污及不法行爲則例進行，要求重選。

港府四個委員會 委員名單昨公佈

【本報訊】憲報昨日發表：港督委出城市設計委員會、銀行諮詢委員會、工商業諮詢委員會及教育上訴委員會委員。茲分錄各委員名單如下：

㈠城市設計委員會，任期二年，由一九六三年四月一日起生效。委員名單：工務司（主席）、副工務司（負責工程）、副工務司（負責土地）、市政事務署署長，副經濟司、[illegible]、司徒惠，秘書由官地（計劃）助理監督擔任。

㈡銀行諮詢委員會，任期一年，由一九六三年四月一日起生效。委員名單：財政司（主席）、滙豐銀行[illegible]、祁德倫、柯利芬。

㈢工商業諮詢委員會，任期一年，由一九六三年四月一日起生效。委員名單：工商處處長（主席）、[illegible]濟民、鍾士元、林思顯、[illegible]、羅斯、胡兆熾、[illegible]、柯利芬。

㈣教育上訴委員會，任期兩年，由一九六三年四月一日起生效。委員名單：加士居（主席）、邁根、羅怡基女士、施爾滿女士、[illegible]女士、[illegible]、[illegible]、簡悅威、李[illegible]。

西區扶輪社 以白米二百包 贈扶輪村居民

【本報訊】香港西區扶輪社，昨將白米二百包分送屯門扶輪村六十多戶居民。這批白米是美國經援會撥送救濟貧民的，每包重十磅，由該社現任社長王麗玉及社會服務委員會主席[illegible]主持發送。

[illegible]社捐建給三百餘災民的六十三座平房，在今年一月初落成入伙的。

又該社昨午舉行週年大會，改選下屆新職員，名單如下：社長馮漢彥，副社長[illegible]、理事馮兆榮、杜永盛、[illegible]、賴恬昌、李漢忠。

無比石油氣 歡迎試用

[illegible]有限公司總代理[illegible]稱：該公司自本月起用戶陸續增加，足徵港九人士對此種新時代之新燃料已普遍認識。該公司爲響應工展會之號召，[illegible]於十二月廿五日起在工展會第四街該公司攤位[illegible]，除已定有分期付款及租用辦法外，現再推出自動點火爐單口爐三種，雙口爐兩種，歡迎試用。

該公司並稱：凡各界有意購買者，可向該公司港九各門市部選定爐具試用，當面示範試用二日後，如滿意，附送石油氣一罐，如不滿意，再行收款。該公司用戶使用石油氣[illegible]，按每磅六角六分收費，其他[illegible]，概不收取。

新界農業會 今日舉行 會員大會

【本報訊】香港新界農業會定今日下午三時，在新界[illegible]召開一九六三年度會員大會，除選舉[illegible]外，並通知會員出席，屆時將由會長李仲舉主席，致詞、報告、[illegible]，並將[illegible]大會提出討論。

難民子弟學校 昨紀念青年節

【本報訊】難民子弟學校爲紀念黃花崗七十二烈士殉國及青年節，昨日在必列者士街新址舉行紀念大會，到有難民代表校董鍾卓齋、高長勛、陳順、鄧銘培、孫鐵山、柳立中、李玉巒、李佩芬等全體師生二百餘人，由王校長主席，行禮如儀後，即席報告七十二烈士英勇殉國的經過和青年節的意義，勉勵學生效法先烈革命精神，努力求學，好自爲之，將來爲國家、爲民族盡孝一等。繼由校董鍾卓齋、康洲、李玉巒、老師彭志雄、何珍、李[illegible]等相繼演講。

男子被控 行劫校長

【本報訊】涉嫌行劫深水埗東京[illegible]校長[illegible]，昨解[illegible]，被告[illegible]，周光輝[illegible]，被控於[illegible]在九龍[illegible]，以暴力[illegible]取去[illegible]，總值[illegible]二十元。

一批舊樓 准免管制

【本報訊】憲報昨日公佈，下述各樓宇已獲免除租務管制：[illegible]、[illegible]號、紫花地街三號、[illegible]七號、[illegible]六號、[illegible]號、[illegible]一號、上海街[illegible]號、大埔道[illegible]號、[illegible]號等。

[illegible]該小組定明日下午乘日航機赴台北，在台灣作爲期四日之研究訪問，然後返日本。

[illegible]政府高級官員，參觀規模巨大之工程計劃及工廠等。香港工業總會負責該研究小組之活動節目，包括與代理商廠處長巴佛及[illegible]商會議[illegible]討論，該研究小組係日本生產率中心派往東南亞國家作廣泛之研究訪問兩批中之第一批，該研究小組第一批由村上電器製品有限公司總裁村上光領導。

星系報業公司申請案 合議庭定下週三宣判
雙方法律代表，昨就「委員會」的字義據理爭辯

【本報訊】星系報業有限公司向高院合議庭，要求宣佈關於與廷廷[illegible]行的調查委員會不合法及無效的訴訟，雙方昨集中爭論「委員會」一字，在法律用字上是怎樣解釋。本案定下星期三上午九時宣判。

申訴方面指出：根據立法的原意及施行的意義，「委員會」都作衆數的解釋，法例中有主席，主持會議的人等字眼，如果祇是一個人，作什麼主席？又如何能開會？

代表申訴人的御用大律師庇理羅打說：第二被控人港督也有過「一人委員會」的例證，那是一九四一年十月一日，港督下令委派正按察司一人爲委員會，調查公務員貪污情況。可是，那委員會根本沒有開始工作，因爲該年十二月戰爭爆發，調查的事也作罷論，沒有時間給大衆對這「一人委員會」的合法性提出疑問。

他又說：「委員會權力條例」製訂于一八八六年，而且一八九零年以來，港督委任的委員會凡三十個，實際受命工作的委員會，沒有一個祇有一個人的。

他又說：一八九零年以來，所委派的委員會，都是兩人以上組成的。申訴人方面的法律代表，強調委員會不能只由一個人組成，目前這個「一人委員會」祕密調查案件，是不合法的。因爲有兩個人以上的委員會，才可對一切證據作公平的考慮。

他們的見解是：只有一個人負責的，總以公開調查，如秘密調查，則不應只由一個人主持。

第二被控人方面的法律代表則指出：如作衆數解釋，則含有單數的意味。如果申訴人方面的法律代表一定要作單數解釋，則有委員提出證據，證明這字不含單數的意味。

被控方面的法律代表團「委員會」一字的反駁是：如作衆數解釋，則含有單數的意味。如申訴人方面認爲委員會中一個人是基本的，多于一個人，那是特別情形。

本案是由星島日報與英文虎報報導陳[illegible]事件後，由港督下令組織調查委員會進行調查後而引起。

第一名被訟人是律政司李楠。第二名被訟人是副按察司肯里渠。按察司李安納代表第一被訟人。高級政務官羅拔信及李[illegible]民士，代表第二被訟人。申訴人是星系報業有限公司，延聘用六律師庇理羅打、[illegible]及胡[illegible]、張[illegible]大律師代表。合議庭由正按察司何[illegible]爵士，高級副按察司李比，及副按察司蔡[illegible]組成。

因調查陳建建案引起

鑑泉太極拳社同人 昨追悼吳公儀夫人

【本報訊】鑑泉太極拳社社長吳公儀夫人本月八日病逝，該社社長吳公儀之夫人，昨三月[illegible]日之辰，其內門弟子及[illegible]，在家庭設靈，公祭[illegible]，並由該社同門各界人士昨日上午十時在九龍佐敦道保文大廈該社禮堂舉行追悼會，[illegible]。

菲鐘表同業公會 來港考察鐘表業

【本報訊】馬尼刺鐘表同業公會所組成之考察團，昨來港考察本港鐘錶業，該團一行七人，由[illegible]率領，團長朱國材，副團長[illegible]，團員：[illegible]、黃天賜、黃文秋、[illegible]等。該團在港將逗留一星期，本港鐘表商會理事長劉[illegible]、陳[illegible]等十人到機場歡迎。

由菲抵港訪問 日本生產率研究小組

【本報訊】日本生產率中心研究小組，此十人研究小組由日本生產率中心所派，係由馬尼刺抵港，昨日分兩批抵港，訪問兩天。該小組由[illegible]、銀行家與商人組成，將在此間與各有關工業界代表會晤。

港台「政府與民衆」節目
區歲樂署長播講 新界民政署工作

【本報訊】香港電台昨日開始舉辦之「政府與民衆」廣播演講，第一講是由新界民政署長區歲樂主講，昨晚在中文電台播出，另明日上午十時三十分重播一次。該講稿如下：

本人於一九五零年底，前往新界服務的時候，我是三位理民府長官之一，那時由我率領的元朗理民府職員，僅有田土委員一名和其他職員十六名，今天的元朗理民府長官屬下人員達一百四十六名之多，內有理民府副長官一名，和田土督察七名。現在理民府的長官共計五名，各有相當之屬員，這反映過去十年或十二年來新界進步的速度。當我們談到香港的時候，每多想及香港和九龍的摩天大廈及市內工廠、樓房、旅店、學校和徙置區宇林立，但在新界方面，情況雖然不同，或者沒有那麼耀目，也有它的[illegible]。在新界，[illegible]的人們，[illegible]鄉村美景，[illegible]小橋，固有城堡的鄉村落，風景怡人。在事實上，新界現不斷地發展，容納城市過於擁擠的人口，最顯著的例子是荃灣，它由一個鄉村轉爲繁榮的工業市鎮，現由[illegible]和它鄰接的葵涌正在發展，今後幾年之內，這兩處市鎮的人口可能超過一百萬，這不過是發展的一個例子而已。

新界民政署很關心所有這些事情，在我詳細敘述本署工作之前，我想談一個問題，就是：爲什麼要一個新界民政署呢？何以香港這個細小地方要有兩種不同的行政呢？這個問題是這兩個地區各有不同之點。我們知道，港島和九龍市區割讓與英，而新界方面則屬租借，爲期九十九年。在新界方面，居民有他們自己的傳統和習慣，這種就應該用不同的方式來處理，因此，在新界大體是採用區域行政制度。

本人必須清楚指出，政府的基本施政方針並無[illegible]，新界[illegible]一方面維護新界的利益，另一方面又要顧全全港的福利。這有時會產生困擾，我們經常[illegible]新界民衆的意見，但顧及全港的福利，[illegible]。例如：本港沒有水，不能生存，這種需要必須付諸實行每項計劃的唯一辦法，水源，然而，[illegible]，都在新界。近年來我們有了大欖涌水塘，石壁水塘計劃和現在的船灣淡水湖計劃，每項計劃都必須收回土地，以應蓄水及引水道的需要，且不獨必須收回土地，也必須將某些鄉村和墳地遷移，這些村落遷並非[illegible]有二、三百多年，那裏的生活方式，有條不紊，由於以往多年以來，從事耕種，過去人們，[illegible]，故這種變遷對他們是一個重大的損失。但我們爲了全港的利益打算，除遷徙外，別無他途。我們要確保有關民衆的合法權益受到保障，還要使他們清楚明瞭這一類性質的遷徙之必要，使他們接納此項辦法，若有不滿情緒，亦減至最低限度。此項工作若須很多時日的話，那就需要有向他們耐心解釋，從長計議了。

本人剛才提及的「合法權益」，就是接管新界後的政府給予原居民的批約，[illegible]以及鑑於此項[illegible]的地段，名爲「舊批」地，以後出售的土地，名爲「新批」地，土地的使用，均有批約條款限定。[illegible]但並非一定准的，因此你們欲在新界地建屋或工廠者，爲你們的本身利益計，首先應向該管理民府查詢你們欲發展的土地是否符合批約的規定用途。

此外，村民對鄉村的官地，素來有某些權利，即是放牧、拾柴[illegible]，[illegible]，亦被認爲有[illegible]的問題，我們不是風水專家，[illegible]。

因此，爲了避免影響某一地區的風水及保障任何民衆的[illegible]，有關的利益，在任何計劃進行之前，總先徵詢地方人士的意見，自當[illegible]。

從上面所說的理由，你們或想新界仍有很多土地可以利用，可是我現在且引述[illegible]，其中的一節說：「如果新界有一英畝的土地，完全不受傳統、私人、天然、[illegible]、道德、或先例[illegible]，那麼它必須是一種神秘的[illegible]。」

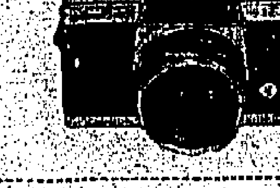
朝服晚降 新型電子機 免費代測血壓
純粹國藥提煉 功能調和血脈
玉廣氏 血壓丸 一服見效
玉廣 正廣氏橘花仙館藥廠出品
橘
地址：香港永樂街廿號三樓
電話：四四二九八三 總代理：成盛藥房 地址：香港德輔道中三十三號

尿病 救星
譚建堂三消丸專治紅尿白尿口渴尿多小便不禁頻頻，[illegible]

KOWA-118A FM/AM
高華十一原子粒超短波中波機
敢誇全港最平 HK$149.
用1.5V電池四個HIFI輸出300MW
有TONE掣及活動天線，可接唱片機

AUDIVOX
愛迪華 新型 錄音機
FC-88型 HK$349.
自動尺碼表·磁性咪·設備齊

最理想的卅五糎單鏡反光相機
KOWA-E HK$325.
機身附有連動測光表及自拍器
F2自動鏡1-1/500秒可加廣角鏡



FC-61-D型 HK$295.
二速率·可用七吋帶輸出2.3W
款式新·聲音清·[illegible]

香港總代理：大通公司 電話：三〇六七八·三六八一二

百餘年來 醫瘡最出名
黃貞菴膏藥
專治風濕 筋絡痺痛
門市批發處：永樂街七十五号

男女健身補劑
黃貞菴補養丸
提氣養血 補而不燥 健脾益胃 補虛治弱 填補虧損 增強體力

體育

五一七訪菲在即 今出戰星島
五時在南華場交鋒

【本報訊】在甲組第二循環週不斷進步中的星島，今天下午五時在南華場與五一七交鋒。星島雖已註定降班，但預料仍將竭誠死拚。教練許晃成表示下屆如降落乙組，將由頭做起以打回甲組去，說來有鍛意訓練新血的決心。

「足總」已原則上批准五一七組隊下月初征菲，但要南方足球主管機構正式來函及以征菲名單送交足總查察，看情形五一七可能如願以償。它因為遠行在即，今日便有其好表演，以壯行色。

不過，星島各將仍欲奮分，即使不能勝，也希望和局。不是有意與五一七為難，而是試驗自己的進步程度。星島除了鄭秋明、李來及李德桐三個健兒之外，還有新「紮」的黃強、裘桃福，及馬瑞能等。他們應有速度與氣力，每次都有力拚到底之演出。

五一七隊以林尚義、譚家駿、徐祖烈、孫偉光及鄺演英等表演最佳。去週不能擊敗東方，與全隊的聯絡有關。假如在這方面有所造就，成績將會較佳。第一週比賽時，五一七僅以二比一小勝星島，現在星島有了進步及肯死拚，故今天兩隊將有惡戰，如五一七能攻密攻守與臨近就緩，也有再勝的機會。

足球賽一項新建議
亞洲各地冠軍隊 仿歐洲盃比賽事
已列入亞洲足協會議議程

亞洲足球協會，對於四月廿一日，在馬來亞檳城召開執委會議，該會議務秘書李惠堂經向屬下之團體會員發出公函。此會議本訂於吉隆坡召開，但由於方便參加少年杯獎之各國代表出席，同時非洲足協會長伯相東始又適在吉打渡假，故會議地點更改如上。

本屆會議之議程共計十七項，相當繁重，其中多數屬頗重要之問題，相信屆時必有一番熱烈之討論。

會上最重要之議題是討論有關亞洲杯三區之主辦國及獎期，非區在目前為止，除西區以色列只增備接辦外，區盟主獎決要一致推，致倘若有附落，其他中區東區則由南越主辦，區則由中華民國接任。

在亞洲足協之公函中提及，伊朗足總有意承辦此項有關足總之工作，相信會上會此油。

亞洲杯決賽在明年舉行，故區盟主獎之工作須在今年完成，此時間並不多，顯示此大會議之決定非常重要。

亞洲杯之分區事，國際足協會長羅斯也會參加意見，彼所提出者，會上將加以考慮，因彼係根據各國目前之情況而決定者。

此外，會上也將討論有關以色列及中華民國所提出之抗議印尼在耶城舉行之亞運會事，此一複雜之問題迄今仍未平息，如何處理，的確頭痛，但可能不會有太多之吵鬧。

有趣之議題是，關於以色列所建議之模仿歐洲盃形式而主辦「亞洲國際冠軍獎」事，此議已經兩年，本屆將會有一解決之方。

國際足協會長羅斯會在會議發表談話，對歐洲杯所產生之好處加以闡述。

其次是討論有關亞洲與非洲作「洲際」對抗賽事，由最近兩次的商討，相信出席國際足協之亞洲區執委林杞祥將在會上作詳細之報告，同時對於有關之事項，可能由會上取決，是則亞非洲際對抗賽成功之希望甚高。

另一堪稱爆炸性（六）的是北韓與澳洲之申請入會。此兩國中是否會全部通過，抑是由於政治上之理由而有選擇，相信必會使與會者頭痛。

致將全部議程列后：（一）會長致詞，（二）點名，（三）議務秘書報告會務，（四）議務財政報告，（五）國際足協代表（林杞祥）報告，（六）審核去年八月卅日在吉隆坡召開之會議記錄，（七）討論會費事，（八）推舉在職（九）議務秘書，（十一）討論以色列及中華民國抗議耶城亞運會事，（十二）研究亞洲分區之主辦者及日期，（十三）北韓及澳洲請求入會事，（十四）亞洲國際冠軍獎事（以國建議），（十五）擬定下屆足球季十月十日止。

星島及五一七陣容

（星島）

馬瑞能　阮家益　李德桐　鄺錦明　李來　裘桃福　郭以明　盧炳　周杰　李富來　黃豪

（五一七）

曾榮洪　鄺演英　孫偉光　譚漢忠　林尚選　羅家俊　羅桑　黎有宜　梁青才　何錦　徐祖烈

青年軍加緊操練
下星期四戰海軍

【本報訊】本港參加亞洲青年足球賽的青年軍，下星期四下午六時，在南華球場與海軍作一場友誼賽。

本港參賽青年軍為加強練習，做足準備工夫，從去週開始由原定一週操練兩天而增至四天，明天星期日，上午十一時開始繼續在跑馬地內球場舉行操練。至下午五時半，除週四與海軍作友誼賽外，週二週三在跑馬地內球場操練，時間由下午六時開始。

（十五）菲北足球洲際賽事，（十六）下屆會議之日期，（十七）臨時動議。

警察張國駒被逐
被判罰停賽卅週
緝私周玉衡本季不准出場

【本報訊】警察門將張國駒係本月廿日與東華比賽時，因不服判決而被判出場，今天由足總紀律委員會判決，張國駒被罰停賽卅週之久，由被罰出場之日起計，十月十五日止，刑期合共卅週之久。

足總緊急小組在昨日開會議商事，由李文傑任主席，出席者有：莫慶、梁兆綿、余活明，及張國駒則獨自出庭作供，張國駒亦到庭受審，並由裁判員林鏗，結果各委員一致決定，將張國駒停賽卅週。

另外，緝私乙組球員周玉衡，乃於本月十六日，緝私與英乙之賽時，被旅人指責向足總投訴，組訴球證，而向足總提出申訴，被判停賽至五月十一日，即本季不准出場。

南光預售券
已全部銷清

【本報訊】本星期日的一場特別銀牌決賽，南華對光華，由於球票需要，南華對光華，由於預留出七千餘張二元四角球票，於昨日上午十時，在大球場預售，至下午五時半止，休息時間，祗剩二百張。由於數目太少，今天不再公開預售。

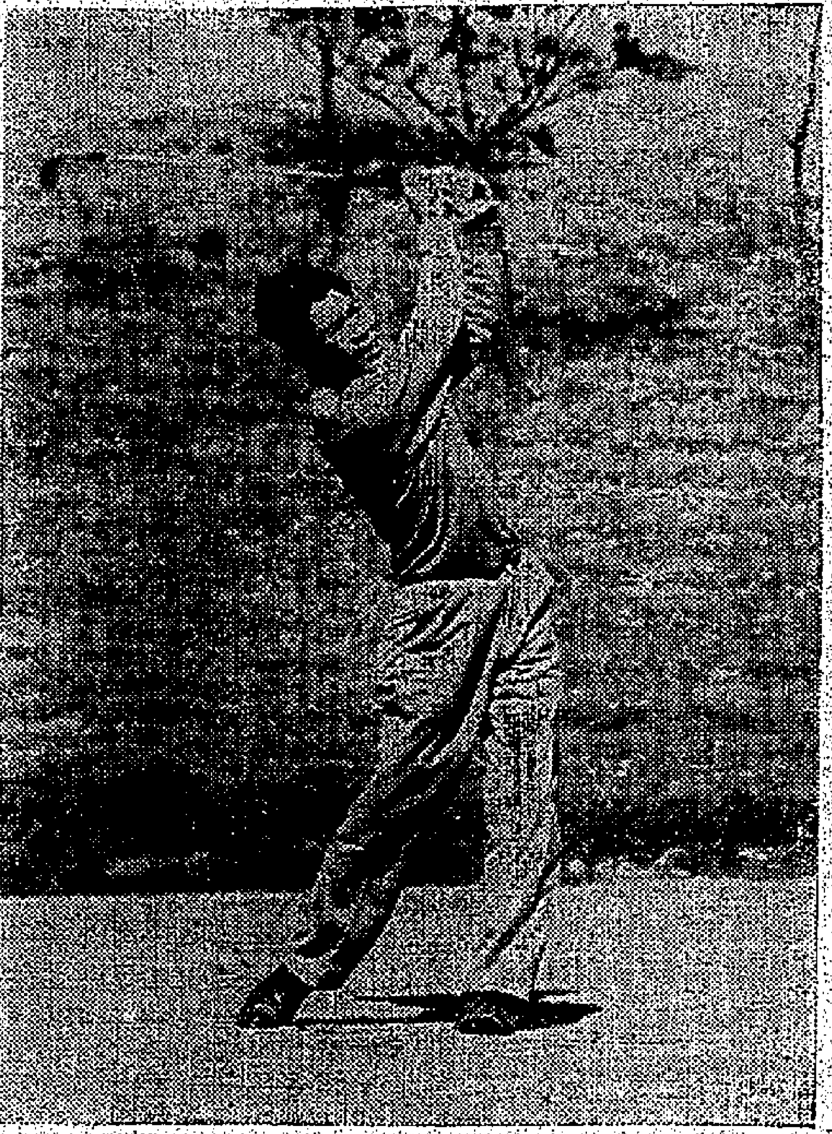
照目前情況而論，南光入場票除一元二角現活購外，全部沽清矣。

初級田徑賽
今十九項角逐

【本報訊】全港初級田徑賽，今午一時，在九龍天光道佐治五世校運動場舉行，由港九兩地未滿十九歲之男女田徑運動員出場爭戰，將有一番龍爭虎鬥。

男子組十二個項目：一百、二百、四百、八百公尺、一千五百公尺、跳高、跳遠、三級跳、擲鐵餅、推鉛球、擲標槍及一百一十公尺跨欄。女子組七項：一百、二百公尺、八十公尺低欄、跳高、跳遠、擲鐵餅、推鉛球。

為了一個新的代表，在網上裁判指導乃全力加去認，並謂周玉衡在球場上一向品行端正，絕無犯規紀錄，但緊急小組指定法南小組各委員仍認為球證指控屬實，判周玉衡停賽至五月十一日，前後合共八週，亦即季末不能上陣。



·圖片說明· 中華民國高爾夫球代表謝永郁，在日本讀賣新聞所舉辦之國際公開高爾夫球賽中，獲得第四名，此為渠在遠東高爾夫球巡迴賽中第二次獲獎。圖為謝永郁發球之姿勢。（泛亞社圖片）

智隊是否來港
尚無繼續消息

【本報訊】智利國立大學足球隊，原定昨日到港，但迄昨為止，仍未有到港消息。足總國際部主委李文傑昨稱，依照智利駐港領事館所提供消息，該隊已先赴澳洲。

東華訪澳
六日出發

【本報訊】東華足球隊，決定於四月六日乘夜輪赴澳門，七日在澳門對澳門聯隊作一場賽，並邀約何鴻燊同往，領隊為莫慶，並加派裁判員何作一場小球出，由東華職員鍾東掛帥，至於姚卓然則尚未決定上陣與否。

熊貓壘球隊
今戰森美諾

台灣熊貓壘球隊，今天下午四時，在港南戰，均獲勝利，在新蒲崗球場與森美諾隊交鋒。

熊貓在以前兩場的演出，都是全隊肯拼，和打得很好，後來的演出也較佳。

秩序：台熊（壘球）下午四時，對南華。四月二日：熊貓對聯隊。四月四日：美海軍。四月四日下午五時半：合聯。

今日足球秩序

（甲組）星島對五一七（下午五時）南華球場

（預備組）星島對流浪（下午三時一刻）南華球場

（乙組）賦東對警察（改期）　太古對聖約瑟（改期）

組私對流浪（下午五時半）海軍球場

加山對香港會（下午四時半）

郵局對電話（下午四時）掃桿埔場

中華對大東（下午五時）掃桿埔場

南華倘肯拚
銀牌仍有望
朱永強認光華可勝

【本報訊】南光銀牌決賽，圈中人，除已經出現，預沽球票，已全部沽清，足見球迷的狂熱。

在一般人眼目中，多認為光華可勝南華，其理由是南華走下坡，不及光華近況好。

昨足總教練訓練班考試，一班教練多認為光華近況比南華佳，應該贏波。據熟悉內情者說，南華球將，實有不少係勢未十分穩，每每要紮佳來打，誠如何鏢友，原非水波之人，而每次演出不及水準，由於紮傷上陣。不過亦有教練指為南光一役，會是五五波。

獨朱永強認為，光華能勝南華，球，不論光華是否以陳家驊出陣，一樣可贏南華。這主要是光華前鋒比南華為好，鋒將能攤分，自必然爭得勝利。

他又說，南華祇得一個劉衛中在水準，其他均比不上光華八腳，有此原因，他便看好光華了。

以一班教練的意見，認為光華陣中的確技術，在過渡家帶，是否上陣，再無陣容，陳家驊為主，如兩家中，少了一個，則光華可勝。但是以能者的看法，南華是五五波，倘是南華勝，卻是南華可勝，但南華將其實不弱，自有其傳統的風格，南華本季祇在銀牌賽上打得好，有其特殊的顏色。當然各有其特點，而在其勝負間題，祇視乎肯不肯死拚，但在今次比賽，當然非拚不可，配合南華既肯死拚，則比光華其良好戰術，但勝機會較遜。

東華征澳全隊陣容如下：名譽領隊：何鴻燊；領隊：莫慶；領隊：莫英東、何鴻燊，顧問：姚卓然，何鴻燊，顧問：莫英東、莫慶洪、馮祖良、吳偉文、李志剛、方潤華、吳偉華、何鴻燊、盧炳、鍾東華、李炳垣、陳偉漢、吳偉文、黃振華、李炳焜、鄭潤明、郭耀華、吳偉文、曾錦洪、鄧石、何嘉光、莫振華、鄺演英。

甲組足球聯賽成績
（截至三月廿四日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	十九	十三	四	二	廿一	廿二	三十
愉園	廿	十三	三	四	五十一	廿一	廿九
光華	十九	十二	六	二	五十二	卅八	廿八
傑志	十九	十	七	二	卅七	十八	廿七
東華	十八	九	七	二	四十二	廿一	廿六
南華	十九	十	四	五	卅二	廿一	廿四
九巴	十九	五	四	十	卅二	卅八	十四
五一七	十九	三	八	八	卅一	卅一	十四
東方	十九	五	三	十一	卅一	五十九	十三
警察	十九	五	〇	十四	卅五	五十八	十
星島	十八	二	三	十三	廿九	四十九	七
東昇	十八	一	三	十四	廿四	四十四	五

如刊登本報廣告者：請電二一六零接洽

可容觀眾一萬二千人
台北中華體育館
已破土開始興建
捐資華僑林國長大受讚揚

【台北消息】旅泰華僑林國長投資興建的一個夢想很久的體育館，是一個從大的缺陷，因此，台北市被選定為「中華體育文化活動中心」的建館計劃，於廿八日下午四時由省主席黃杰破土，中心的預定在今年十月底興建，該中心的落成，今年的介紹亞洲盃籃球獎及第二屆亞洲盃籃球獎，均將於此一體育館內舉行。

中華體文活動中心座落在敦化路四段田徑場的馬路對面。破土典禮是由全國體協理事長楊森，全國體委會主任委員與旅泰華僑林國長同時具名邀請觀禮，時間五十分抵達球館，此間各界人士參加觀禮的有：黃杰、郭寄嶠、梁兆綿、朱家驊、郭更生、朱、劉先雲、周亞光、溫士源及胡宗南等四百餘人參加。

黃杰主席破土後說：自從三軍球場拆除後，台北市始終沒有另一個像樣的體育館，這是使一般愛好運動的人感到遺憾。他說，旅泰華僑林國長先生熱心捐款興建，使這個夢想實現了。這是不小的。原來，當局曾否向當局主席請求易國瑞說了一個故事，黃杰在主席辦公室，易氏指出他在三萬新台幣的施工費用。

楊森致詞時說：中華體文活動中心的基地在台北市中心點，本來這塊土地，我們主辦亞洲盃籃球賽時就已經注意到了，要建一個體育館。但由於經費困難，一直拖了下來，現在林國長投資興建。

教育部次長鄧傳楷也說：「中華體文中心」能夠在都市計劃中及時興建，值得國人的欽佩與感謝。

易國瑞的一席話就知難而退。易國瑞乃在無可奈何之中，進助出四千餘坪土地和二千萬元資金，解決林國長在一天的時間內就購了一大片土地，為我們主辦亞洲盃籃球賽所沒有想到的地皮。

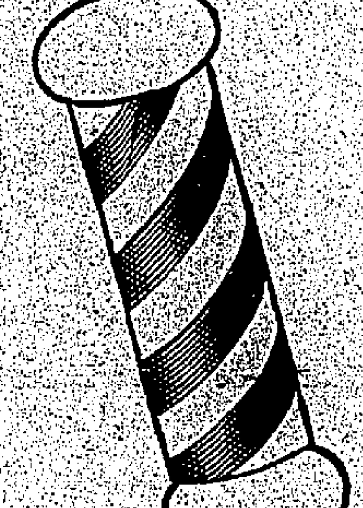
一年來，易國瑞為了籌建體育館而奔走，曾經過有關的機構，曾由市府主秘辦公廳打電話給台北市政府，結果使台北市政府在四小時內開了一個都市計劃會議，修改了都市計劃。

林國長指出，他們雖然都有熱誠，但也都遭遇到困難，而能克服的困難，終於放棄了此意。另外，楊森亦表示呼籲對體育館的建設，以符合國際標準，中華體文中心在市內，是極為理想的地點，也是一個完全合乎國際標準的體育館。

林國長是潮州人，不會說國語，他用潮州話說：「一紙證書的價值，與生活的意義，都是有一個國家的安定和繁榮。」

他說，體育館興建是外行，但他仍然決心使體育館的工程不因外國人而失去信心，他要以實際行動向僑胞說明：「中華體文中心」是一個有名而且有利的事業。

這個體育館，在完美的設計下，可容納觀眾一萬二千人，將來體館內部還有一個醫療室、餐廳及公共浴室等，並預計在十五分鐘內，觀眾可全部進場或疏散。



為什麼…

80%以上之理髮店

都用"開利"冷氣機

因為"開利"是全球空氣調節設備的第一名廠，"開利"冷氣機不但能給你理想的溫度和濕度而且長年使用無不如意

"開利"冷氣機香港總代理開利有限公司專營冷氣工程擁有大批訓練有素經驗豐富之技術人員隨時隨地爲各界服務 任何有關冷氣機的問題你都可以百分之百信賴"開利" 付託"開利有限公司"爲你解決

Carrier

開利有限公司

歷山大廈地下　電話：36096

使頭髮向上…

使頭髮向下…

使頭髮整潔美觀！

蜜絲佛陀

吉士髮腊

不論任何長短髮型搽用後塵垢不黏當風不亂整日保持雅潔豐采

MAX FACTOR HOLLYWOOD

©1963 MAX FACTOR & CO. ALL RIGHTS RESERVED UNDER INTERNATIONAL COPYRIGHT CONVENTIONS

今天盛大獻映請即訂票　預售後天明票

勢必擁擠

利舞台開天二加明十時半

利舞台樂宮

派拉蒙公司本年度新猷出品別開生面大喜劇

一勇三神一角鬥主 旬 馬田 一風雨一 秋主角 蓮娜端納 一枝一 金玉主角 愛迪阿路拔 三巨星一歪頭演衝前主

馬迷狂勝記

片上中文字幕

透視體大銀幕七彩特藝！

先生不用讀經，賭必逢勝，必是逢馬！　閣下如要狂勝，乃可到來參考！

三九流教，都是例外，客串三派子腦，原兇核彩動電！

WHO'S GOT THE ACTION?

日夜五場 馬迷狂勝記！

贏錢之術道理甚多！此中奧妙難以言傳！

一個四小時趣說講一個人之記失賭周蹤改編！

馬仔生意不入，生王孔賭爭，取兜接無御！親征！

港工業界自建廠房 多向銀行申請貸欵

但須自行經營及有相當產銷數字 如建廠收租者滙豐等行不願按揭

華資銀行按揭仍以物業估數最多

【本報訊】本港中外銀行吸入的儲蓄存款及定期存款，數字日見增大，因而對於放欵業務，也極力推展，盡拉爭取貸欵客戶。

據銀行界透露：本港銀行對於放欵耳標，除滙豐、渣打、有利三大英商銀行側重於扶助工商業發展，而不其於物業股票按揭外，其他華資銀行及部份外商銀行，則以按揭物業按揭爲最多。追尋按揭利率，高低不一，一般定爲月息一分至分二，有時銀行利向客戶，早已推行透支按揭。例如以價值五萬元的物業，向銀行按揭額爲三萬元，其中有一萬元屬透支額，透支期間按揭稍高，一般定爲月息分二，若不動用透支額，則按月照二萬元之額計息，其利率比定期按揭稍高，一般定爲月息分一，但可隨時分期還欵，每次還欵多少，並無規定，且於還欵後，可照所餘低數計息，此例一開，大受用家之歡迎，故推行頗爲順利。

就到工業貸欵，近因各業廠家自建廠房者多，向銀行申請按揭自然隨之而增，尤以滙豐、渣打等銀行接洽按揭最多，其利率一般定爲週息七厘半至八厘，但如屬信用昭著的舊客戶，則可能還優待減低，已貸而未到期的舊客戶，也有照原定利率六厘半至七厘計息。

不過，各業廠家按揭工廠地段，如要向銀行申請貸欵建廠，必需把其經營業務，詳細說明。例如：（一）出品種類；（二）每年的銷路錢；（三）每月輸出數量；（四）機器設備；（五）員工人數等等均須詳報，經滙豐銀行查明實情，才可決定接受與否，貸欵數字，則視其實際需要而定。若要按得官地建築工廠大廈，用以出租收息者，滙豐等英商銀行則不願接受按揭。（日）

外圍英鎊無大變 金鈔市牛皮

K金尾盤二五四·二二五 期鈔尾盤價五·七七二五

【本報訊】歐洲金價四·四，午市尾盤二五四·七七三七五，淡低元，昨微升半仙美元（三·四二五），平息，上午市二五·一〇一——三五，無現貨交收，易水尾盤五·七七二五。本港K金成乙式，止幅一·二五，平息，上午現貨交收二二五），本價四二三·五八，期鈔頭盤五·七七，六萬五千美元，淡幅（包括一切使用在內二二五，接高上市五·七七·〇〇二五。）每大箱來貨（一、六〇〇安士），可獲利約近一萬四千多元（港幣計）。

金鈔能企在五·七七及二五四邊沿，約因人心對英鎊滙港，有其心理上的不安，二月份英黃金美元儲備額減至九億九千萬英鎊了，三月底已到，英倫銀行公佈新的儲備數字，據估計，數字可能又會大大減低，而且，從樂觀的方面預測，可能到下週初，會起英鎊在下週初後之滙率再提高，或者有一項所公佈之滙率好友一項以上乃係好友一項利淵。（恒）

台巴紗價廉關係 佔港市重要地位

【本報訊】棉紡市場，在本港紗普通貨尚未有趣淡的時候，於本港廿支B紗實頗有趣淡的態勢，甚至於最近本港棉紗廠紛紛減少生產高檔貨而減少實銷，現在一般B字紗更有影響。

昨日市場傳聞不少：近來，棉紗及台巴基斯坦紗逐漸有取代本港紗的跡象，因爲台巴基斯坦紗每包比港紗價錢便宜，甚至比港紗價錢低廉，由於台巴紗的用途與港紗相等，用於台巴紗的特惠稅，因爲巴基斯坦紗有百分之五十點鄰邦特惠稅，比港紗每包約低二十元至四十元，故此布廠改用台巴紗，而資金較小的織廠，採用台巴紗作原料，驗英的需要增加，驗英用紗已開始減少採用港紗的情形。

日本股市 普遍步穩

【本報訊】據日本大阪證券株式會社香港辦事處調整性質報告：昨日早市開盤，東京股票市場，早午前市場上午走勢，若干紡織、造船等均恢復穩定，上午開市時，市道數字稍告下降，收市時指數一五九點一四，成交三億股。

第二市場以熱門股爲主力繼續上升，收市指數一七點七四，漲一點〇九，成交九百萬股。

東京証券交易所 三月廿九日

道瓊斯指數 一五九·一四 跌一·三九
新三菱重工業 九二
成交股數 三億股
東京海上保險 一五九
三菱地所 一八七
平和不動產 一八四
三越百貨 二二五
下午市況紛紛回穩，業之票

股票市榮辱互見 一般上落甚輕微

昨市成交值一百五十五萬元

【本報訊】昨日股票市成交一百五十五萬元，沒有特殊新顯，行情榮辱互見，一般上落尚微。價升者有：滙豐銀行升二元，黃埔船塢升二角半，均益倉升二角，置地升五角，會德豐紡織升五分，聯合船升五分。價下跌者有：信託跌二分半，油蔴地小輪跌一元，九龍倉跌一角，牛奶跌二角，怡和跌一角，連卡佛跌一角，南洋紗廠跌二角。茲將各股交投情形列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三一八·〇〇	三一八·〇〇	三一六·〇〇	四八〇
黃埔船塢	三六·五〇	三六·七五	三六·五〇	六、五〇〇
置地公司	五九·〇〇	五九·〇〇	五八·五〇	一、四〇〇
香港電燈	二八·三〇	二八·五〇	二八·三〇	五、七一六
電話公司（除各項）	三〇·二五	三〇·二五	三〇·〇〇	二、七九五
連卡佛公司	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	二、六〇〇
城市酒店	九·六〇	九·六〇	九·六〇	二〇〇
信託	一·七〇	一·七二五	一·七〇	八、七五〇
九龍電燈	二四·八〇	二四·九〇	二四·八〇	二、七〇〇
牛奶	三二·〇〇	三二·二五	三二·〇〇	二、〇〇〇
青州英坭	六三·五〇	六三·五〇	六三·五〇	二〇〇
電車（除息）	三六·二五	三六·二五	三六·二五	六八四
中華巴士	五七·五〇	五七·五〇	五七·五〇	一〇〇
香港煤氣	一四·八〇	一四·八〇	一四·八〇	四、〇〇〇
會德豐	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·四〇	四、七五〇
九龍巴士	五七·五〇	五八·〇〇	五七·五〇	二二〇
均益倉（除各項）	二一·四〇	二一·五〇	二一·四〇	一、四〇〇
九龍倉	三一六·〇〇	三一六·〇〇	三一六·〇〇	二〇〇
太古船塢	五七·五〇	五七·五〇	五七·五〇	二〇〇
油蔴地小輪（除息）	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	八〇〇
太平企業	三·一〇	三·一〇	三·一〇	二、〇〇〇
怡和	九·七〇	九·七五	九·七〇	九、四〇〇
會德豐紡織	四·一〇	四·一〇	四·一〇	五、〇〇〇
萬國企業	八·一〇	八·一〇	八·一〇	一〇〇
南洋紗廠	七·六〇	七·六〇	七·六〇	一、二六六
聯合船	三·九〇	三·九五	三·九〇	一〇、八三〇
成和	八三·〇〇	八三·〇〇	八二·五〇	六五〇
渣華干寮	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇	八、四八〇
滙豐投資	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇	一〇、〇〇〇
亞洲航業	一·八〇	一·八〇	一·八〇	五、〇〇〇
新加拿	三·四〇	三·四〇	三·四〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

昨外滙牌價 有兩項掛高

【本報訊】本港有關之外滙牌價，昨（廿九）日又將英鎊、西德馬克、及美元兩項掛高。計調整美元牌價由二·八〇三美元改爲二·七九九八美元，西德馬克亦由二·八〇〇美元改爲一一·八〇〇一美元，即每百元港幣較前少兌〇·〇六二五馬克，即每英鎊較前少兌〇·〇〇五美元。（金）

外紗行情

外紗行市：巴基斯坦紗新貨成交廿支飛魚一、四九〇元，紅玫瑰一、四八〇元……

本港金融股市行情表

民國五十二年三月二十九日

九四五K金		雜幣	
開市	254·200	加拿大紙（大）	5·345
收市	224·125	加拿大紙（細）	5·335
最高	254·250	大坡紙	1·869
最低	254·600	細坡紙	1·864
美鈔期貨		新勞啤（千計）	10·0
開市	6·7725	澳幣（每元）	·984
收市	5·7725	"人民幣"（大）	1·07
最高	5·77325	"人民幣"（細）	·87
最低	5·77125	正鎊	16·10
美鈔		雜鎊	12·84
開市	1·47	東非鎊	15·40
收市	1·47	西非鎊	15·20
最高	1·47	西冷紙（百計）	64·00
最低	1·47	印尼幣（千計）	4·5
美電		法郎（百計）	117·12
最高	5·7875	瑞士（百計）	13·20
最低	5·78025	日本紙（百計）	1·51·76
單天通		台幣（千計）	133·50
最高	5·778	合滙	133·75
最低	5·77875	越幣（千計）	36·00
		泰國紙（百計）	27·15
		西貢紙（千計）	66·75

緬方游資絕少逃港 各種土產來盤頗高

緬因防資金外逃刺激黃金價好 港商對緬土產賣盤多不感興趣

【本報訊】港緬滙兌復通後，此間貿易商至今還少向緬方訂購貨品，而緬方向本港購貨的訂單也不多，因此，銀行開出的信用證可說少之又少。

據貿易商表示：緬甸土產來盤木材、米糧及豆類等，價格頗高，故一般多不合化算，又稱緬甸國營機構由於需貨甚殷，價格又有所不合於緬方營業的不安狀態，民間資金紛紛設法收黃金，因而緬甸黃金價格極高。雖然，在緬甸軍政府未宣布黃金收歸國有以前，黃金市價已開始上漲，但於緬甸入口業務及生產品收歸國有後，對於黃金外逃，防範極嚴，民間的工廠、木材，把銀行、社會主義……

膠價昇半仙

一號扳七毫七仙 三號報七毫五仙

【本報訊】星洲市場膠價一致同趨昇揚，昨日之行情已扳高了一仙，各號星膠由七角六仙，提高至七角七仙（漲一仙），三號星膠亦由七角四仙五，進至七角五仙（漲一仙）。

據星洲統計局發表：上月份星馬橡膠出口數量達一〇二、六七七噸，較一月份所錄之九〇、三〇一噸增加。其中輸往港者有二、三九噸。（金）

布匹市較沉寂，昨日本白紡（二〇四〇），一元一角二分，「四〇四〇」一元二角八分，細布每疋港二九元八角成交，「一八八」……

緬准三家公司 續輸出白米

輸入機器紡織業佔多

【本報訊】據仰光電訊：緬甸政府宣佈將米糧業由緬甸國營機構經營後，經緬甸貿易總局下屬的三個公司負責輸出，緬甸政府已准許該三個公司繼續輸出大米，中國、日本、錫蘭等地的要求，可能將分別輸出……

去年緬甸由外國輸入的貨物總值中，機械及零件佔百分之十七，紡織品等佔百分之十四……

據統計：一九六一年至一九六二年度內，日本是緬甸最大的貨物供應國家，佔百分之二十六點八，其次是英國……

蓮子沽疏市好 加應子市呆

【本報訊】雜貨市：福州加應子貨源不繼，市面呆滯，價格盤旋低沉。近期蓮子到貨不多，市道尚穩……

米市少成價順 泰出口價企穩

【本報訊】據業者稱：泰國米出口價格穩定，日本及星馬方面需求仍然平淡……

鋼鐵價穩定 舊船賣盤疏

【本報訊】近因日本鋼鐵市場需求回穩，但實際上成交仍然不多，故其價格仍有升的影響。

據此間鋼鐵廠家消息：日本所來的圓鐵盤，每噸廿九元至廿九元半，英國圓鐵市價，每噸廿五元，角鐵廿五元，舊船板每噸廿九元，而舊船板亦係來自日本的居多，故世界各地，成交亦少，近日各方面來盤較少。（日）

各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪克有限公司報導美元官價兌率及美國市上現行兌率，列舉如下：日期三月廿五日。讀者如要知道有關出入口貿易的外滙實際行情，可逕與該公司通訊。其英文地址如下：DEAK & CO. OF CALIFORNIA, INC. 369 SUTTER STREET, SAN FRANCISCO 8, CALIFORNIA, U. S. A.

貨幣區別	美元官價兌率	自由市兌率
奧地利	二五·四四 舒令	二五·四五
阿根廷	不定價 比索	八二·三〇
比利時	五〇·〇〇	四九·八五
玻利維亞	一一·八八 保云諾	[illegible]
巴西	一九·〇〇 告沙利奧	二七七·七八
緬甸	四·七六 奇雅	九·七五
錫蘭	四·七六 盧比	八·五〇
丹麥	六·九	六·七四
厄瓜多爾	一五 司克	二一·〇五
芬蘭	三·二〇 馬加	三·二二
台灣	四〇元	四二·八〇
法國	四·九三七 法郎	四·八九
西德	四·〇〇 馬克	三·九五
東德	二·〇〇 奧士馬克	一五·三八
洪都拉斯	二·〇〇 林派	二·〇八
香港	五·七一元	五·七一
希臘	三〇·〇〇 杜力瑪	二九·七五
匈牙利	九〇 富羅迪	二三·二五
伊朗	七六·五〇 列阿爾	八二·〇〇
印度	四·七六 盧比	五·四〇
印尼	四五 盾	[illegible]
義大利	六二四·八五 里拉	[illegible]
日本	三六〇圓	[illegible]
約旦	[illegible] 丹	[illegible]
黎巴嫩	不定價 鎊	[illegible]
馬來	三·〇〇 坡紙	[illegible]
盧森堡	五〇 法郎	[illegible]
墨西哥	不定價 比索	[illegible]
荷蘭	三·六二 盾	[illegible]
尼加拉瓜	不定價 哥巴	[illegible]
挪威	七·一四 哥郎	[illegible]
巴基斯坦	四·七六 盧啤	[illegible]
秘魯	不定價 蘇里	[illegible]
菲律賓	二 比索	[illegible]
葡國	二八·七五 伊士谷杜	[illegible]
西班牙	六〇 比錫他	[illegible]
瑞典	九·一八 克郎	[illegible]
瑞士	四·三〇	[illegible]
泰國	一〇·〇〇〇 銖	[illegible]
土耳其	九·〇〇 里拉	[illegible]
南越	七三·五〇 比阿士打	[illegible]
南斯拉夫	七五〇	[illegible]
澳洲鎊	二·二四 美元	[illegible]
埃及鎊	二·八〇 美元	[illegible]
英鎊	二·八〇 美元	[illegible]
紐西蘭鎊	二·七八 美元	[illegible]
南非鎊	二·七一 四三 蘭特	[illegible]
以色列	三·三三 鎊	[illegible]

（恒）

工商界

中央 即映四場 二點半 五點半 七點半 九點半

歷史秘密戰爭俠情動人巨片 文字中片上幕

戲媽妃 "SALAMMBO"

永華 香港首映 最後四天 狂歡巫婆 歌唱英雄

亂世拜石榴裙

經女

陸奎生中醫師 健康報導 第一百六十六期 每逢星期六刊登

診症時間 上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號 下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座 夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號 星期日照常應診 電梯上落

下期預告：胃下垂胃擴張根治法

清熱潤肺寧嗽化痰 論健肺與清肺

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明 哮喘咳嗽氣管炎根治報告

胃潰瘍 十二指腸潰瘍 速愈法

三十年胃病除根 六十老人經驗談 一九五五年割治 一九六三年痊愈

白頭老翁說往事

胃病起因食芋頭 食後飽脹胃痛作

開刀割治竟無功 附桂理中奏小效

陸著胃病速愈法 解釋病情最分明

胃痛泛酸大便黑 三天轉黃胃痛停

胃病速愈法 陸奎生著

七彩精印一厚冊 每冊港幣五元 診症時間面購 函購加郵費七毫

體弱根治法 男子體弱虛無力 女子體弱經不調 精氣血稱三寶 元氣虛 丹田病

今傷儒識

紅馬

老溫主編

季末賽事 門志激昂
第四班爭長途
全部舊馬對抗各場實力平均
新配搭多衛林士座騎機會大

今天，是第十次賽馬的次天，由下午一時半鳴鑼，二時開賽，共賽馬九場，分由第二班，第四班，第七班，第八班馬担當節目，至於馬季已進入季末的末階，漸近尾聲，各騎均爭奪爭取一仗，預計各場馬鬥激烈，俱爭均有如此的情形，場地是否有變，照目前估計，因兩天均有太陽，縱然場地稍變，亦以好地居多，昨晨試察所見，草路潮乾，但非全部乾涸，潮常在天晴之下亦見排遲好路牌，乾路馬影響不大。

九場均為舊馬爭雄，由於多了一週時間的操練，各騎爭跑足，狀態當場在水準之上，要看勇定之局才可以獲得微利，照馬本季利以搶頭，謀好分亦不曝向久沉不振的馬打重，勇態最是之駒，才是正路之選，綜觀各場新配搭變動較大，足見門志激昂。

頭場因場地未溼側激底，并非主力投注之局，第二班第五場的一哩，騎雖馬集，多駒甚勇，時速必然拉快，較尾後的一組，可能快出一些，此項形勢在實力大的馬，尾後迫提機會，研究實砍，更得直要，尾起因跑道從有變化，有敵半冷必要，第四班兩組短途均屬馬多場合，大熱門當然實力大，惟馬多場合，如起步失機，雖以走位，應以熟中仍有分頭，才可下注，第四班的長途一哩三化郎六十五碼，人與馬均應注重，運用走位戰術，可以補助不足，大師傅的馬，雖有優勢，各騎均未到足，說不定有爆冷可能。

第七班是低班馬，一長兩短，第六場的短途六化郎四十碼，僅第二場的一哩二五，場面最為混亂，八騎出戰，各有千秋，幾乎四四可勝，無特殊超群之馬，唯一可說之語，是應佳路合的馬是被選對象。

第八班值得一提短途六化郎四十碼，編在頭場紅牌生賽，因場地未試準，而且多屬弱馬，湖恐失準，並非主力投注場合。九場馬可以選出場屬於心水馬，若定動態，以入頭門，門頭門的手法下注，甚至夾一個抒實決不宜多所與鄒，大熱和能分頭的兩三場，僅能選一場作主力，其餘退而思其次，以謀好分，才是合理的注碼，因季末形勢變化較大，恐防忽冷忽熱，使人自亂陣腳，茲將各場的機會分析如下：

·老溫·

沙漠英雄呈勇
準確質新當起

頭場：紅牌生出賽第八班馬跑六化郎四十碼，因力度高不出，形勢稍為單純一點，各騎均有排場人，點數可謂並得均勻。準確質新被足，鋒芒四射，質新當起，上季一個時期崛起，予取予攜，其後體力不繼，消沉甚久，以當質張，在如此低班佔了大利，近期已見回復佳態，上次短途亦走回季席，近況頗勇，試馬時多於較高班次的馬伴跳，迅續四個快六化郎，末段踢酒超脫，輕盈可愛，狀態近顛峰，屈健士身手放提，騎來有前有後，有力爭雄。沙漠英雄因力度高不出，少去一近勁敵，近期雖然敗了一陣，狀態無影響，出閘敏捷，般後試跑火氣十足，雄軍競目，如能跟得起前兩段，跑直路可以超過前面放領之馬，狀態較前更勇，機會最大。但自與他師同廄，連季未形勢，勢必採換個出海戰略，近期迅續操練，狀態不斷躍進，如場地變快，更為有助，是冷門對象。

提至狀態已不如前，超常發升，但久沉初振，仍難支持信心。金非時本來是放頭快馬，但最後試跑缺課，不甚正常。

綜合結論：沙漠英雄躍起甚速，機會首選，準確質新次選，冷馬理智。

挪威王雄心萬丈
謀好分少敲錦雲

第二場：此場馬形勢未易換艇，多匹在佳態中，成混戰之局，可向有分頭之馬攻敲。推敲有滑秀腳法，但最近練火甚功，能力不甚弱，久沉初振，未足以爲定信心。穆桂英輕磅而有狀態，惟未走過如此長程，恐末段勁弱。錦雲對長途有豐富經驗，前迹可跟，段可以發揮威力，全程夠快，此次由洪上陣，及錦而試，雖老馬有餘勁，是冷門佳選。馬來之寶得高質之利，腳法滑秀暗藏雄勁，長途有毅力，每於中段施展，漸漸超上，門後勁有後勁顧刺，何保航策騎相當，最後試跑與東雄同試，接近佳態悅目，如大巫之與小巫，足見服和，文節可愛的馬，門長途優先之，祇嫌太重，故機會次選。挪威王步大勁雄，降班作戰，無形中有利，但重磅稍有影響，幸而老馬仍有雄壯體力，昔年時常負重磅出戰，四肢修長，分段可以加速，氣盛步健，在此程作戰，超途發勇，機會最大。美琪公主有佳態，在長途未免吃虧，無此長力，萬事勝意多時不作正常操練，若云高質出戰，不甚可靠。

綜合結論：挪威王腳法淼放，輕鬆活潑，屬於首選，馬來之寶，質高態勇，機會次選，冷馬錦雲。

安定安車平五路
金婚純熟後勁强

第三場：金馬雕質弱，潛發可愛，但少快工夫支持，僅憑質出戰，有相當分頭時可注意。細多利距城多留一陣起步，本來讓男多時，性急口重，走六化郎四十碼有一氣呵成之突，但有失神之虞，如能及時放出，可以推翻一切，是冷門之選。正路金婚，安定兩雖相遇，金婚純熟，操練乃覺旋閒，早一個時期已操足，以備待動，乾路乃是次選之材。安定近期迅續降兩班，腳法輕鬆，上次未降班時後勁已回復強勁，且前多跑，活躍可愛，足見狀態又跨進一步，由梅道登出策，人强馬壯，戰略運用，幹乎其技。必然驕高一籌，有此優點，取勝機會最大。

綜合結論：安定馬强人强，機會首選，金婚次選，冷馬細多利距城。

馬雷達步大勁雄
桃紅鑽鋒芒初露

第四場：此場馬多，有佳態的馬佔半數，邁樹在此，來且所親，必成紅遊半邊鈸，無法分頭，而重磅有影响，不如退而思其次。佳利有些佳態，乾路與好地均可應付，但僅有些少威脅力，取勝機會不甚強。馬雷達短途有快速，如起步有神，後勁特强，得中磅之利，更添經常豪勇，在此亦有超班之感，不論遇嗎塞是於前，衛林士騎此駒如虎添翼，說不可擋，此次及時爭雄，勝出必有高度分頭，機會最大。桃紅鑽腳法輕鬆活潑，步大勁雄，前迹必快，過去後勁不甚強，但近期體力回復，況甚勇，最後能應付快工夫，腳法振酒可愛，近狀態回復，新馬初期以短途出家，目前難得有力突姿。純利質素甚高，本季有力奪到六化郎四十碼，全程放返，近期劻揚，狀態仍佳，是冷門對象。

綜合結論：馬雷達步大輕鬆，機會首選，桃紅鑽躍起，機會次之，冷馬純利。

福照鋒芒內蘊
幸運號碼可突襲

第五場：福渡老鼠與福照是林氏昆仲的兩路雄師，然以狀態及正常而言，福照則較佳，福渡老鼠為優。福照在第二班四平八穩，步伐豪放，純熟活躍，文風近期操到爐火純青，不動而騎，者多與福渡老鼠伴跳，而騎者和鋼相隨，表面來龍渡老鼠揮刺勁，而質子禮福照大智若愚，鋒芒內蘊，得輕磅之利，此番降而試，機會甚大。土王子升回第二班實力漸削弱，過去在第三班呼風喚雨，而此項狀態稍為低落。幸運號碼上次有優美表現，此次一哩質有迴旋之地，腳法輕巧，步伐豪放，輕磅有利，是冷門佳選。

儲君寶質高，近況大勇，多時無法再勝頭馬，乃係並房所累，今番已稍爲減磅，狀態大勇，全程夠快，放頭與門後勁均佳，又能應付軟地，雖很讓勇，機會甚大。得勝將軍雖然跳升上第二班，仍有些維持機會，狀態仍勇，但要逢放地始有作爲。

綜合結論：福照步大勁雄，機會甚大，儲君寶腳法豪放，機會次之，冷馬幸運號碼。

博愛漸勇放頭快
頭獎雄壯後勁强

第六場：僅得四匹上陣，實少見少，細研狀態，僅得兩駒狀態尚算正常，那是博愛與頭獎之戰。博愛在此班看來是質素較超了，初期鋒芒畢露，新馬時已活躍征場，曾站於高班多時稍弱，本季體力正常，放頭夠快，上次陳杰放到入直路始退却，前三段甚有可觀，接近多跳半嗎，每見後勁凌厲，但有些長馬毛病，如有馬追緊，便會慢車，尚幸前迹快追頭裝，當放出三段直趨終點。但不能直綫上升，反而應擺敗退，狀態儲器腳法輕巧，短途五化郎亦有超速，但此次因狀態未十足，虛氣更大，狀態未現下。雖然與博愛同馬房，但狀態在博愛之下。太平山曾刷雄於短途，歷年時稍短盛快，其後直綫走下坡，且前仍屬後勁不强。頭獎對於五化郎至一哩，各種均甚適合，五化郎曾後上點倒新紀錄，快速相當，腳法豪放，勁力充沛，接近多場，從從推勵，憑後勁爭雄，機會於突然。

綜合結論：博愛夠快，機會首選，頭獎次選。

友愛憑高質爭雄
所羅門王非弱者

第七場：此組馬門一哩五化郎六五碼特長途，宜人馬并重，戰略之運用，補助甚大。友愛質素高是無可懷疑的事，易取勝，但多時未有建功，近期更降至此班，上次得勝將軍勇勝九化郎時，此駒在路上仍能發揮猛烈衝刺，走回季席，敗於得勝將軍與萬年香，由此觀察，體力稍見恢復，最强不求急進，力不護鋒芒，走長途可以從容不迫，在直路上門後勁，仍能迴旋有地，狀態在水準之間有力爭雄。飛奔火氣十足，得輕磅之利，但長途僅跑過一次，實力在此組而論稍次一籌，為謀好分，可留意動態。一家寶長途可以發揮威力，如逢快地，實力無形中增強，騎法亦甚強，分段加速，一哩二三常留頭門後，直路上會取予攜，今番狀態與品勇，路程適合，又得梅道登助陣，人馬增強，有突擊之力。所羅門王操練漸趨成功，臨場發揮後勁，全程可以分段加速，如天馬行空，此次有冷門希望。

綜合結論：友愛質高，近況大勇，機會首選，一家寶次之，冷馬所羅門王。

喜相逢豪勇外溢
一定能快馬加鞭

第八場：此組馬多短途快馬，起步快迅而能佔先者，便佔優勢。一定能起步快，前迹甚高，每能節面爭先，能在此程有一氣呵成，雄勁宏毅，從以馬性乖巧，上陣跑來虎虎可畏，長途時擅於超越，第二段亦有高速，一哩以內各程適合，預計可以放頭，依第二段，恐不敵強中手，然以時計之，亦頗爲接近，是冷門佳選。喜相逢亦爲托塵有力進攻的一匹，高士美與喜相逢可能爲托塵兩匹有力份子，此次因季末，以後機會無多，勢必雙能出擊，所借兄弟同騎。高士美前段快，第二段實能維持高速，最近有狀態，較前時有進步，是次選之材。喜相逢短途最快，曾於同程有高速，後勁如衛，第一段可能不及一定能與高士美，但能跟貼，第二段直路上可以發揮威力，面判，逾近況大勇，有力爭雄，機會最高。紀夫人亦爲快馬，但狀態不及喜相逢。

綜合結論：喜相逢後勁特强，機會首選，高士美次選，冷馬一定能。

天才步密分段快
天空海濶狀態佳

第九場：此場雌雄爭霸，馬多而有實力之駒過半，有爆冷可能。飛輪，嘉寶馬，莎樂美，天才，西施，女人世界而至天空海濶均在狀態中，但狀態較勇者應推飛輪，天才，女人世界與天空海濶。女人世界的一五四磅影響太大了，飛輪在此組，刑度磅大敵，前次後勁不弱，近期以段操手法較進，依然步法如輪，潛爽消靈，最後試跑曾佳，洪雯康出策，過半冷時可步搖。天才步密頭雌，一哩有高速，可以穩守內欄，然放奔騰，末段仍有餘勇，馬為未易減遜，上次起步失機，故不能爭雄，近期狀態再度躍起，雖謂是目，恐拼搏此次多時爭霸機會增強了。莎樂美與西施，前者體強腳巧，後者初起，消沉過久。天空海濶最宜遠路，曾於同程一哩有非凡表現，近期狀態漸復，目前狀態仍有一戰實力。

綜合結論：天才一里可放到底，機會首選，天空海濶次之，冷馬飛輪。

配搭排位

第一場 第八班，六化郎四十碼（紅牌生賽）

1	邁龍	一五二	屈健士	1	披
2	愛花	一四五			皮
3	百勝	一四四			朱
4	沙漠英雄	一四七	謝榮成	5	亮
5	擒至	一五二	蘇國仁	3	羅
6	金攙時	一四〇	莫華灼	6	米
7	理智	一五一	梁錫垣	4	張
8	超質	一四二	唐宏洲	2	蘇
8	力度高	一五四			托

第二場 第七班，一里二元。

1	雅嫩	一四六	鄭棣池	3	托
2	光明	一三九			李
3	穆桂英	一三八	莫華灼	5	朱
4	錦雲	一四六	洪雯康	6	蘇
5	馬來之寶	一五四	何保航	9	脫
6	挪威王	一五〇	林國強	8	皮
7	美琪公主	一四五	陳毓麟	7	脫
8	萬事勝意	一四八	羅倫	4	吳

第三場 第七班，六化郎四十碼。

1	寶路飛	一四六	郭子猷	3	紅
2	金馬雕	一四一	衛林士	4	托
3	細多利距城	一四〇	林國樑	7	貝
4	强光	一四五	何保航	5	亮
5	金婚	一四八	蔡克文	6	吳
6	滿縱	一三八	謝榮成	2	米
7	諾貝爾獎	一三五			蔡
8	雅蘭公主	一五〇			陀
9	爽利	一四五			趙
10	安定	一四八	梅道登	1	李

第四場 第四班，半里一七〇碼。

1	綠色多瑙河	一四一	蔡克文	7	李
2	金榜	一四五	鄭棣池	8	托
3	佳利	一四六	邱達榕	3	拓
4	運籌	一五〇	陳毓麟	5	皮
5	萬里	一三九	岑榮	4	托
6	馬雷達	一四七	衛林士	2	貝
7	純利	一五一	羅倫	6	羅
8	挪威太子	一三九	林國強	1	皮
9	桃紅鑽	一三四	柯富達	9	趙
10	蝶虎	一四四			吳
11	光輝	一四〇	郭子猷	10	蘇

第五場 第二班，一里。

1	山茶花	一五二			張
2	福照	一四一	林國強	9	貝
3	巨人	一三三	柯富達	2	脫
4	金鹿	一四〇	邱達榕	8	米
5	龍霸	一四二			羅
6	樂泉	一四一	梅道登	1	亮
7	福渡老鼠	一四六	林國樑	4	亮
8	幸運號碼	一三九	蔡克文	7	李
9	土王子	一四七	洪雯康	6	蘇
10	獎輪	一五一			貝
11	儲君寶	一四九	衛林士	3	紅
12	得勝將軍	一四六	郭子猷	5	米

第六場 第七班，六化郎四十碼。

1	太陽	一三六			脫
2	博愛	一四九	衛林士	2	托
3	青山	一四二			米
4	雅聞	一四五			趙
5	土皇后	一五〇			蘇
6	再來一次	一五二			吳
7	靈芝草	一三八			李
8	儲香	一四七	柯富達	1	托
9	太平山	一三七	林國強	3	米
10	頭獎	一五二	羅倫	4	皮

第七場 第四班，一里三化郎六十五碼。

1	友愛	一四四	衛林士	2	托
2	混世魔王	一五〇			亮
3	飛奔	一三九	陳毓麟	7	張
4	萬年香	一四四			托
5	虎威	一三四	布迪臧	5	張
6	寶力民	一四二	蔡克文	1	張
7	一家寶	一四二	梅道登	4	貝
8	老友記	一四一	林國強	6	李
9	所羅門王	一四六	郭子猷	3	紅
10	美光	美光			朱

第八場 第四班，半里一七〇碼。

1	一定能	一四八	陳毓麟	7	羅
2	錦綉	一四四	鍾錦焜	4	吳
3	醒目	一四〇	邱達榕	2	托
4	興埔	一四六	林國強	1	蘇
5	高士美	一四一	郭子猷	6	托
6	喜相逢	一四四	柯富達	9	托
7	紀夫人	一五四	梅道登	5	皮
8	心上人	一四三			脫
9	豐利	一四〇	洪雯康	8	蘇
10	特獎勝	一三九	王劍彪	3	朱
11	聰明人	一四〇	鄭棣池	10	托

第九場 第二班，一里。

1	福將	一三五			張
2	好天使	一三八	布迪臧	4	紅
3	晶鑽	一三六	鄭棣池	8	趙
4	飛輪	一四四	洪雯康	9	蘇
5	飛后	一四三			托
6	嘉寶馬	一三九	林國強	10	亮
7	海軍勳章	一四〇	王劍彪	6	朱
8	昭景	一四四			亮
9	莎樂美	一三七	告魯士	5	吳
10	天才	一四七	衛林士	1	貝
11	西施	一三六	莫華灼	7	李
12	女人世界	一五四	柯富達	3	亮
13	天空海濶	一五二	郭子猷	2	紅

最後貼士

·老溫·

第一場（第八班紅牌生，六化郎四十碼。）
四 沙漠英雄 一四七 謝榮成
一 邁龍 一五二 屈健士
冷馬 七 理智 一四六 梁錫垣

第二場（第七班，一里又四份一。）
六 挪威王 一五〇 梅道登
五 馬來之寶 一五四 蔡克文
冷馬 四 錦雲 一四六 林國樑

第三場（第七班，六化郎四十碼。）
十 安定 一四八 梅道登
五 金婚 一四八 蔡克文
冷馬 三 細多利距城 一四四 林國樑

第四場（第四班五化郎）
六 馬雷達 一四七 衛林士
九 桃紅鑽 一三四 柯富達
冷馬 七 純利 一五一 羅倫

第五場（第二班，一里。）
二 福照 一四一 林國強
十一 儲君寶 一四九 衛林士
冷馬 八 幸運號碼 一三九 蔡克文

第六場（第七班六化郎四十碼。）
二 博愛 一四九 衛林士
冷馬 十 頭獎 一五二 羅倫

第七場（第四班，一里三化郎六十五碼。）
一 友愛 一四四 衛林士
七 一家寶 一四二 梅道登
冷馬 九 所羅門王 一四六 郭子猷

第八場（第四班，五化郎。）
六 喜相逢 一五四 柯富達
五 高士美 一四一 郭子猷
冷馬 一 一定能 一四八 陳毓麟

第九場（第二班，一里。）
十 天才 一四七 衛林士
十三 天空海濶 一五二 郭子猷
冷馬 四 飛輪 一四四 洪雯康

今天尾場小搖彩
小富翁誕生
頭獎四十萬

【本報訊】第十次賽馬尾場小搖彩，今日舉行，定九場比賽，由下午一時半鳴鑼，二時正開跑。屆時將開小搖彩，頭獎小搖彩，今次誕生小富翁，頭獎約四十萬元之巨。計至昨晚已銷達六十餘萬張，今日開彩前仍照常發售，估計可多銷一、二萬張，以數計之，頭獎彩金將有四十萬元之鉅，除頭、二、三獎之外，尚有十個入圍獎，每個可得獎金五千元。第二班馬任一哩長途賽，以決定新小富翁命運。

冷馬精選
喜力民毅力夠強
票姚西施可進襲

從整個形勢看，今天的各場馬是熱門天下，正路馬出差場之後，看來有爆冷的場合。季末雖有如許混亂，殊冷馬，要在一場大熱門暗藏一時而有些環境始能製手冷，否則場勁態，由於最後試跑缺課，仍決定上陣，前途有三段快，有些冷門的資格。

第七場熱門取勝機會大，但喜力民勤於練，試一哩而至一哩二五，狀態已躍起。近期以穀工夫操練，馬有自動跑得起勁的性能，從出可能突進。

第八場，大熱門是托塵的喜相逢和皮塵的紀夫人，成爲雙馬對敵，表面看來此三騎均有取勝機會，但托塵的另一匹紀夫人，早期試跑如跑得性起，在此班有冷門資格。足工夫做足，近期仍有佳態，提防發個衝手不及，是大冷門，但成份甚微。值得留意動態，成半熱門時，不足重視。

第九場，票姚西施，因頭姚近趨狀佳，亦有躍起趨勢，近期短途試跑，亦較豐利為佳，向是冷馬的選擇對象。第九場，賽華西施，磅位近況勇，有些冷門希望。

晨操摘述

·陶樂駿·

挪威王步伐輕

昨天最後試跑，跳出馬匹約近半數，其中有些馬匹跑起甚迅，亦有狀態佳之堪保持，影響此次機會最大，狀態後，我們試跑有關狀態低落的馬，雖然名氣響亦不予重視，茲摘述如下：

挪威王試跑一圈，步伐輕鬆，一圈半常，狀態似不能，大熱時不宜過份強。寶國仁試慢半圈，腳法尙靈，如前勁銳，狀態稍爲低落了。

羅倫試試工夫半哩，依試兩段，入直路，已很收操，此類手法，不甚正常，萬步勝寒，近期已有自動慢車毛病，不求加緊快工夫，而以修閒手法出試，機會平常。衛林士試金馬雕一段，跑起迅速，過步足，跑來輕巧瀟灑，超脫可愛，工夫漸貼，近期頻頻出擊，有進步機會，很而能其大。蔡克文試四一段，按穩輕勁，輕鬆可愛，近期試工夫僅對上一課，算能均抖擻有勁，仍以操工夫出之，成大熱門不宜。梅道登策安定與林國強騎老友記相同試半，安定漸趨活潑，老友記循序進展，但安定必大熱，雖以超過九元派彩，不甚化算。

從各方面…

德國航空公司航綫遍及全球不論由港至歐洲各地以及中南美洲甚至菲洲均有德航班機常川飛行德航飛行人員經驗豐富服務週到德航噴射機迅速快捷是故仕媛皆願乘搭德航閣下計劃下次旅行請試德航

東京 香港 加爾各答 達蘭 羅馬 法蘭克福 美國
曼谷 喀拉蚩 開羅 慕尼克

LUFTHANSA
德國航空公司

請與各旅行社接洽訂位 或電詢：35361 捷成洋行

交通版

國泰航空公司 增亞庇直航班機

四月六日開航逢週末由港飛出 邀港女星婆羅洲僑領參加開航

國泰航空公司宣佈：自四月六日起，新闢由香港至婆羅洲亞庇的直航班機，以後定期於每週六由港開出。另原有之一班係每週一自港經馬尼拉至婆羅洲，現合共每週兩班，乘客來往兩地當更形方便。該公司飛行上述航線係採用電星二型噴射螺旋機，可載乘客及貨物，機位合計七十三人，時速四百哩，全程直航三小時廿分鐘，爲兩地間有史以來最快捷的航線。國泰爲慶祝此線開航盛典，特邀請香港兩位紅影星飛往亞庇登台表演，並邀同機回航時將有二十餘位當地僑領及貿易界人士同機飛抵香港觀光訪問。該公司商務經理稱：「由於北婆羅洲年來工商業及旅遊價值日益重要，旅客往來頻密，故現有班期，極感不敷需要，故必須加開航務，方便旅客。迄目前止，已有多批美國遊客向該公司預定機位赴北婆羅洲觀光，如不增加班期，此等旅客，可能更形擁擠。」

婆羅洲僑領及工商巨賈，一行二十餘人，將於四月六日搭國泰航空公司開航亞庇直航機首航抵港。該批貴客將與由港飛往婆羅洲參加首航禮的兩位女明星同機飛來香港。該兩女星係週末在亞庇登台表演。當婆羅洲貴賓飛抵香港時，將由國泰作東道主款宴，以表歡迎，並預爲安排觀賞節目，參觀遊覽新界，觀光香港仔海鮮酒家等，務使他們盡情遊興。該批貴賓將乘國泰每週一由港經馬尼拉飛婆羅洲班機返婆。

英航七〇七噴射機 開航香港澳洲綫

首班機四月一日由香港飛出 邀美國報界來港參加開航禮

五名美國報界，今（卅）日由紐約及三藩市來港，小作勾留後，即參加英航公司四月一日七〇七噴射機開航禮。該五名美國報業代表，有紐約報界與紐約時報代表英國小姐，林倫周里干，加州奧地文，阿里干列物代表奧地文，加州州長的萬利時報沙夫，柏比。該五名報人係由英航公司太平洋區新聞員李安納陪同來港，與此次開航禮之現代報及倫敦時代雜誌週刊代表相加，相氏定明（卅一）日乘英航班機來港。英航香港至澳洲噴射航綫係每星期兩班，開出時間爲星期一及星期三，兩班機均定於星期一及星期四到達澳洲。

上午由澳洲開出，當日黃昏到達香港。英航公司將派遣航空小姐在該綫上服務，小姐由此新航綫服務係與澳洲環球航空公司合作，每星期均有大班在香港及澳洲兩地起飛。

奧旅遊業商 飛來港考察

美商替人安排狩獵 非以狩獵吸引遊客

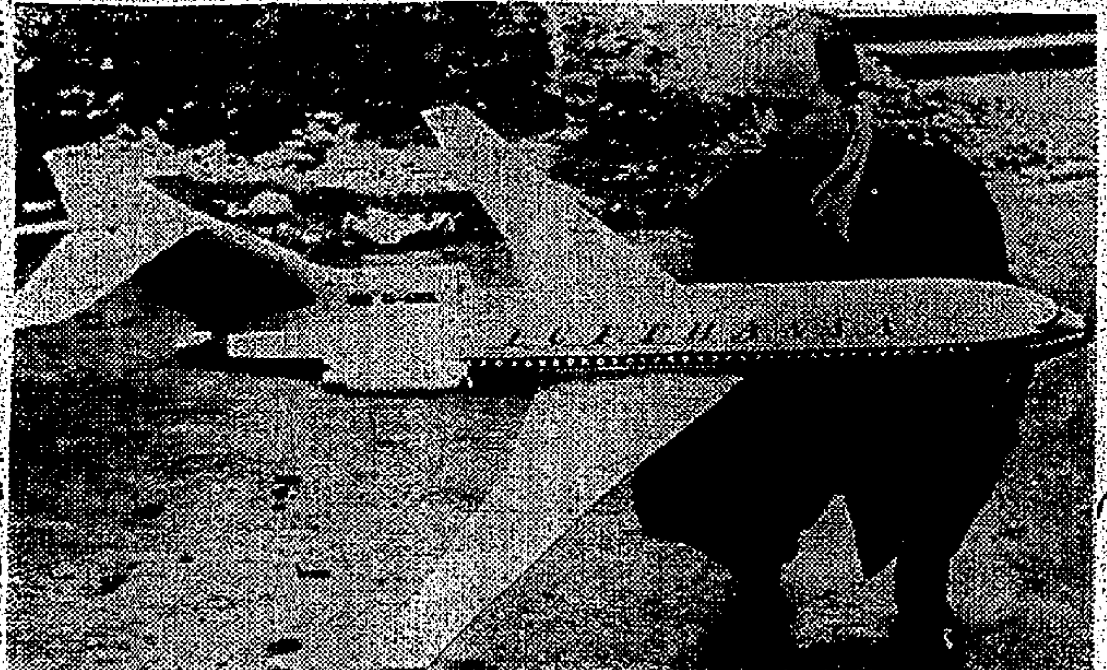
隨着英國旅行社經理大衛及他旅行社高級職員一批七人之好感云。兩位美國狩獵專家於前（廿七）日乘印航班機來港後，另一位大的奧大利旅行社主持人在港考察數天後，即乘飛曼谷。他們在離港前表示，由於頗爲明日乘印航班機離港飛加爾各答，他們是阿發猛及菲士遜，在美國加州的羅沙利經營一個旅行社專門替富豪射擊行的旅客及歐洲人的狩獵旅行，安排到印度、非洲及婆羅洲等地打獵的旅行，他們這次去印度就是爲安排六隊人在今年內前往印度猛虎出沒之區獵加虎的事，事畢後將再度經港前往菲律賓，照菲總統之邀前往考察菲律賓狩獵水牛之可能性，以爲菲律賓開闢另一吸引遊客之方法云。

美商夫婦來港渡假

【本報訊】美國底特律埃得遜公司總裁保格得夫婦，於前（廿八）日由台北乘日航公司機抵港。氏等此行係來遠東渡假及考察遠東商業，在港作數天逗留，始啓程返美。

美華日本觀光團 乘國泰機飛東京

美華旅行社發表消息稱：該社主辦第十四屆日本觀光團，由團長陳仙生率領，一行七人，前（廿八）日乘國泰噴射客機出發飛往東京，全程十五天，除參觀東京國際商品展覽會外，並遊覽日光、箱根、熱



圖爲德國航空公司將於明（一九六四）年使用之波音七二七式噴射客機之模型雄姿。

海、京都、大阪、別府等各地名勝。昨日美華旅行社經理飽洪及團員親友等數十人，到機場送行者，有美國本港觀光團，已告額滿，定四月七日出發。又該社舉辦之第十六屆日本觀光團，話八四七一五二。

狄根少將抵港

英聯合參謀學院長 例行性訪問駐軍各單位

【本報訊】英國聯合參謀學院院長狄根少將，前（廿九）日由新加坡訪問此間英國駐軍各單位。本港陸軍司令及英國駐港作例行性訪問，狄氏最近曾訪問曼谷、吉隆坡，及馬來亞。在港期間將視察，將親到機場迎接。

澳航辦事處喬遷

昨日舉行開幕禮 設雞尾酒會招待來賓

澳洲國際航空公司遷於本港之營業日益發達，乘客日增，特將香港全部辦事處遷往德輔道中，地下為營業部，大廈二一樓一〇〇七至一〇一〇室爲經理處，全部設計係由澳洲人來港佈置，現已就緒，特於昨日廿九日下午設雞尾酒會，慶祝開幕。昨日到會慶賀者，有澳洲政府駐港官員，香港旅遊協會，各航空公司及旅行社高級人員等百餘人。該公司香港分公司，小呂宋及日本分行經理多人到來主持及招待來賓。並爲適應中國習慣起見，燃放滿地紅炮竹，以示隆重。

印航班機 來去乘客

澳洲投資專家加里特博士來港，經考察數日，已於前（廿七）日乘印航機離港飛倫敦。加里特博士係應邀來港研究澳洲各大企業，來港設分行之可能性者。該博士表示：對本港甚感興趣，將於稍後再來港，逗留兩星期，以作深入研究云。

一位落籍美國的紐約國公寓半第士，於環遊世界途中前（廿七）日乘印航公司班機離港飛曼谷。他們此次旅行主要是觀光遊覽，在遊港期間。他說：在港洲及中東旅行留港時，購買了不少衣服云。

大陸澳門截郵時間

空郵 平郵

中國大陸 信件下午六時

平郵

澳門 信件下午一時 包裹正午

星期日 信件下午一時

截信時間

今（三十日）（星期六）

空郵

越南、柬埔寨、泰國、寮國、緬甸、印度：信件正午十一時
菲律賓：包裹上午十一時 信件正午
台灣、日本：包裹上午十一時 信件正午
印尼：信件下午十一時 包裹正午
巴基斯坦、瑞士、尼日利亞、意大利、英國：信件下午一時 包裹正午
埃及、中東、歐洲：信件下午二時 包裹下午一時
非洲、中南美洲、美國：信件上午四時 包裹下午三時
加拿大、馬來亞、錫蘭：信件下午四時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭、菲律賓：包裹下午六時
島、台灣：信件下午六時
沖繩、東加勒、意大利、法國：包裹下午六時 信件下午六時
越南、泰國、埃及、比利時：包裹下午五時
荷蘭、瑞典、丁麥、南非洲：包裹下午五時
英國、巴拉圭、瑞士、美國、泰國、馬來亞、北婆羅洲：包裹下午五時

平郵

緬甸、菲律賓：包裹下午五時
東南亞：信件正午 包裹上午十一時
新加坡、共和國：包裹下午一時
日本：信件下午二時 包裹下午一時
馬來亞、英國、歐洲：信件下午五時 包裹下午一時
美國、中南美洲：包裹下午四時
本港：信件下午四時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭：信件下午五時 包裹下午四時

明（三十一日）（星期日）

空郵

台灣、香港、斯里蘭卡：信件下午四時 包裹下午五時
東南亞、法國、伊朗、埃及、非洲、比利時、丹麥、瑞士、瑞典、奧地利、英國、美國、澳洲、泰國、北婆羅洲、菲律賓：信件下午六時至下午一時
澳洲、紐西蘭、菲律賓：信件下午六時
英屬新幾內亞：信件下午六時

平郵（休息）

明日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時十分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	三藩市東京	下午二時卅五分
英航	印度曼谷	下午五時一刻
國泰	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	大阪台北	下午二時五十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午九時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時四十分
德航	西德印度曼谷	下午一時五十分
日航	東京台北	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	巴黎印度泰越	下午四時三刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午九時五分
泰航	馬尼剌	下午二時五十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	新加坡	中午十二時一刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五十分
越航	西貢	下午七時三刻
印尼	耶加達	上午九時三十分
阿航	東京	下午八時四十分
韓航	漢城	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時
國泰	越泰緬印	下午三時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時卅分
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
民航	台北	下午九時卅五分
德航	東京	下午二時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時
日航	東京	下午四時
日航	東京沖繩	下午四時四十分
法航	東京	下午五時三刻
印航	曼谷印度	下午五時五十分
泰航	馬尼剌	上午十一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時一刻
瑞航	東京	下午五時卅五分
印尼	東京	上午十時卅分
阿航	曼谷印度	下午九時卅分

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	東京	下午三時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	印度曼谷西貢	下午九時
民航	台北	上午十一時卅分
德航	東京	下午三時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅五分
阿航	東京	下午七時四十分
日航	曼谷	上午八時十分
日航	東京沖繩	下午二時四十分
日航	東京	下午四時卅分
法航	東京	下午二時卅五分
瑞航	東京	下午四時五分
泰航	星洲曼谷	下午五時三十分
印尼	東京	下午二時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
民航	台北大阪	下午二時卅分
德航	曼谷印度西德	下午四時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
阿航	曼谷印度	下午八時卅分
日航	東京	上午九時十分
日航	台北東京	下午四時
日航	曼谷印度倫敦	下午五時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午四時五十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
泰航	台北東京	下午六時一刻
馬航	吉隆坡星洲	上午十時卅分
越航	西貢	下午四時卅分
印航	耶加達	下午三時四十分
韓航	漢城	上午九時

港澳輪

佛山	港開	下午二時半 午夜十二時	澳開	上午十一時正 下午六時半
德星	港開	下午二時半 午夜十二時	澳開	上午九時半 下午六時半
大來（入塢）				

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
必遜馬士基	貨船	PETER MSK	美國	卅一	捷成
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	卅一	捷成
新疆	貨船	SINKIANG	日本	卅一	太古
恒生	貨船	HANGSANG	星洲	卅一	怡和
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	卅一	捷成
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	卅一	捷成
芬寶	貨船	FERNBANK	美歐非星	卅一	多利順
芬門	貨船	FERNGATE	美國	卅一	多利順
阿波丸	貨船	AWA MARU	日本	卅一	大阪
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	卅一	巴拉多
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	卅一	太古
和亞特士	貨船	LAERTES	歐洲	卅一	太古
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	新加坡	四月一日	日郵
加利寶	貨船	GARRYBANK	非洲	一日	鐵行
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	一日	大阪
時好田	貨船	SCHOUTEN	非洲菲島	一日	渣華
新巴	貨船	SIMBA	歐洲	一日	[illegible]
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	一日	巴拉多
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	一日	日郵
漢陽	貨船	HANYANG	華北	二日	太古
懷威蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二日	渣華
第二神盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO2	日本	二日	太平
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	捷成
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	二日	鐵行
芝德拉	客船	CHITRAL	日本	二日	鐵行
東方	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	三日	怡和
毛利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	三日	美邦
舟山	客船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
喜美連	貨船	HERMELIN	山打根	三日	多利順
芬寶	貨船	FERNBANK	美歐非星	四日	多利順
丹特	貨船	M.M.DANT	美國	四日	怡和
邊那蒂	貨船	BENARTY	歐洲	四日	邊行
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	四日	天祥
毛里仙	貨船	MAURICIEN	歐洲	四日	法郵
海明	貨船	HAIMENG	日本	四日	多利順
亞瑜地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	四日	寶隆
月光丸	貨船	GEKKO MARU	新加坡	五日	大阪
太原	客船	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	五日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	五日	怡和
芝賓雅	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	五日	渣華
寮國	客船	LAOS	歐洲	五日	法郵
柏特路士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
雅士多利丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	五日	巴拉多
萬大利	貨船	MANDALAY	歐洲	五日	太平
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	五日	多利順
蘇倫杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	五日	總統
海迪斯	貨船	HALLDIS	新加坡	六日	多利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	馬尼剌	六日	美輪
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	天祥
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	天祥
箱根山丸	貨船	HAKONESAN MARU	日本	六日	香港東方
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美南非星洲	六日	渣華
東美	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	七日	怡和
嘉尼	貨船	KANEE	非洲星洲	七日	鐵行
桂林	貨船	KWEILIN	日本	七日	太古
希臣士天	貨船	HESSENSTEIN	日本	七日	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	七日	太平
特利高拉	貨船	TRICOLOR	日本	七日	多利順
施雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	七日	捷成
亞積	貨船	AJAX	歐洲	七日	太古
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	七日	多利順
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	七日	總統
路士威利	貨船	ROSEVILLE	美國	七日	多利順
新奧斯吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	八日	渣華
北海	貨船	PAKHOI	印尼	八日	太古
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	美國	八日	總統
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	八日	捷成
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	八日	巴拉多
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	八日	巴拉多

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
利來	貨船	NELLORE	澳洲	卅一	鐵行
紐打雷	貨船	NEDER RHONE	台灣日本	卅一	渣華
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	卅一	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	卅一	鐵行
勞美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	卅一	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	卅一	總統
芬門	貨船	FERNGATE	美國	四月一日	多利順
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	一日	美輪
鴻生	貨船	HEWSANG	山打根	一日	怡和
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	美國	一日	巴拉多
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	星洲印尼	一日	巴拉多
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
美陀	貨船	MENTOR	美國	一日	太古
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	一日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	一日	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	一日	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	一日	捷成
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	一日	大阪
必遜馬士基	貨船	PETER MSK	美國	一日	捷成
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	非洲	一日	渣華
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	二日	日郵
加利寶	貨船	GARRYBANK	日本	二日	鐵行
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	二日	捷成
阿波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	二日	大阪
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	二日	日郵
新疆	貨船	SINKIANG	澳洲	二日	太古
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲	二日	太古
新巴	貨船	SIMBA	日本	二日	[illegible]
第二神盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	西貢曼谷	三日	太平
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	三日	捷成
舟山	貨船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	三日	鐵行
恒生	貨船	HANGSANG	星洲	四日	怡和
丹特	貨船	M.M.DANT	日本美國	四日	怡和
海迪斯	貨船	HALLDIS	日本	四日	多利順
芝德拉	客船	CHITRAL	歐洲	四日	鐵行
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	日本美國	四日	美邦
懷威蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	四日	渣華
漢陽	貨船	HANYANG	日本	五日	太古
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	五日	大阪
毛利	貨船	MAORI	西貢非洲	五日	法郵
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲馬來亞	五日	天祥
毛里仙	貨船	MAURICIEN	日本	五日	法郵
亞瑜地亞	貨船	AYUTHIA	日本	五日	寶隆
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	五日	多利順
太原	客船	TAIYUAN	台沖日本	五日	太古
芬寶	貨船	FERNBANK	印尼	五日	多利順
蘇倫杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	六日	總統
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	六日	怡和
寮國	客船	LAOS	日本	六日	法郵
柏特路士	貨船	PATROCLUS	歐洲	六日	太古
邊那蒂	貨船	BENARTY	日本	六日	邊行
雅士多利丸	貨船	ASTORIA MARU	美國	六日	巴拉多
萬大利	貨船	MANDALAY	日本	六日	太平
東方	貨船	EASTERN TRADER	上海	六日	怡和
大加士	貨船	TAGUS	日本	六日	多利順
士打馬六加	貨船	STR MALAKKA	日本	七日	渣華
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	七日	美輪
芝賓雅	貨船	TJIBANTJET	日本	七日	渣華
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲非洲	七日	怡和
亞積	貨船	AJAX	歐洲	七日	太古
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲近東	七日	天祥
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	星洲歐洲	七日	天祥
箱根山丸	貨船	HAKONESAN MARU	美洲	七日	香港東方
滿地域道丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	星洲非洲	八日	大阪
東美	貨船	EASTERN SAGA	日本	八日	怡和
嘉尼	貨船	KANEE	日本	八日	鐵行
希臣士天	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	八日	捷成
新奧斯吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	八日	渣華
特利高拉	貨船	TRICOLOR	歐洲	八日	多利順
施雲馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	八日	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	八日	太平
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	八日	總統
傑克遜總統	貨船	PRES. JAOKSON	星洲非歐美	八日	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	八日	渣華
路士威利	貨船	ROSEVILLE	美國	八日	多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	九日	美輪
辰春丸	貨船	TATSTHARU MARU	星洲非洲	九日	巴拉多
日產丸	貨船	NISSAN MARU	星洲非洲	九日	巴拉多
桂林	貨船	KWEILIN	星洲西澳洲	九日	太古
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	九日	捷成
唐士堡	貨船	TONSBERG	日本	九日	多利順
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	九日	香港東方
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	美洲	九日	香港東方
施嘉克	貨船	SCHIEKERK	日本	九日	渣華
施巴莎	客船	CHYEBASSA	日本	十日	鐵行
芬克立	貨船	FERNCLIFF	美國	十日	多利順
伊美連那	貨船	IMERINA	日本	十日	法郵
北海	貨船	PAKHOI	華北	十日	太古
江蘇丸	貨船	GOH SHU MARU	美國	十日	太平
漢斯馬士基	貨船	HANS-MSK	星洲印尼	十日	捷成
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	歐洲	十日	大阪
月峰	貨船	PIONEER MOON	美國	十日	美輪
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	中南非洲	十日	洛士利
賀利臣	貨船	HERMOD	日本	十日	多利順
喜美連	貨船	HERMELIN	曼谷	十日	多利順
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	日本美國	十一	美邦
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台灣日美	十一	和捷
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	十一	怡和
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	星洲非洲	十一	大阪
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	十一	太古
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	美國	十一	大通
邊古洛	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十一	邊行
芝加檳	貨船	TJIKAMPEK	非洲	十一	渣華
巴哈達	貨船	BAHADUR	星洲非洲	十一	鐵行
邊古洛	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十一	邊行
利雲士天	貨船	RAVENSTEIN	日本	十一	捷成
士打麥加倫	貨船	STR. MAGELHAEN	星洲南非南美	十二	渣華
大之家	貨船	TIJUCA	美國	十二	多利順
柯士美那總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	十二	美邦
芝加檳	貨船	TJIKAMPEK	非洲	十二	渣華
芬域	貨船	FERNVIEW	美國	十二	多利順
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	十二	多利順
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星洲非洲	十二	天祥
力吉	貨船	NIJKERK	日本	十三	渣華
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美洲	十三	香港東方
巴蘇安加	貨船	BUSUANGA	歐洲	十三	寶隆
萬諾	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	十三	渣華
福建	貨船	FUKIEN	沖繩日本	十三	太古
奉寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	十三	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
士打馬六加（貨）	STR MALAKKA	日本	渣華	A 六	中午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼剌	美輪	A 廿九	中午
美陀（貨）	MENTOR	美國	太古	A 九	下午五時
胡佛總統（客）	PRES. HOOVER	美國	總統	九龍倉碼頭	上午十一時
萬諾（貨）	VAN NOORT	紐西蘭菲島	渣華	B 十七	上午
海牙丸（貨）	HAGUE MARU	新加坡	大阪	A 廿一	中午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
阿利岡（貨）	OREGON	美洲	怡和	A 二十	上午
東美（貨）	EASTERN RANGER	日本	怡和	A 九	上午十時
海順（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B 九	上午
海牙丸（貨）	HAGUE MARU	日本	大阪	A 廿一	晚間
日本（貨）	NIPPON	歐洲	太平	A 三	中午

四川快輪

每逢星期四由香港開往台灣，星期六由台灣返港

貨客接洽處：台北中正路一八〇〇號 太古輪船公司 香港干諾道西五〇號

M.M. 萬噸新型快輪「萬利」S.S. MAORI（時速十八海哩）

直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠

四月三、四日落貨，五日下午開行

法國郵船公司啓

於仁大廈 電話：37346 26654 23520

每星期五次飛往台北

國泰航空公司航綫全部採用噴射客機——電星二型螺旋噴射客機及康維880噴射客機。閣下飛往台北或其他遠東城市請搭乘國泰航空公司噴射客機——飛行快捷服務週到舒適無比。

請向各大旅行社定票或逕至：國泰航空公司 香港遮打道九號 九龍半島酒店內 電話：二六六四六（廿四小時服務） 六二〇〇七

國泰航空公司

各地通訊

泰破獲偽美鈔案中偽鈔 在泰國鄰邦印刷 流入泰境者達十三萬美元

【本報曼谷航訊】泰國警察副總監乃巴碩上將，頃就廿六日在首都羅斗國某旅店破獲大規模販運偽美鈔案向記者發表談話稱：警方此次所捜獲之偽美鈔，共四百八十二張，每張美面當額十元，如以黑市價值作算，約合泰幣一萬二千四百四十銖，惟此僅屬於小數目而已，因警方與美大使館專家所估計，目前流入泰國境內之偽美鈔，數目達十三萬美元之鉅，約伸泰幣二百六十萬銖。不過，此批偽美鈔，並非在泰國境內所印的，而是在泰國鄰邦某國境內印刷，然後流入泰國，目前且已查知印製偽美鈔之處所了。

記者詢以偽美鈔是否與政治有關？乃巴碩警上將說，也可能與政治有關。至於此次捕獲的羅瑞清，並非主要人物，真正的主要人物，有者乃居留於泰國，有者已潛逃赴國外，仍在警方追緝中。

泰警察副總監乃巴碩稱 偽美鈔案主要嫌疑人 逃離曼谷但仍未離泰

乃巴碩警上將又稱：警察方面急欲獲知此次捕獲之羅瑞清及其他知名但尚未弋獲之主要人物的履歷，故已與數個國家接洽，請各國幫同調查彼等之履歷。此外，警方並與國際警察機構聯絡，請求協助調查偽美鈔事。蓋因警方已查悉偽美鈔並非僅流入泰國一地，其他國家也有偽美鈔發現。乃巴碩警上將續稱：在主要人物中，警方已獲悉一個名叫頌興（又名吳俊興）（姓名均譯音）者，是一職業賭徒，彼曾進入泰國多次，在曼谷彼雖無眷屬，但卻租有一所華麗房屋，此外，彼又曾租賃於四家旅店。上述之住屋及四家旅店，警方曾往檢查過，但無所獲。

最後，乃巴碩警上將謂：因此案之案情嚴重，美國政府已自夏威夷派遣專家來泰協助審查偽鈔，相信日內即可抵達泰國。對於此次之捕獲羅瑞清，乃巴碩警上將表示初步將控以偽造鈔票之罪名，至於破壞國家經濟之罪名，總候審訊完竣後才能決定。

【又訊】泰國首都第五區警總巡乃針盼警上校，於廿八日會同[illegible]涉嫌偽美鈔案被捕之羅瑞清及偽鈔與贓，并將審訊經過呈報美國大使館，但[illegible]否認是買賣偽美鈔者。泰京警察總指揮部並曾舉行會議，討論是宗偽美鈔案，由泰京南總巡乃天拉改警少將及泰北警總巡乃[illegible]警少將任主席，參加是次會議者，尚有美使館所派出之專家及第五區警總巡乃針盼警上校與此次參加逮捕之警官。在會議席上，美籍專家向各警官指出偵查美鈔與偽美鈔之鑑別法。據悉當會議進行間，因獲得線人報告，[illegible]潛赴泰南然後逃出泰國，因此，立即派警分二路出動前往伺捕。惟迄未發現吳俊興踪跡，但警方仍相信此人仍留在泰國境內，故警察副總監乃巴碩警上將已急電泰北各府，除着令邊防警察嚴密注意防範偽美鈔再流入泰國之外，並嚴緝吳俊興歸案，若有發覺，立即予以拘捕。

大陸今年災害可能更為嚴重 過去數年創痕未復

【本報訊】由於去年冬季華北、東北地區均少雨雪，中共為了解決今年可能發生的嚴重災害，特於本月中旬，在瀋陽召集了一些自然科學有關單位，如「作物學會」、「植物保護學會」、「牧畜獸醫學會」、「化工學會」、「土壤學會」、「作物學會」等舉行會議，專門研究今年生產上迫切需要解決的問題。這個會議的決定是：農業部門要做到「保苗」，畜牧部門要做到「防疫注射，治撲病害」，氣象部門要做到病蟲害預測預報，水利部門要做到「排灌通暢」，肥料部門要做到「肥料供應無缺」等。但是，對實際災害的預防與補救，則仍缺少積極有效辦法，由中共手忙腳亂的情形來看，今年東北、華北自然災害發生之可能性，甚為難避免。

據西安消息：從本月五日以來，陝西全省北起長城、南至秦嶺巴山，雖先後降雪，但由於降雪過少，旱象仍未緩和。據稱，各乾旱地區在降雪後，已動員各地農民進行「掃雪歸田」。以渭北高原上的乾縣為例，該縣在八日降雪後，全縣各機關全部出動，到農村幫助農民掃雪歸田，許多中小學生也被動員起來，上「掃雪歸田」的前線」，全縣有兩萬多人，把一千二百多條道路上的積雪掃進麥田，由此可見旱情的嚴重程度。

另據浙江省中共稱：浙江省的寧波、紹興等地區，在去年颱風及洪水中所受的破壞，迄今仍未恢復。由此不得不延遲此一[illegible]。據稱，寧波、鎮海、慈溪、奉化、上虞、餘姚、紹興、蕭山、諸暨等縣的平原地區，去年受到十一級以上的颱風及洪水的侵襲，損毀一百三十多條堤壩和八百多個水閘，迄今還未修好[illegible]。

大陸鄉村間道路橋樑 年久失修致運輸困難

【本報訊】大陸各地鄉村道路，因為年久失修，交通不便，運輸尤其困難。因此，所以偏僻地區的物資及糧食，計劃之大，也難以實現。最近，各地中共報刊均紛紛揭出路難，要求迅即補路修橋，改善交通，以利運輸。

「山東日報」在社論談到改善鄉村交通時，并舉出臨朐縣「柳山公社」為例。該報說，「柳山公社」地處半山區，隨着公社新地區公路的道路，僅有一段十八公里逃到公路上，但這條路極不好走，不但不能通車，就連獨輪手推車也不能通過。因此，所出產的大批農副產品，運不出去，也運不進來，大豆數千斤，[illegible]時候，交通不便，又使購買的物資不能及時調運出去。前年，所收購的大部份農副產品，就因為交通不便而變質，「公社」以及一般群眾都遭受了損失。

此外，「江蘇日報」指出，江南水鄉中多數都是橋，別說江中的橋多年失修，用木頭建造的，已因年久無人修理，大多朽爛不堪使用，影響交通極大。人民要求重建，中共則以缺乏木材、水泥、石頭等材料，成為問題……

南越軍在廣治省內 搗毀越共機構多處

【本報西貢航訊】據越南新聞局發佈：越南共和國軍第一軍區方面：如下：「黎利」作戰，第九六六行政區在治方面，三月十三日發現越共機構十五處，毀越共糧食十餘噸。四日「臨山」第八、二十八行動：軍方面，政府軍之第二[illegible]死九段傷，結果越共被俘十八名，鹵獲武器一批。平定方面：擊消滅[illegible]西面四十公里地方，越偏「民勝十六」行動[illegible]三局已[illegible]行軍。

第三軍區方面：三月十[illegible]日，在[illegible]西北方[illegible]公里[illegible]越共[illegible]。[illegible]

生產料資缺乏 農民普遍怠耕 皖省災民四出逃荒

【本報訊】綜合北平、合肥消息：各地農村的中共「人民日報」、「新華社」消息：東北、華北各地「人民公社」組織，為防止農民怠耕，正普遍展開所謂「五好社員運動」，強迫「人民公社」社員在播前所謂「五好社員運動」的[illegible]。據中共統治下的農民做「紀律」，[illegible]所謂「五好社員」，強迫他們「學好」、[illegible]「五好社員」；共黨遂[illegible]要參加勞動、增產、愛護集體財產等，但農民普遍缺乏五好觀念，因為物資和社員收入都有不足，生產積極性低落，當前「困難生產隊」的[illegible]。據稱，目前已經展開一次「五好社員」的活動的省區，包括湖南、湖北、安徽、江蘇等省。[illegible]

又安徽省各地因災荒現已掀起大規模的逃荒潮。據悉：[illegible]因為去年春、夏、秋遭遇旱災、水災、蟲災及冰雹等，糧食及各種農產品的收成，都不足常年產量的百分之十五，以致造成了一個饑荒非凡的逃災潮。[illegible]

馬尼剌一華僑 慘遭搶匪刺殺亡身

【本報馬尼剌航訊】一華僑商人於十七日晚在岷市[illegible]大街與[illegible]街轉角遭匪刺殺重傷，入醫院後不治身亡。死者為岷市[illegible]號商店主人許[illegible]，約四十歲。許氏於是晚七時許偕同二子出門散步，經過[illegible]大街時，[illegible]

英京
今早十一點半場
芬華·邵劍郎
失業妻未免
今天正午公映
機械隊掃蕩戰
路易士主演
今天正場苦命鴛鴦
明早場金蘭花

真光
今天四場
部氏艷情綺麗巨作
樂蒂 趙雷 范麗 李香君 張冲
夜半歌聲

荔園
港九唯一大衆樂園 人人適合 個個歡迎
第一劇場（西片） 滑稽歌舞七彩巨片 糊塗福星
第四劇場（粵語片） 羅剎嬌娃
第二劇場（粵劇） 荔聲粵劇團 深閨夢裏人 販馬記
第三劇場（舞蹈） 夜夜春宵
第五劇場（話劇） 音樂歌唱 新型話劇 招郎入舍 封建世家
第六劇場（魔技） 亞洲魔技團
荔園舞廳 動物園 機動遊戲 兒童園地 溜冰場

金國 金陵 明星 民華 新都 合眾
狂滿
週末請早
艷陽丹鳳
全部伊士曼七彩
芳艷芬 羅劍郎 林家聲 黃千歲 陳好逑 許英秀

樂都
不日特別點映
第三次世界大戰？
東寶鉅片

永華
明天獻映
穿心劍
東寶公司一年一度特級巨片
東寶鉅片

快樂 東方 百樂門 麗斯
神偷妙賊 龍吟虎嘯
蘇絲黃的世界
琉璜島浴血戰
錦繡山河·烈士血 鐵金剛

如刊登本報廣告者請撥電話二式一六〇洽

環境·癌與職業·癌

你是否住在工廠附近？你曬太陽太多嗎？常使用貨櫃煤氣嗎？你抽煙太多嗎？過去十年前你在何處工作？這些答案可能對於你會否感染癌症頗有關係。

這是有關癌症的駭人事實，科學家稱之爲環境上的癌症，現代進步所構成的危險，你的工作，你住的地點，你所吃的食物，甚至你所用化裝品，說不定能令人患上某一類癌症。

許多人不會忘記一九二零年代，美國工廠的女工人，她們用新發明的物質鐳塗和用具，不免在用嘴唇沾濕漆筆時，嚥吞了小量的鐳質，日久仍患病，逐掉性命。原來在發覺時，他們都患了不治的骨癌症。

今日至少有三十種可疑的物質，被官方列爲可能在身體的十七種器官或組織上，引起癌症的，其中大部份物質都是新發明的，普遍受工業界所使用。已確定了那些種是能夠引起癌症，其他十種有高度可疑性。例如，從在染料工業的工人，易患膀胱癌，這在廿五年前是找不出綫索的。

要稱其致癌物質，發現其中三百多種能在試驗的老鼠身上，產生癌症。不過此類現代工業上，產生癌症，不必因人類做實驗，用殺蟲劑以做百頭老鼠試驗，顯示有引起肝癌的溫和趨向。食物染色構成不少，已知的未加以考慮。已知構成的癌症，在近兩代，人類使用殺蟲劑以前，科學進步之九十已在新工業與食品加工中，使到工人了解目，吸引膀胱等癌。比利時科學家又是與之接觸日形緊密。

最大的危險是一種新物質已介入人類每一個階段的生活，而未加研究便即予以使用。若干染色物質可能是在人體內逐漸積聚的影響。科學家試驗過將近二千種化學混合物，對人類的影響……

科學家試把該綠色注射入鼠體內，果然小鼠得病，不過以另一組老鼠做試驗，則以綠色，用黃色則試驗到未見患癌症，證明可引起癌症。

患病死於癌症，一九二六年揭發的鈾鑛工人，估癌症死亡率百分之五十。在愛克斯光下暴露太久，結果可患血癌。幸而現代的工業已開始注意對工人採取保護的設備。

某種石油亦含有能引起癌症的物質，有些輪船的機房也採取提防因燃用粗油，對機工影響的方法。現在海洋受油污所估研究家以這些拋棄在大海的輸底廢油試驗，發現它仍潛在生癌物質。雖然現在逐步可以控制生癌物質，但是仍不能消滅它，有時所採用的控制辦法十分簡單，祇要戴上手套或呼吸器，或增加通風設備，甚至個人衛生方法，收工後全身淋浴，定期作醫事檢查均可，不過，主要的還是要當局作不斷的巡視工廠，細察工人以前暴露在生癌物質的記錄，以提防不易防範的環境造成癌症。（文秀）

龍門山求龍施雨

山川人物

浙東富陽龍門山，上有龍潭，地方遇旱，詣潭請龍，化爲蛙、蝦，至則雨降。明嘉靖間，杭州旱，往請有驗。·斯侯廬

龍爲鱗蟲之長，居四靈之一，則爲生雨施，故易經言龍：「雲從龍，風從虎。」疏云：「龍是水畜，雲是水氣，故龍吟則景雲出。」明龍雨之關連，我從人對自然現象之經驗言，大雨來臨之頃，必有濃雲密布，所謂「雲騰致雨」者是也。又諺有「如大旱之望雲霓」一語，形容人當九旱之際，無不思雨，因雨盼雲，由雲及龍，以爲龍見則雨降，雖不日與龍之邸鴻者，至此亦轉爲親龍昵龍，盼其速臨以興雲致雨。

龍既成爲降雨的象徵，而龍又無處不在，故遇國有旱象，輒竭誠祈禱，雨足，他邑依然亦地乾早，民間親龍以求雨，我國各地特有之風俗，而有關龍之傳說，亦能感動，人之至誠，亦所謂不智，而有爲往精誠所至，右爲往親龍雨之例。但又有從施雨者，如七修類稿所記浙江富陽龍門山之龍，非有精誠祈請，亦不能得雨，至杭州得雨，將龍送回山上。

太平廣記云：「往宿門外邊，無不言其靈異，昔縣令龍門山取雨，所有往宿縣大旱，山路崎嶇，胼胝蹣跚，亦僅得一蛙，供於爾尖，未幾果然大雨，後至則本地鄉民亦爲雨詣潭，途中往往以雞，已得一蛙，進士獎牌拜賀，亦得四蝦一雙，途間辛苦，不免行，得一雙，漫往以爲乃以親蝦，至抗無雨，可與同祭者，以爲一鋪，並而遭苦至此，至此鋪遂不止。官長與親臨，得雨，以龍捧爲賞品。」……

（按：龍門山一帶，以上部分文字模糊，僅錄可辨者。）

市声

類的影響。若干染色物質可能是在人體內逐漸積聚……

花朝舊夜

令子女士

柳盼素飛快的跑出去，她的心還跳得很快，臉紅裏泛上了憤恨和羞恥的感覺。雖然過去，代替的卻是落寞的感覺。她的淚水已淌淌地流出來了。劉太太的大兒子還在後面追着手笑她和叫她的名字。

「別哭，妳的孩子，何必把他們的話當真？她突然伸過來抓住她的手，抱着她的肩膀說：「不用怕他們，有我在，我會保護妳的。」

「誰是妳的妹妹？」柳盼素憤然地說：「我不要一個自己明天的人看見，如有需要，我會幫助妳。」

何安娥正在衣櫃上找衣服，忽見她跑了過來，心情比較平靜下來，何安娥不曉得應在她身上的手溫。

「倘若這個陌生的地方，妳的家裏，一個人家不把妳當作姊姊呢？」

何安娥淡淡的一笑，若無其事的找她的衣服。柳盼素聽到了這時，細聲的說了。她的姊姊，如今已經不在了。

劉太太不在意，柳盼素就在這裏的地方，天天受着……她在哪裏去了？她在這種陰暗和生活的地方？何必在這種情形下……

「阿索！」

有人在低聲叫她，她吃了一驚，回過頭來，是那綏三，他鬼鬼祟祟地閃進來。

「阿素，求你做做好心，借給我幾塊錢，我快不行了。」

「什麼？」柳盼素驚疑地看着他：「我那裏有錢？」

陳三打了個呵欠，臉孔痛苦地抽搐着，淚漣漣地伸出了一隻顫抖的手。「祇要幾塊錢，我真的支持不來了。」

「沒有，我真的沒有。」柳盼素別轉了臉，不願意看他，她有一種強烈的想哭的感覺，心上的重壓使她呼吸困難，她捨不得自己會從頭底裏爆發出來。

陳三還在苦苦哀求，劉太太剛好在這時候進來，陳三像見鬼似地立刻閃出去，劉太太狠狠地瞪了他一眼。

「嬌兒，欠了幾個月房租不要，你能住多久？」她口裏又開始在罵。

柳盼素忽然地放好飯鍋，她的心情已經逼迫到了極點，她在床上，躺在對面的何安娥勸說她，何安娥說：「但這次不敢隨意說話了，就是說：「何必太認真，做人是一定要讀皮的！」

劉太太的收音機正播送着一齣悲劇，一陣失敗的女人哭聲和抽搐飲泣的柳盼素，成了個強烈的對照。（八）

利用

杜東拉西集

南臺

一個說法是：我不想給別人利用，也不想利用別人。

一個說法是：人與人之間，是互相利用的，有時我利用別人，別人也有時利用我。

這兩個說法都對，問題是「利用」的性質。如果是基於正當的行爲，則互相利用，等於互助合作，是必要的。如果方的利益，則互相利用，並不是壞事。

例如在報紙發表文章，一方面是報社需要作者的文章，一方面是作者需要報社的酬勞，這可以說是一種互相利用的關係，這種利用是非常合理的。

當然，在這關係中，也有某些不合理的一方利用一方，例如作者在篇文中摻入個人私的作用，這就成了對報社欺騙，報社給作者利用了。

即使如此，當報社發覺了這問題，一次有人要求我在一篇文章中，把他的商品名字加入，給以稿費，我拒絕。本來，這是種輕而易舉的事情，做了也不算的甚麼，但我覺得這是一種不光明的勾當，我不願意做上這一污點。

什麼大不了，但我覺得這是一種不光明的勾當，我不願意淪上這一污點。

不過，作爲一個論政評事的人，常常爲了正義驅使，爲了知無不言，爲了要對讀者負責，雖免不會犯這「被人利用」，或「利用職權」的嫌疑，被攻擊者的人，因爲要避嫌，更會遭受謠謗。——但這可不管，文章是萬目睽睽下的東西。

這是我對於本問題的舉例，還有一些例子：

最近美國有人指摘香港爲輸出偷翻英文書的基地，而這是由台灣轉到香港逃到美國去的。這一事實，就有幾個利用：一個是利用在台灣沒有版權限制的「法律」而偷翻，一個是利用香港作爲輸出的基地，一個是利用不必抽版稅而賺錢。

最近台北翻印書坐中，發現了：利用特殊地位而取得不外借的原本，利用人事而取得檢查通過發行的便利，利用割書而避課稅。

這兩個例子，都屬於經營者的利用，這個利用，是正義法律所不容許的。像這般例子可不少，如利用職權去貪污，利用公帑去營私，利用錢債去打擊別人，都屬於壞的勾當。我們所痛恨的「利用」，當是指此。

故利用有正當不正當之別，「利用」一詞，當是始於書經的「利用、厚生」，這利用是因利乘便的意思，如航行者的因風馳，及時播種，乃至禹疏九河，益烈山澤，無一不帶有利用的作用。

因此，對人和行事，少不了利用，祇要不涉於壞，就算帶點私，亦屬人情之常。

對人和對事，少不了利用，祇要不涉於壞，就算帶點私，亦屬人情之常。

二八佳人與法律

根據一九二九年以來的英國法律，任何少女必須在十六歲法定年齡，始能結婚。這條法例，在英國祇通行了三十四年。今日，然而，一九二九年前，十二歲的黃毛丫頭亦可隨意擇人而嫁。她可以購買成瓶的含有酒精的飲品，可以在戶外或家裏喝。但卻不准在任何有牌的酒吧裏喝酒，男朋友也不能替她購酒。酒保依法亦不能售酒予十六歲以下的女郎。

雖然各色情泛濫，不少女兒起來，訂婚或結婚，法律規定，非法地結合，這種事情，在十四五歲的黃毛丫頭，可以在戶外或家裏喝……在一九二九年前，雖然各國色情泛濫，不少女兒在十六歲以下的，而且，最近英國的結婚合法年齡大概不會修改到低過十六歲以下的。

就是要待准新娘正式生了幾樣此類事件，就是說，屆滿二八年華的數小時後，馬上起辦的註冊手續，方才不算違法。否則，有關人士還會被控之成。

在法律的眼光中，十六歲的女郎是不能了婚姻大事之外，也許多事不准她們做的。雖然，在法律的「特別人情」之下，到了這個年齡的少女可以爲人生子，他們沒有投票的權利，不准領取爲飛機駕駛照，不准開馬車，也不能領取手槍執照——此外，她也無權訂立遺囑。

還有，十六歲的小姐不能合法地擁有地產，也不准領簽子女。她被法律視爲「不能立約」的年輕，所以，如果貨品誤送至這位小姐的家裏，而她又不肯付款時，店主無權控告她而把貨物收回的。祇要二八年華的佳人並非處報年齡，則她犯了什麼罪名的話，也祇是登上「少年法庭」審訊而已。（阿古）

杜牧

南宮博著

地方官

這是他政治生命中的一個轉捩點，以前，他曾數度在地方，不過，那祇是組宦的，爭取關係和經驗。現在，他出任郡守了，這種差事，一經開始，將來就會永遠轉於郡守之任。除非有特別的關係，才能由郡守轉往中朝大夫。

黃州，長江中游的中等城市，平靜和富庶的，他於春天到任，經理民刑案件，處理田糧，忙了兩個多月，才比較閒下來。但是，他的弟弟的眼疾，又一次復發失明，同州的名醫周師遠，一樣不能治。而醫無效的杜顗，性情也變得很乖戾，他已失去了生人的樂趣。

杜牧陪弟弟過了炎炎的夏日，那時，他們的堂兄杜慥，出任淮南節度使的大任，來信邀杜顗再到揚州去住。杜牧徵詢弟弟的意見，

「我回到禪智寺去住也好，那邊，再者，堂兄做了節度使，比你那邊方便些，你也可以省掉些開銷。」杜顗嘆了口氣，「牧之，你送我到揚州，來去十多天的時間，對你的官位大約是不妨的。」

「你是要我到揚州去玩玩！」

「有此意——這幾年，我沒你也悶得慌。」

這樣，杜牧直到了一次揚州。

年輕，興奮的時代已經過去了，揚州重到，平淡淡，他又來去匆匆，黃州的事務，祇住了五天，就返任所。

這樣，他被轉在地方官任所，在黃州任滿，調往池州任刺史，那是接近金陵的地方。比黃州富庶。

這一項調動，是杜悰暗中爲他安排的。杜牧的名氣不及杜牧，可是，在官運上，到達過地位的相位，職衔是：尚書右僕射，兼中書侍郎，同中書門下平章事，諸道鹽鐵轉運使。這是最高的相位。

杜牧從揚州接了杜顗，同到池州上任。從揚州上池州的路上，他們又遊了六朝金粉的秦淮河，他們也似上次那樣地，僱了船，在秦淮河上聽歌飲酒。

杜牧的詩，依然爲秦淮河上的歌伎們所傳唱，也在此地流行，一甚至，他在長安所作的新詩，也在秦淮河上的歌伎間傳唱。

一曲「杜秋娘」更傳誦一時。

「也不錯——」杜牧在艙中向弟弟說：「官運雖然不通，可是，在江湖上，我卻比當今宰相還得多。」

這時，又有一艘歌伎船行過，杜牧隨即一招手，歌伎船就停了下來，其中，有一名歌伎在艙中高唱了，杜牧發現這人的歌喉極好，一曲既罷，他探身出來：

「好，賞一杯酒——」

就在這時，他與這位歌伎相見了，一聲之間，兩人都起了震動，他吃吃地叫出：「你——」（三〇〇）

（勘正）昨稿應爲今稿之續，今更正。

蘭花幽夢

耿顯清著

第十八回：手足繫深情 從容替死 江山留勝跡 委屈求生

鄭孝胥愕然道：「足下有什麼事，鄭孝胥從何說起？」宋花父親就將兒子被殺經過說了一遍，請求鄭總理向日本當道說情，替宋花伸冤，這個老實人說到最後泣不成聲，伏地不起。

鄭孝胥當時慌了手腳，趕快去拉宋花父親起身，連聲說道：「容我考慮一下。」

就在這時，熙洽從樓上走下來，不知道鄭總理會什麼客，伸頭一看，正見宋花父親跪在地下，一時感到莫名其妙，也就走進來查問。鄭孝胥就將經過情形說一遍，反向熙洽請教應該怎麼辦！

熙洽笑道：「這還不容易，日本現在的法相小原直，是平沼騏一郎的親信，總理和平沼至交，祇要向平沼說一句話，宣傳小原平反冤獄，就迎刃而解了。」

更是向鄭總理膜拜不已，鄭孝胥眼看實在撇不掉，祇好硬着頭皮答應，並勸告宋花父親回去聽候消息，不要留在東京以免引起麻煩。

次日，鄭孝胥要去拜會平沼，熙洽陪了他一道，平沼果然把張宋花一案說了出來，鄭孝胥見了平沼，熙洽陪了時肚痛，不能同去。鄭孝胥見了平沼，平沼嘆口氣說：「這件事情經過我已知道了，不過，債要過問倒也並不簡單。」

鄭孝胥問道：「閣下怎會曉得這種小事，是不是看見報紙上記載？」

平沼搖搖頭：「報紙上消息我倒未曾留意，有一位遍羅僧告訴我的，這位高僧在長崎一間佛寺內跌錫已經十幾年，與我是方外交，十分談得來，早幾天忽然來訪行，說是這回是谷出。我問他什麼原因，是不是長崎的僧衆對他有失禮之處，他說祇因看到日本學生鬧街刺殺一名中國學生，暴民之氣，上干天和，最多七年左右，長崎必然遭一次巨大兵劫，比火山爆發還厲害，全市人口起碼要死掉三分之一。」

鄭孝胥大吃一驚，說道：「長崎人口有六十萬，死亡三分之一有二十萬嗎！」

平沼說道：「我當時聽得毛骨悚然，可是，又覺得不能置信，要說長崎會發生巨大瘟疫病，或者是火山爆發，都十分可能，怎會遭兵劫，那一國的兵能夠打到日本來，而且也不可能屠殺二十萬人。但是，這位高僧神言之諄諄，再三挽留不住他，終於回到谷出了。」

鄭孝胥說道：「要說有外國軍隊會打到日本來，佔領長崎，這是誰也不會相信的事。不過，高僧說這件事上干天和，倒是不錯，閣下何不爲中國學生伸冤，疏導不平之氣。」

平沼嘆口氣：「目前這些問題已非政府所能獨力，民間的囂張之氣，已使辦案人員人人自危，誰也不敢出頭主持正義，恐怕自己成爲被暗殺的對象。」

鄭孝胥看見平沼如此洩氣，自己不好再插嘴。停了一時，平沼說道：「我試一試吧！不問有無效果，希望如閣下所言，疏導一股不平之氣。」（三〇四）

半靜寂地帶

丹尼

港九若干地區，尤其街邊食檔，木屋區及街市等地，最近發現有鼠患，可能爲大雜無兩所致。

打老鼠，無論如何比打老虎易得多，想當局必有對策了。

× × ×

既有若干選舉人，列舉競選人之候事作貼錯貼有營，得投票人爲違法，而提出控訴的。

× × ×

假如眞有其事，受到招待的人的是否會感到「受之有愧」呢？

× × ×

有婦人誤被當理賊拘捕，當時被斥令「不准抵抗」。婦人乃忍名「不抵抗」落案，以示抗議，本判無罪。

不抵抗的抵抗，才是最有力量而不准抵抗。

× × ×

美國農業部撥合幣三萬二千餘元財與我國中央研究院，作爲研究豆腐的製造過程。

最值得研究的，不是製造豆腐的過程，而是「吃豆腐」及「給豆腐人家吃」的哲學。

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，「黎明即起」時代曲選。七時三十分，天氣報告。四十五分，節目預告。五十五分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，電影故事「南北鴛鴦」。三十分，最新流行歌曲。九時，粵曲點唱。三十分，社會服務報告。十五分，金銀台節目報告。十一時三十分，粵曲。四時，祝福讀物。五時，「丁香結」。三時，電影故事「女人世界」。三十分，欣唱故事「胡蜜鸞人頭」。三十分，粵曲點唱。七時，國語新聞，粵語新聞……天氣報告。九時，名伶名曲。……漁民天氣報告……特別報告……時代曲選唱……

商業電台

七時報時，滿堂音樂。十分，節目預告。……天氣報告。四十五分，英語教授。……粵曲。……街市行情。……新聞。……一時，滿堂樂。……新聞報告。……粵語時代曲。……天氣報告……轉播香港電台新聞報告……粵語新聞……一時，金曲……漁民天氣預告……二時，全日廣播完畢。

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。三十分，粵曲欣賞。……天氣報告……新聞報導……粵語時代曲……金台節目預告……漁民天氣報告……粵曲……時代曲……社會服務報告……十二時，完播曲。

麗的呼聲銀台

七時，麗的呼聲進行曲，滿堂音樂。……天氣報告……英語新聞……時代曲……粵語新聞……電影故事……粵曲……二時，完。

麗的映聲

（下午）二時，預告節目。……蛇女鬼兒……三時三十分……英語片集……英語新聞……天氣預測……電影……粵語片……收播曲。

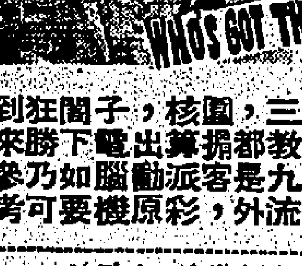
澳門綠邨電台

七時，早晨音樂，天氣報告。……英語教授……時代曲……粵語新聞……天氣報告及漁民天氣報告……粵曲……時代曲……完。

利舞台·樂宮 皇都·麗聲·皇后 樂聲 大華·麗都 新華·豪華

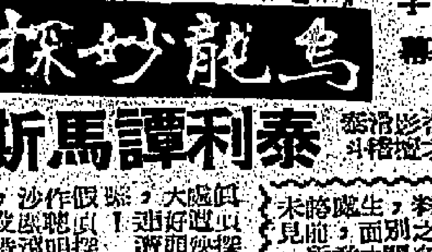
今天盛大獻映
利舞台 明天 加映十點半夜場

派拉蒙公司本年度特別出品新闖笑劇巨製
馬田 甸 「雨」蓮娜 端納 愛迪·阿路拔 合演
馬迷狂勝記
特藝七彩·中文上片



先讀逢賭必勝，不用先生經九三九彩，是冷門馬，自然勝出。

今天四場獻映
美高梅空前大笑片
KILL OR CURE
烏龍妙探
片上中文字幕
泰利譚馬斯 主演
下期獻映 血光魅影



今天隆重獻映
緊張刺激 曲折離奇 驚險動人 間諜鬥智 鉅片之王
英法諜戰大秘密！
雌雄間諜大鬥法！
YVONNE DE CARLO · ROCK HUDSON · MAXWELL REED
SEA DEVILS
Color by TECHNICOLOR
諜海蛟龍
英雄入虎穴！美女出龍潭！
洛克信 主演
特藝七彩·片上中文·全新印本
馬戲班魔王

第十六天
哥倫比亞公司傾力攝製愛情名片
查爾斯希頓·伊琳絲明·佐治巴基斯·阮絲占士達 主演
夏威夷的不朽愛情故事！
全世界最美妙的電影！
春夢了無痕
DIAMOND HEAD
七彩超藝透視體·片上中文字幕
大華 麗都 今天早場 古屋怪屍案

第十八天映
環球公司別開生面風趣喜劇
東尼寇蒂斯 英俊小生
蘇珊貝西·姬莉慧絲
大人讚 小孩開心
人人讚美喜劇
今年來最富娛樂性的巨片
40 POUNDS OF TROUBLE
瑰麗彩色·中文上片
迪斯尼樂園·奇新色景·大開眼界
新華 豪華

娛樂

壯士千秋女主角 施雲娜曼簡奴

「壯士千秋」女主角：施雲娜曼簡奴。

在演技藝術來說，義大利女星施雲娜曼簡奴，嘗已是第一把交椅的人物。可是在歐美各國的電影刊物上，卻很少她的專文。

有人猜測她是否得罪了「無冕皇帝」？她說，她從來就甚少接近新聞界的朋友，怎會「開罪」他們呢？後來，她的親友才替她解了這個謎，說她並不是爲了名譽、地位而當演員，對於演員的生活，她早已厭倦了。不過，有時候她讀到了好劇本，被劇作角色所感動，使她不能不演戲。……

同時，施雲娜還有一個不能不繼續演戲的原因，就是她跟丈夫訂了片約。雖然她的丈夫——義大利名製片家羅倫斯——很愛她，很尊敬她，但是卻不容許她脫離影壇。她曾說：「我承認在十七歲時曾非常渴望當電影明星，希望在電影界中多撈些錢。但是，現在我已經富有了，便希望脫離影壇和我的孩子留在家中。……拍片合約比婚約更嚴。一個人要離婚並不困難，但是想脫離拍片合約便難了。……我和丈夫主持的製片公司簽了合約，所以我不能毀約而彼此……。」

羅倫斯雖然是娜是「有得比」的施雲娜的丈夫，但是他以他的精銳眼光，看出了妻子在電影藝術上的表演天才，他覺得她只要能演戲，也不能不將之獻給觀衆。所以施雲娜向他提出過不想再拍片的要求，他都擺出「老細」面孔拒絕了。

影評家們說：施雲娜的最大成就，便是能在內心演戲，能把自己全部寄託在角色的環境與精神世界。

不管施雲娜有怎樣的成就，她都不願人們叫她「明星」。她是一個很可親的人，但是卻不愛討好他人，尤其是不想用別的方法討好影迷。她說：「我演戲，只是盡忠職守，只是滿足我的創作衝動，我何必考慮到人們對我的反應？」

像施雲娜那樣個性的好演員，怎能夠怪她退出影壇呢！

……施雲娜脫離影壇，對於影迷的確是大損失。

施雲娜的演技，從她初期作品「粒粒皆辛苦」起，就爲人們堅節讚賞。此後「慾海情魔」、「慾海慈航」、「亂世奇女子」、「亂世情鴛」、「一寫千里」、「豔陽天」、「壯士千秋」……與及最近將要公映的彩色超級巨片「壯士千秋」等，無一不是精湛至極，爲人稱道。

義大利影壇，為世界電影事業貢獻了不少優秀人材，如蘇菲亞羅蘭、如珍娜露露烈治妲、都是……，但，要是論演技，珍……

信不信由你 呂奇長有核子牙

朋友，你有沒有嘗過牙痛的滋味？在現環境中，人們的牙齒都患多多少少，故此光顧牙醫的人，也應該一來一倍多。

牙痛的人，有不少人，……呂奇、鄧氏小生呂奇，有不少牙患，……

前幾天，呂奇特駕車入沙田，千辛萬苦才找到了江岐，說：「昨晚牙痛得很厲害，非去看牙醫不可，你介紹你光顧的牙醫給我吧。」

江岐注視呂奇口腔，果見上顎一白齒開了個小洞，說：「我見你的牙是不錯的。」呂奇說：「我見你的牙很整齊，但是何以又來找牙醫呢？」……

呂奇沉笑，江岐又問：「你說長有核子牙，任何細菌也……打倒。」呂奇一手抽頰，一手拉他，說：「快幫我去找牙醫，別瞎說了！」

江岐立刻帶他去沙田找着了常光顧的牙醫師。牙醫斷定了呂奇是患齲齒，此牙無可救，惟有脫之。呂奇從未試過拔牙，他怪緊張地問：「脫牙痛不痛？」

……

有求必予新片 米高哥頓導演

二十世紀霍士公司新片「有求必予」，原定由熙羅拉擔任主角，後來因她自我而停拍。現在已定於四月再度開拍。這是一部浪漫的喜劇片。

二十世紀霍士公司製片部最近簽約了積士蓮露化（柴納克之子）業已他與本來頓受約，由他來擔任該片子的導演。

該片在上映期間，十分賣座。最近他曾執導「一片」片，片中主角亦是柯麗絲露（智譯），「有求必予」的劇本是由荷蘭連和傑克舍合編的，並由二十世紀霍士公司與馬丁米生製片公司及阿高拉製片公司聯合攝製。

「春夢了無痕」中，查爾登希斯頓愛上了阮蘭絲，兩人正在幽會。

夢斷城西的驚人紀錄

「夢斷城西」除了獲得十項金像獎，轟動影壇外，它在各地放映創下悠長的映期，實在更使人吃驚。

該片於一九六一年十月十八日在紐約中國戲院作全球首映，迄今仍在該院放映，從未中斷，算起來，映期已達一年多。

一九六二年二月廿六日在英國倫敦作歐洲首映，從倫敦一地，映期也達四十八週。

這片在日本放映，情形比在英國更轟動，不少青年男女影迷，有連看十次八次的，至今爲止，映期也超過一年。日本影評家對佐治查格里斯的演技，更推崇。

瑞典的史托克姆，也上映了四十八週。

法國方面，巴黎已放映了十七週，馬賽十四週。阿根廷的布宜諾斯艾利斯放映了二十八週，澳洲雪梨三十三週，荷蘭廿三週，德國爲十六週，丹麥十五週，義大利米蘭十四週，這種紀錄，都是影史上前所未見的。

「夢斷城西」一幕。

全港獨一 日本特科
無痛新法
（目前療痔·真正無痛·最佳善法）
首創人：痔瘡專科 苗樂天
重要說明
榮譽鐵証
「頑痔聖手」「驅痛神速」「著手成春」「醫術精深」「仁心仁術」「壽人壽世」「醫國醫人」
眞憑實據 絕無誇張 歷史悠久 遠近馳名
診所 貧者減贈 檢驗免費

天福牌 高麗人參茶
INSTANT Ginseng FOR DAILY NOURISHMENT
高麗特產·珍貴補品·強壯補神·健康至寶
四季最佳補品 誠爲現代最大貢獻 享有世界著名特產
效能：專醫體弱。滋補養顏。消除疲勞。強精補血。健全神經。增進食慾。返老還童。延年益壽。四季咸宜。
特效：如經常服飲「天福牌」人參茶，增進健康，加強抵抗力，尤其對於宿醉未醒確具特效！
榮譽保証：眞材實料。牌子最老。最負盛譽。銷路最廣。馳名中外。冠軍出品。
服量用法說明：加式茶匙以上之本劑用溫水和白糖混合服食如經常服之效能無窮。
是人類的救星 是大衆的恩物
東南亞總代理：香港靈誠公司
香港總經銷：天祥參行
分銷處：永安有限公司 先施公司 榮興大藥行
台灣區總代理：愛先貿易有限公司
天福牌高麗人參茶 特別 九折試用券 請剪此券向分銷處購買 每人只限壹樽

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 曾經試過 逢人讚不停口 話好

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段小字四十個 大字四個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

「打響算盤」的聰明抉擇

金海大樓 章記 忠信大廈 潤大洋樓 分層出售 紫蘭樓 灣瓜土 石屋出賣 唐樓平賣 現貨洋樓
永豐行 鷹牌 修收音機 收音機 銅鷄眼 朱廣蘭 燈飾燈罩 珠算 靚打字機 益珍茶莊 西德車房 萬能角鋼 角萬能鋼
增你智 美國名廠助聽器
專劏貓嬸 老珠婆 留學指南 四大特點 新樓招租 酒家租售 別墅平租 大廈天台 中環旺舖 轉換司理 辭職啓事
承項聲明 謝領帛金 領帛金 鳴謝蘇氏 買屋聲明 領福慰金 領長壽金 承項聲明 請女教員 職業途徑
請師補習 家務女助手 遺失股票 遺失聲明 遺失啓事 工程夜校 英皇打字社 速成識英字
培商會計 招生 聖良英專夜校 報稅班 會計班 民生打字學院
廉價出讓 美術合作 徵女音樂家來檀島 徵求女友 官涌旅店 暖 痔 瘺 姚天賜 蟲病 容潔梅 肝蟲
潘柏 許仁虧佬 狐臭 面容 風濕 梁耀文 潘芳芬 專醫難孕 人工受孕
搜毒汁 痔血藥 喉 吳景雲 李惜文 痔 瘺血 外皮 尿病 許彬 洪冠洲 馮普 痔
杜蟲靈藥 謝健初 腦 洪妙珍 婦科 胡雨蛟鳳丹 黃華湛 痔瘺 朱智卿 婦科